Le Canadien Junior défait les Remparts de Québec (p. 11)

Une victoire de St-Louis contre Pittsburgh: 4-3 (p. 11)

WHADAM LTÉE. LTD.
LOUEZ un CHAUFFE-EAU 3.57 par mois 569-9744

METEO — Dans la région des Cantons de l'Est: nuageux avec averse. Chaud.

Minimum et maximum à Sherbrooke: 45 et 75.
Aperçu pour demain: nuageux et plus frais.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères LTEE
1520, King O., 569-5917, Sherbrooke 10456

61e ANNEE — No 60 SHERBROOKE, VENDREDI, 1er MAI 1970 DERNIERE EDITION 10 CENTS

Un Trudeau souriant

Pas de vacances pour Bourassa

MONTREAL, (PC) — Le premier ministre élu, M. Robert Bourassa, se rendra à Québec aujourd'hui même et il se mettra immédiatement à la tâche de former son cabinet.

"Je suis impatient de me mettre au travail et j'ai décidé de renoncer à prendre des vacances", a déclaré hier soir le grand vainqueur de l'appel au peuple mercredi.

Le leader du Parti libéral prévoit être en mesure d'annoncer la formation de son cabinet dans une dizaine de jours.

Rencontre

Il n'est pas impossible que M. Bourassa ait une première rencontre dès demain, vendredi, avec M. Jean-Jacques Bertrand avec qui il doit communiquer dès son arrivée dans la capitale, en fin d'après-midi.

M. Bourassa a fait savoir que ses deux priorités immédiates sont d'instaurer l'assurance-maladie pour le 1er juillet et de présenter le budget avant l'été.

Il a souligné que ce ne sera pas une tâche facile de préparer un budget, en raison de la présente situation financière de la province.

Le jeune chef libéral a mentionné que les 71 sièges qu'il a remporté constituent un résultat qui dépasse tous ses espoirs.

Relations entre Québec et Ottawa

Meilleurs résultats prévus

Par GERMAIN DION

OTTAWA, (PC) — Les relations entre Ottawa et le Québec s'établiront sur la raison plutôt que sur les "symboles" et les mots, a déclaré jeudi le premier ministre M. Pierre Trudeau.

Il a estimé, en réponse aux questions des journalistes, que les relations autrefois mauvaises entre les deux capitales donneront maintenant plus de résultats, parce que M. Robert Bourassa, à la tête d'un gouvernement fort, sera capable de faire respecter la justice et la lettre de la constitution.

D'autre part, à une question d'un député de l'Opposition, aux Communes, M. Trudeau a affirmé que deux domaines où les relations Québec-Ottawa pourraient produire leurs premiers fruits sont la politique laitière et l'aide aux mines d'or, deux sujets où le gouvernement de l'Union nationale avait vertement critiqué la ligne de conduite du fédéral.

M. Trudeau répondait en Chambre à une question de M. Roch La Salle, député conservateur de Joliette.

Discussions

Celui-ci demandait si "le 29 avril étant passé" et "son désir étant réalisé" quant à la formation d'un nouveau gouvernement au Québec, le premier ministre était maintenant disposé à entreprendre des discussions avec M. Bourassa, chef du parti libéral du Québec, sur ces deux sujets.

Le chef du cabinet fédéral a répondu: "Quand il y aura un nouveau premier ministre au Québec, s'il demande à discuter de ces deux sujets, nous seront extrêmement heureux de le faire".

Non investi

Bien que non investi encore du titre de premier ministre du Québec, M. Bourassa rencontrera dans les prochaines heures, M. Jean-Jacques Bertrand, son rival vaincu de l'Union nationale, et on prévoit que la transition des pouvoirs s'accomplira rapidement. M. La Salle faisait écho en Chambre à des propos antérieurs de M. Trudeau.

Ceci ne veut pas dire, cependant, affirment le premier ministre canadien et d'autres membres de son cabinet, que les relations ne seront qu'harmonieuses entre Ottawa et Québec, entre les deux capitales libérales.

Mais on croit que, avec l'avènement d'un vent nouveau et certaines "ambiguités" étant éliminées, comme le penchant vers un statut particulier ou le dualisme constitutionnel de l'UN, il sera maintenant plus facile de s'entendre avec le gouvernement québecois.

M. Trudeau a répété pour les journalistes, à sa sortie de la courte séance des Communes, une bonne partie des propos qu'il leur avait tenus, le matin, sur le sens de cette élection pour l'avenir du Canada.

La Chambre a ajourné hier, tout de suite après la période des questions, pour permettre aux députés de disposer du retard dans le travail des comités.

Extrêmement significatif

Pour sa part, M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat et un des "Trois sages" dont faisait partie M. Trudeau lors de son entrée en politique en 1965, trouve particulièrement réconfortant que la victoire ait favorisé dans cette élection M. Bourassa, un homme qui s'est présenté dans la campagne "pas comme un fédéraliste timide".

Vaincu

Sans s'acharner sur le vaincu, dont il ne nie pas les qualités, M. Pelletier trouve aussi "extrêmement significatif" que M. René Lévesque, chef du Parti québecois, ait essuyé la défaite aux mains du libéral André Marchand, dans le comté de Laurier. "Ceci prouve une fois de plus, a-t-il dit, que le mouvement séparatiste n'est pas si fort auprès de la population."

Est-ce à dire que la vie du PQ est finie dans le Québec? Sur ce, l'on se montre beaucoup moins catégorique. M. Trudeau ne cache pas, par exemple, qu'il faudra à M. Bourassa, à son avis, l'aide d'Ottawa et des autres provinces, pour réaliser la promesse majeure de sa campagne, soit 100,000 emplois au Québec en 1971.

Gain libéral aux dépens des créditistes

QUEBEC, (PC) — A la suite d'un nouveau dépouillement du scrutin, jeudi, les créditistes ont perdu un siège aux mains des libéraux.

Selon les résultats finals, le candidat libéral, M. Louis Vézina l'emporte sur le candidat créditiste M. Gaston Tremblay par 73 voix, dans le comté de Montmorency, anciennement détenu par l'Union nationale.

Les libéraux tiennent donc 72 sièges sur un total de 108 à l'Assemblée nationale. Les créditistes en comptent maintenant 12.

M. Vézina a récolté 9,769 voix et M. Tremblay 9,696. D'autre part, M. Houde de l'Union nationale a reçu 6,338 votes, M. Langlois du Parti québecois 3,690 et M. Bolduc, candidat indépendant, 297.

Dans Bourassa

Dans la circonscription de Bourassa, les résultats complets devaient être connus aujourd'hui. Comme dans tous les autres comtés du Québec, on procédait hier à un nouveau dépouillement du scrutin.

A la suite des élections, on avait annoncé que ce comté demeurait aux mains des libéraux et que M. G.-E. Tremblay avait remporté la victoire.

Lors du premier dépouillement, le plus proche adversaire de M. Tremblay était le candidat du Parti Québecois, M. J.-Y. Morin. Ce dernier avait environ 200 voix de différence.

Les deux autres candidats dans Bourassa étaient MM. Réal Gibeau UN et Even Provencher RC.

Irrégularités

Au lendemain des élections générales du Québec, on rapportait de part et d'autre des irrégularités survenues dans la région de Montréal au cours de la votation.

A Laval, par exemple, les bureaux de scrutin ont ouvert 90 minutes en retard. Au reste, plusieurs d'entre eux manquaient de boites de scrutins, de listes de votants et d'isoloire.

M. Jean-Noël Lavoie, le candidat libéral élu dans Laval, a déclaré qu'un scrutateur est disparu avec une boite de scrutin, et que 300 personnes n'ont pu voter parce qu'on ne trouvait pas les listes de votants.

Dans certaines circonscriptions de la ville de Montréal, quelques scrutateurs se sont présentés à leur poste en retard, tandis que les votants formaient des queues aux portes des bureaux de scrutin. On rapporte que plusieurs votants auraient quitté les lieux avant que les bureaux n'ouvrent leurs portes.

Politiciens des autres provinces des plus satisfaits des résultats

Par la PRESSE CANADIENNE

Les politiciens des neuf autres provinces canadiennes ont vu d'un bon oeil l'élection d'un gouvernement libéral majoritaire, souscrivant pleinement à l'option fédéraliste au Québec; en Ontario en particulier, politiciens et hommes d'affaires se félicitaient de la tournure des événements, affirmant que le raz-de-marée libéral marquait le premier pas du retour du Québec à la stabilité politique et économique.

En Ontario

Le premier ministre ontarien, M. John Robarts, a déclaré qu'il était "enchanté de voir qu'on a réglé le cas des séparatistes", ajoutant qu'il offrait au leader libéral, M. Robert Bourassa, "toute ma coopération et mon aide alors qu'ensemble, nous nous efforcerons de trouver une solution aux problèmes auxquels notre pays doit faire face".

A Terre-Neuve, le premier ministre libéral, M. Joseph Smallwood, a déclaré qu'il était "très, très heureux" des résultats et qu'il était convaincu que les Québecois avaient rejeté le séparatisme.

Vote de confiance

Pour sa part, le premier ministre par intérim du Nouveau-Brunswick, M. H.H. Williamson, a affirmé que le résultat du scrutin était "un extraordinaire vote de confiance de la population québecois à l'égard du Canada".

Le premier ministre de Nouvelle-Ecosse, M. G.I. Smith, a aussi déclaré que l'élection était "bon signe pour la Confédération".

Les financiers

Dans le monde des affaires également, on se félicitait de la majorité libérale. Ainsi, M. Michael Bell, directeur exécutif de l'Association canadienne des Fonds mutuels, a bien résumé les commentaires de nombre de ses collègues des milieux financiers et industriels, en déclarant :

"La décision devrait maintenant donner au Québec la stabilité politique nécessaire pour que, sur le plan économique, renaisse la confiance vis-à-vis des programmes domestiques, de façon à augmenter l'embauche et à inviter un retour du flux indispensable de capitaux étrangers et nationaux nécessaires."

Pro-Canada

De son côté, le président de l'Association franco-canadienne de l'Ontario, M. Roger Séguin, a déclaré qu'avec un gouvernement pro-Canada fort à Québec, il serait plus facile de plaider la cause des citoyens francophones qui habitent l'Ontario.

M. Séguin a également prédit une reprise économique prochaine.

Cantons de l'Est: appui aux partis fédéralistes
page 2

Pinard pourrait diriger un triple ministère
Possibilité d'une contestation dans Mégantic
page 4

Joie parmi les fédéralistes et les séparatistes
La France heureuse de l'issue du scrutin québecois
Standfield parle d'une victoire du fédéralisme
page 17

Nixon explique sa politique

Intervention au Cambodge: une décision indispensable

WASHINGTON, (AFP) — Le président Nixon annonce jeudi soir que plusieurs milliers de soldats américains et sud-vietnamiens ont attaqué le quartier général des opérations communistes au Sud-Vietnam situé en territoire cambodgien.

Le président a affirmé au peuple américain que "la décision que j'ai prise ce soir est indispensable pour mener à bien le programme de retrait des forces armées américaines du sud-vietnam".

"Il ne s'agit pas d'une invasion du Cambodge, a-t-il ajouté. Les régions où ont été déclenchées les attaques sont totalement occupées et contrôlées par les forces nord-vietnamiennes. Il n'est pas dans nos intentions d'occuper ces secteurs. Nous nous retirerons dès que les forces ennemies auront été délogées de ces sanctuaires et que leur équipement militaire aura été détruit".

Le président des Etats-Unis a ajouté : "La majorité du peuple américain veut la fin de cette guerre plutôt que de la voir se poursuivre de façon interminable. La décision que j'ai prise ce soir sert ce but".

Le président Nixon a lancé un nouvel avertissement aux nord-vietnamiens :

"S'ils continuent l'escalade pendant que les Etats-Unis sont en train de retirer leurs troupes, je prendrai mes responsabilités en tant que commandant en chef de nos forces armées et je recourrai aux mesures nécessaires pour défendre la sécurité de nos hommes".

Le président Nixon a réitéré le désir des Etats-Unis d'être "conciliants à la table de conférence" mais, a-t-il affirmé, "nous ne serons pas humiliés. Nous ne serons pas battus".

"Les Etats-Unis ne se comporteront pas comme un géant pitoyable et impuissant", a déclaré M. Nixon.

"Je préfère encore ne pas être réélu que de voir mon mandat renouvelé au prix d'abaisser l'Amérique au rang d'une puissance de deuxième ordre", a ajouté le président.

Le président Nixon, répondant à la requête cambodgienne d'aide militaire, a déclaré que les Etats-Unis fourniront des armes légères au Cambodge.

"L'aide que nous fournirons, a-t-il ajouté, se limitera au but de permettre au Cambodge de défendre sa neutralité et non pas pour en faire un belligérant actif dans un camp ou dans l'autre".

Nouvelles brèves

Kierans en vacances

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre M. Trudeau a confirmé hier que le ministre des Postes, M. Eric Kierans, était en vacances, à des députés qui s'inquiétaient pour la deuxième journée consécutive de l'absence du ministre en Chambre.

M. Heath Macquarris, député conservateur de Hillsborough, critique financier de l'Opposition a demandé pour la seconde journée si le ministre avait démissionné.

"Ce n'est pas juste. C'est nous qui avions demandé la tenue d'une élection".

Un cocktail sans verre

MONTREAL, (PC) — Le bureau du ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, à Verdun, a été la cible d'un cocktail molotov, vers 4h. jeudi matin. Le mur avant de l'édifice a subi de lourds dégâts.

On ne signale aucun blessé. L'édifice de la Commission d'assurance-chômage, où se trouve le bureau du ministre, était vide au moment de l'incident.

Un homme qui passait en auto a remarqué les flammes et a alerté la police.

Patriache en prison

TORONTO, (PC) — Inculpé d'escroquerie, Guy F. Claude Hamel, âgé de 35 ans, alias "Claudius - le patriarche-de-la-vieille-église-catholique romaine" va faire de la prison préventive jusqu'au 30 juin.

Hamel a été inculpé le 16 avril d'avoir escroqué, de 1961 à 1969, la jolie somme de $50,000 au profit d'un orphelinat et d'un camp d'enfants imaginaires qu'il situait à proximité de Peterborough.

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

● Un lendemain d'élections des plus calme pour les Sherbrookois. page 3

● Tout est en place pour la Marche du Tiers-Monde. page 3

● Une première dame du Québec à l'allure jeune. page 8

	pages		pages
Comiques	14-15	Mot perdu	8
Décès et funérailles	17	Politique fédérale	17
Editorial	6	Politique provinciale	17
Féminine	8	Radio, TV et arts	7
Finance	10	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Horoscope	17	Sports	11-12-13
Mots croisés	15		

"Pouvez-vous publier ce texte en trois lignes dans la section des maisons à vendre ?" (Annonces classées pages 14-15-16)

Dans perspectives LA TRIBUNE cette semaine:

Les souvenirs politiques de Georges-Emile Lapalme

Aucune hausse de taxes pour les Manitobains

WINNIPEG, (PC) — Le gouvernement du parti néo-démocrate du Manitoba a présenté son budget jeudi soir en précisant qu'il n'y aurait aucune hausse de taxes, tout en prédisant un surplus de près de $1,000,000 pour l'exercice financier 1970-71.

Cependant, dans son discours du budget, le ministre des Finances Saul Cherniack, a dit que le gouvernement étudie étroitement le chapitre fiscal provincial pour le mettre à la portée, si possible, de la capacité de payer des contribuables.

"A notre avis, les changements projetés au chapitre de la taxe de vente devraient apporter des adoucissements aux contribuables à revenus inférieurs.

Grève chez les policiers à Saint-Jean Terre-Neuve ?

ST-JEAN, Terre-Neuve, (PC) — La Gendarmerie fédérale a commencé à renforcer son personnel à St-Jean jeudi, alors que le gouvernement se prépare à la possibilité d'une grève vendredi soir de la part des 174 officiers non brévetés et agents de la Sûreté provinciale.

Le surintendant-chef T.-A. Horn, a déclaré que presque tous les membres de la Gendarmerie fédérale dans un rayon de 100 milles de St-Jean ont reçu l'ordre de se tenir en disponibilité, advenant un appel du ministre de la Justice de Terre-Neuve, M. L.-R. Curtis.

De leur côté, les pompiers et les gardiens de prison ont décidé de se réunir pour savoir s'ils se joindront aux policiers vendredi soir ou s'ils tiendront un vote de grève sous les auspices de l'Association des employés du gouvernement de Terre-Neuve.

Quelque 2,000 membres de cette association, y compris les pompiers et les gardiens de prison, ont voté mercredi soir en faveur de la grève si le gouvernement ne se conformait pas à leurs demandes salariales en deça de 48 heures.

Ils ont adopté une résolution réclamant une hausse générale de $900 avec une somme additionnelle de $900 pour les pompiers, les gardiens de prison et les employés affectés à l'hôpital des maladies mentales.

Les promesses électorales dans les Cantons de l'Est

Sous un régime libéral: deux projets réalisés très bientôt

Par Jean SIMONEAU

SHERBROOKE — En passant en revue les promesses faites aux électeurs des Cantons de l'Est par le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, lors de la campagne électorale, deux projets importants devraient débuter cette année.

On sait que M. Bourassa avait déclaré avant les élections que, s'il était élu premier ministre, son gouvernement verrait à hâter les travaux de préparation des plans et devis en vue de commencer le plus tôt possible la construction de l'autoroute Transquébecoise, soit en septembre.

Par ailleurs, on sait que le ministère de la Voirie était d'avis que les travaux de construction ne pourraient commencer cette année que si le gouvernement décidait d'y mettre " le paquet". M. Bourassa a à maintes occasions appuyé su rl'urgence de la réalisation de ce projet. Il avait même suggéré la réalisation de ce projet à M. Bertrand, alors premier ministre, comme un des 12 moyens pour combattre le chômage et relancer l'économie du Québec.

Le deuxième projet consiste dans une étude qui doit être effectuée par la firme Acres quant à la rentabilité de l'aménagement du lac Memphrémagog et ses alentours. On sait que cette étude, promise par M. Georges Vaillancourt, député de Stanstead, avait reçu l'appui de M. Bourassa. Ce dernier a d'ailleurs confirmé sa position dans une entrevue samedi dernier.

A moins que la situation financière de la province soit mauvaise, il s'agit sûrement des deux premiers projets qui seront réalisés dans les Cantons de l'Est.

Autres projets

M. Bourassa a également promis en fin de semaine dernière la construction du Corridor de l'Atlantique et l'aménagement du mont Mégantic.

Il serait cependant surprenant que ces deux projets soient mis à exécution avant deux ou trois ans pour deux bonnes raisons: 1—la construction de la Transquébecoise est plus urgente et il serait étonnant que le gouvernement mène de front ces deux projets importants dans les Cantons de l'Est; 2—les priorités de la Voirie retourneront encore dans la région de Montréal afin de répondre aux besoins de l'aéroport international de Ste-Scholastique.

Pour ce qui a trait à l'aménagement du mont Mégantic, ce serait également une surprise que celle-ci débute avant la construction du Corridor de l'Atlantique puisque le système routier ne permettrait pas à ce secteur d'être immédiatement rentable. Il ne faut pas oublier que M. Bourassa a dernièrement déclaré qu'il effectuera l'opération "Urgence", laquelle consistera à répondre le plus tôt possible à l'amélioration économique des régions selon les instruments déjà en place.

Par ailleurs, le Parti Libéral s'est aussi engagé à diminuer le péage à au moins deux postes de péage sur l'autoroute des Cantons de l'Est aux heures de pointe. Il s'agit des postes de Chambly et Marieville. Il n'a pas été question de diminution sur toute l'étendue de l'autoroute. Un tel projet est facilement réalisable.

Projet $200 millions

Pour ce qui est du projet des $200 millions, il est fort possible que l'élection d'un gouvernement majoritaire libéral force le CERCE à modifier ses positions.

On sait que ce mouvement voulait auparavant se doter d'instruments pour "étoffer" le projet avant de le présenter au gouvernement. Par ailleurs, il entre davantage dans l'option du présent gouvernement d'avoir une approche globale pour un région que ce ne l'était dans le gouvernement unioniste, si l'on se fie aux déclarations de M. Bourassa. Il se pourrait ainsi que les Cantons de l'Est deviennent la première "région spéciale" à la suite d'une entente avec Ottawa.

Le CERCE sera ainsi probablement obligé également de modifier ses priorités, car une entrevue avec M. Pierre Laporte laissait entrevoir la formation d'un gouvernement régional dans les Cantons de l'Est dans une autre formule que préconisait le Dr Lussier, ministre des Affaires municipales, qui sera probablement remplacé à ce poste par M. Laporte. Il est aussi possible que la lutte à la pollution soit intensifiée dans le cas où M. Laporte prenne les rennes de ce ministère.

Par ailleurs, les Cantons de l'Est seront parmi les régions qui suivront également avec le plus d'attention les premières confrontations entre les gouvernements libéraux du Québec et du Canada puisque le premier sujet sera probablement la politique laitière du gouvernement fédéral. On sait que M. Bourassa a fait connaitre son opposition à cette politique fédérale.

Dans trois comtés des Cantons de l'Est, la proportion des voteurs au scrutin de 1970 a été moins considérable qu'en 1966

SHERBROOKE — Les observateurs s'attendaient à un vote considérable lors du scrutin provincial. Cette prédiction s'est réalisée dans presque tous les comtés des Cantons de l'Est.

En effet, dans 13 des 16 comtés des Cantons de l'Est, on a enregistré un vote populaire plus considérable qu'en 1966. Les trois seuls comtés qui ont fait exception à cette règle sont ceux de Drummond, Frontenac et Nicolet.

Le comté dans lequel le vote populaire a été le plus important est celui d'Arthabaska avec 90 pour cent. Deux autres comtés ont enregistré des votes dans une proportion de 89 pour cent, soit Bagot et Yamaska (à noter que ces chiffres ne tiennent pas compte des votes annulés et qu'ils sont susceptibles de légères erreurs).

Les trois comtés où le moins de gens se sont rendus voter sont ceux de Drummond (77 pour cent) ainsi que Frontenac et Sherbrooke (78 pour cent).

Voici le pourcentage pour chaque comté et la comparaison avec 1966 :

Comté	Electeurs inscrits en 1966	Pourcentage du vote en 1966	Electeurs inscrits en 1970	Pourcentage du vote en 1970
Arthabaska	24,470	84.71	30,237	90 %
Bagot (1968)	13,261	85	13,732	89 %
Beauce	34,091	82.35	36,327	84.5%
Brome	8,453	74.02	8,730	84.5%
Compton	12,683	78.85	13,114	86 %
Drummond	34,581	84.98	38,828	77 %
Frontenac	15,446	85.64	16,240	78 %
Mégantic	30,502	82.53	33,454	86.8%
Missisquoi	19,322	70.35	20,311	81 %
Nicolet	17,435	89.35	18,396	86.6%
Richmond	22,877	76.67	24,332	85.6%
Shefford	33,947	79.64	36,733	88.6%
Sherbrooke	53,829	73.26	64,314	78 %
Stanstead	21,581	77.01	21,996	82.7%
Wolfe	9,134	85.52	9,547	86.5%
Yamaska	9,048	87.44	9,443	89 %

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER
CHAUFFAGE, VENTILATION
Tél.: 563-5855 ou 569-8579
38073

EXPOSITION
de pièces de monnaie
à l'Hôtel Sherbrooke
Organisée par le Sherbrooke Coin Club.
Dimanche, 3 mai 1970
9h. à 5h. p.m.
Entrée gratuite
37282

Les Cantons de l'Est ont carrément opté pour les partis fédéralistes

SHERBROOKE — Si le vote dans les Cantons de l'Est a une signification quelconque quant à savoir si la population est souverainiste ou fédéraliste, il est évident que le fédéralisme l'emporte haut la main puisque les deux partis fédéralistes (libéral et Ralliement créditiste) ont dominé nettement la scène.

Ainsi, sept députés libéraux ont été élus, cinq unionistes et quatre créditistes. Par ailleurs, six libéraux ont réussi à prendre le deuxième rang quant au vote populaire, cinq unionistes et autant de créditistes.

Au troisième rang, dans l'ensemble des comtés on retrouve les partis suivants: Libéral (trois), Union nationale (trois), Créditiste (quatre), Parti Québecois (6).

La quatrième position est en majorité détenue par le Parti québecois.

L'Union nationale se retrouvait également à ce rang dans trois comtés ainsi que les créditistes dans trois également.

Cependant, il est plus que probable que la population n'a pas voté dans l'esprit de décider si oui ou non, le Québec doit devenir souverain puisqu'il semble que dans la majorité des cas la question ne se posait pas. C'est ainsi que neuf comtés sur 16 ont vu les créditistes prendre la tête ou le deuxième rang dans les Cantons de l'Est.

Il est ainsi possible de trouver un fort mécontentement dans la plupart des comtés contre l'Union nationale, mais aussi une allégeance encore plus forte pour les partis traditionnels. Il est aussi possible de constater que dans trois comtés créditistes les gens ne veulent plus entendre parler des vieux partis, mais ils n'osent pas encore dévier des sentiers battus pour être anti-fédéralistes (fort probablement à cause de leur faible niveau économique). Il est certain de toute façon que le vote créditiste ne peut être interprété autrement que comme une protestation, même si on sait que le RC a une tendance fédéraliste reconnue, et que sa sympathie au parti libéral est connue de tous.

Classement des partis

Comtés	Premier	Deuxième	Troisième	Quatrième
Arthabaska	Lib.	RC	UN	PQ
Bagot	UN	Lib.	RC	PQ
Beauce	RC	UN	Lib.	PQ
Brome	Lib.	UN	RC	PQ
Compton	Lib.	RC	UN	PQ
Drummond	Lib.	RC	PQ	UN
Frontenac	RC	UN	Lib.	PQ
Mégantic	RC	UN	Lib.	PQ
Missisquoi	UN	Lib.	PQ	RC
Nicolet	UN	Lib.	PQ	RC
Richmond	RC	Lib.	PQ	UN
Shefford	UN	Lib.	RC	PQ
Sherbrooke	Lib.	RC	PQ	UN
Stanstead	Lib.	RC	UN	PQ
Wolfe	UN	Lib.	RC	PQ
Yamaska	Lib.	UN	PQ	RC

25 candidats ont perdu leur dépôt

SHERBROOKE — Un total de 25 candidats ont perdu leur dépôt dans les Cantons de l'Est, soit un peu plus du tiers des candidats.

Il s'agit de Libéral: 1; UN: 4; RC: 5; PQ: 12; Indépendant: 1; Parti Poétique: 1; NPD: 1.

Les candidats sont: Sherbrooke: Jean-Paul Blouin, NPD; Richmond: Marc-André Gosselin, UN, Maurice Tremblay, PQ; Bagot: Denis Proulx, PQ, Serge Lemoyne, Parti Poétique; Shefford: Robert L'Heureux, PQ; Brome: Peter White, UN, Marcel Cloutier, RC, Prosper Déziel, PQ; Missisquoi: André Fortier, PQ, Georges Poulin, RC; Drummond: M.-A. Joyal, UN; Beauce: Michel Cliche, PQ, Compton: Marcel Bisson, PQ; Nicolet: Jacques Rousseau, PQ, Henri Morgia, RC; Wolfe: Fernand Lehoux, RC; Frontenac: Hugh Parenteau, Lib., Gilles Morin, PQ, Grégoire Beaudoin, RCU; Arthabaska: Marcel Fréchette, PQ, J.-N. Langlois, ind.; Stanstead: Germain Rivard, PQ, Albert Fleurent, UN; Yamaska: Marcel Belhumeur, PQ, Wellie Cormier, RC.

Qui les députés représentent-ils ?

SHERBROOKE — Qui les députés représentent-ils ?

Au paravant, les députés alors qu'il n'y avait que deux partis recevaient la majorité des suffrages; maintenant, la situation est changée dans la région des Cantons de l'Est, un seul député représente 60 pour cent de ces électeurs. Dans les autres circonscriptions le pourcentage joue entre 27 à 40 pour cent.

Le calcul a été fait en fonction des électeurs inscrits et non seulement de ceux qui ont voté.

Comtés	%
Arthabaska	28
Bagot	33
Beauce	32
Brome	60
Compton	27
Drummond	30
Frontenac	30
Mégantic	24
Missisquoi	40
Nicolet	40
Richmond	36
Shefford	27
Sherbrooke	27
Stanstead	37
Wolfe	38
Yamaska	40

Recomptage dans Richmond: le créditiste par 1,137 votes

RICHMOND — Le président des élections dans le comté de Richmond, M. Pierre L. Langlois, a annoncé hier après-midi les résultats du scrutin après recomptage.

Le candidat créditiste, M. Yvon Brochu a remporté la palme en défaisant son plus proche adversaire par une marge de 1,137 votes.

Le porte-couleur du Crédit social dans le comté de Richmond a recueilli 6,485 voix comparativement à 6,348 pour M. Raymond Allaire, candidat libéral: à 3,655 pour M. Maurice Tremblay, candidat péquiste et 3,290 pour M. Marc André Gosselin, candidat unioniste.

Tôt hier matin, le candidat libéral défait M. Raymond Allaire a concédé la victoire à M. Yvon Brochu, nouveau député créditiste du comté de Richmond.

Le président des élections, M. Pierre L. Langlois, a précisé que dans les 125 bureaux de votation du comté de Richmond, 20,778 électeurs sur une possibilité de 24,338 se sont prévalus de leur droit de vote.

DEMANDE IMMEDIATEMENT
—CÈDRE—
QUANTITE ILLIMITEE
COMME PAR LE PASSE, NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX
BRUT — TOUTES DIMENSIONS — TOUTES LONGUEURS
CANADIAN SNOW FENCE LIMITEE
C. P. 643 — Chemin Ascot — Sherbrooke — —Tél.: 819-567-7711
34108

LOCATION
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!
● Brise-béton Elec.-gaz ● Rouleau à asphalte
● Compacteurs ● Malaxeurs ● Scies à béton
● Chaises-tables ● Equipement de déménagement
● Générateurs Onan,: 500 W à 230 KW.
● POMPES A EAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ
Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant 569-9642
906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

"sous notre aile" ...et à crédit

Ça n'a jamais été plus facile de payer pour son assurance-auto. Nos bons prix nous ont rendu célèbre au Québec... et maintenant l'assurance-auto Wawanesa peut être payée en 11 mois. Et Wawanesa vous offre aussi une police de 6 mois. Wawanesa a des prix spéciaux pour les automobilistes prudents... et presque toutes les familles avec 2 autos. Conduisez en toute confiance, sachant que vous êtes bien protégé, par une compagnie d'assurance-auto qui prend bien soin de ses clients. Et seul Wawanesa a maintenant plus de 75 enquêteurs motorisés capables d'assurer le règlement rapide de votre réclamation...parfois même sur-le-champ. Pour une protection attentive et à crédit. Placez-vous sous notre aile.

L'ASSURANCE-AUTO Wawanesa
l'assurance-auto qui se paye en 11 mois et vous protège totalement.
1508 ouest, rue KING — Tél.: 569-8817
DRUMMONDVILLE 316A, rue Hériot Tél.: 472-6125
GRANBY 333, rue Principale Tél.: 378-7171
VICTORIAVILLE 68 ouest, Notre-Dame Tél.: 752-9650
THETFORD MINES 134 Jalbert, B.P. No 414 Tél.: 338-1566

Appel d'offres

Ministère des Finances

Asurance-Accident

APPEL D'OFFRES — ASSURANCE No 88-70

RISQUE: Jeunes Voyageurs et Chefs de Groupe

LIMITE: $5,000 et $10,000.

ORGANISME: Ministère de la Justice

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: $100.

Clôture des soumissions: 15h. (h.a.e.) mercredi, 20 mai 1970.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 4 mai 1970.

Le Contrôleur des assurances
Charles FAURE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Special
SOLDE DU MANUFACTURIER

VENTE D'ENTREPÔT!
Epargnez jusqu'à 40%
Sur mobiliers de chambre, mobiliers Chesterfield, ensembles dinette, lampes, tables, chaises, matelas, sommier-boîte, divan-lit, stéréos, réfrigérateurs, poêles, laveuses et sécheuses de marque Frigidaire.
Pour 2 semaines, achetez au prix d'entrepôt directement de notre magasin. Plan de financement disponible
H.C. WILSON & SONS LTD.
61, Wellington nord, Sherbrooke, Qué.
562-2627
37094

CHÂTEAUBOEUF
RESERVATIONS : 567-8414
SALLE A MANGER
COIN BELVEDERE & MINTO

NOUVELLES DE SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

Le bon pain Allatt's... il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR !
TEL.: 563-0330
Allatt's PAIN DE QUALITÉ
BETTER KRUST

Tout est en place pour le Rallye Tiers-Monde demain

SHERBROOKE — Le comité général d'organisation du Rallye Tiers-Monde a fait la dernière mise au point en vue de la vaste entreprise que représente la marche en faveur des pays défavorisés, qui se tiendra demain dans Sherbrooke et les villes frontalières.

Le plus vieux participant au Rallye du Tiers-Monde se prépare en vue de la marche de samedi. Il s'agit de M. Adolphe Gaudette, 76 ans.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

On espère que plus de 3,000 marcheurs prendront le départ au Marché public.

Il est prévu un départ massif à 9 heures le matin, alors que le maire Marc Bureau ouvrira officiellement la marche, tandis que les majorettes La Marjolaine prendront la tête du défilé sur un parcours d'une longueur totale de 25 milles autour de Sherbrooke.

Le comité invite les personnes intéressées à prendre part au Rallye Tiers-Monde, soit pour marcher ou pour commanditer un marcheur, à communiquer avec le secrétariat du Rallye au 76 de la 12e Avenue sud ou à 569-5222.

Une quarantaine d'écoles ont été visitées pour la constitution de comités locaux et pas moins de 50 groupes sociaux ont été invités à participer à ce Rallye Tiers-Monde. Un total de 15,000 formules d'inscription ont été distribuées.

Le travail de l'organisation a été partagé entre 14 comités et sous-comités.

Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

Le Séminaire de Sherbrooke a accueilli hier soir l'un de ses anciens, **M. Jacques Landry** . . . celui-ci a récemment été nommé directeur général de la télévision française pour Radio-Canada . . . c'est précisément cette nomination que le Séminaire a voulu souligner au cours d'un **souper intime** . . . M. Landry est également vice-président de la communauté des télévisions francophones . . .

O—O—O—O—O

Au lendemain des élections, il y a **des heureux et des déçus** . . . on pense par exemple à certains postes qui changent selon les gouvernements . . . par exemple, les procureurs de la Couronne . . . les juges municipaux (parfois) . . . il y a aussi certains bureaux d'ingénieurs, architectes et autres professionnels qui ont plus ou moins de contrats selon le gouvernement au pouvoir . . .

O—O—O—O—O

Pour assurer la bonne **marche du Rallye** Tiers-Monde demain, il fallait la collaboration de la police . . . le **service de Sherbrooke, celui de Lennoxville** et la **Sûreté du Québec** seront présents . . . il va sans dire que les marcheurs devront quand même observer les règlements de la circulation des piétons pour les feux rouges, les intersections et autres . . .

O—O—O—O—O

Voir une parade, c'est toujours intéressant . . . pour en voir une d'un genre particulier, les gens n'auront qu'à se rendre au Marché ou dans le secteur King-Wellington vers 9 heures demain matin . . . parions qu'il sera encore plus intéressant de suivre les efforts de certains marcheurs après quelques milles . . .

O—O—O—O—O

Une fort **belle manière** de faire sa contribution au Rallye Tiers-Monde . . . c'est de remettre au marcneur qu'on commandite un chèque au montant convenu et fait à l'ordre du Rallye Tiers-Monde . . . il en est de même pour tout don qu'on aimerait faire parvenir au secrétariat . . . soit au casier postal 1235, Sherbrooke . . .

O—O—O—O—O

On se demande si **Jacques Lemoine,** le président du Conseil central (CSN) participera à la marche . . . s'il le fait ou s'il se fait représenter, peut-être que plusieurs syndicats affiliés parraineront un aussi digne marcheur . . .

O—O—O—O—O

Les gens trouvent plusieurs façons de participer à la marche . . . ainsi **une dame de 76 ans** a fabriqué bénévolement 50 brasards et 20 fantons . . . les étudiants de **l'Institut Val-du-Lac** se sont chargés de dessiner plusieurs douzaines d'affiches qui seront installées sur le parcours . . .

O—O—O—O—O

Guy Noël, le directeur du personnel à l'hôpital St-Vincent de Paul, marchera . . . il sera commandité par le personnel de la Cour du bien-être social . . . on serait rendu à $71 du mille . . . s'il marche longtemps, ça va coûter cher . . . **Fernand Beaulieu** a décidé de commanditer Guy Noël en surplus, de même que l'assistant-directeur de la police, Paul Pelletier . . .

LA TRIBUNE MOITIE MOITIE CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE

Prix de $100.00 réclamés pour le moitié-moitié des Castors

191584 Mme Réjeanne Meunier, 462 Cartier, Sherbrooke
193830 Mme Réjeanne Groleau, 1060 Fédéral, Sherbrooke
169701 Gérald Jolin, 1581 St-André, appt 5, Sherbrooke
201409 Guy Charrois, 1255 Lincoln, Sherbrooke
170139 Camille Therriault, 3155 King Ouest, Sherbrooke
168134 Armand Tanguay, 1364 Papineau, Sherbrooke
162270 Mme Roland Grenier, 856 King Ouest, Sherbrooke
202384 Hector Clément, 1401 DuRosaire, Sherbrooke
190905 Victor Delisio, 469 Fréchette, Sherbrooke
196401 Laurier Côté, 1123 Evangéline, Sherbrooke

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

COMPLETS ASTRAL importés d'Angleterre 59.95
COMPLETS VENITIENS, 44.95
Nous avons aussi un très beau choix de styles et couleurs printaniers à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemise, pantalons, gilets, etc. pour hommes.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

BINGO CE SOIR, 8h.
Formule américaine intégrale.
CENTRE STE-JEANNE D'ARC
GYMNASE
1010, FAIRMOUNT — SHERBROOKE
2 GROS LOTS REPARTIS COMME SUIT:
$500. en 57 boules (5 gagnants de $100.)
$200. en 52 boules (2 gagnants de $100.)
Départ d'East Angus par autobus à 7h.00.
35428

Un lendemain d'élection très calme

SHERBROOKE — Après avoir connu une journée d'élection très mouvementée, Sherbrooke a traversé hier une journée très calme.

302 boîtes de votation pour combien de secrets . . . de victoires et de déception . . .
(Photo La Tribune, Studio Breton)

Le sort est scellé. Les libéraux ont repris une circonscription qui leur avait été enlevée par l'Union nationale en 1966.

Hier, les représentants des différents partis se sont rendus au bureau du président des élections, rue King est, pour surveiller le dépouillement des 302 boites de scrutin.

Seul le représentant de M. Pépin, député libéral élu, affichait un sourire triomphateur tandis que les représentants péquiste, créditiste, et unioniste démontraient beaucoup de sérénité.

Dans ce même bureau, cinq employés s'affairaient au recomptage sous le regard inquisiteur des représentants de partis.

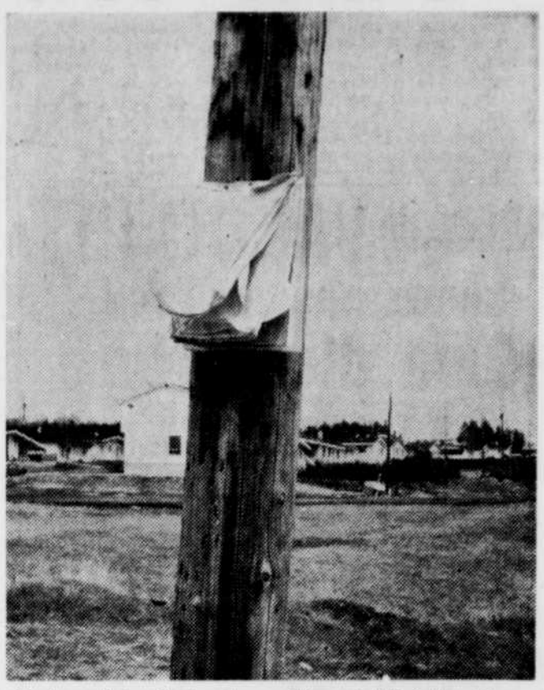
Tout autour de la table de travail, le plancher disparaissait sous un amas de feuilles de papier, d'enveloppes et de bandes de papier collant.

Le soir des élections le travail avait pris fin vers minuit. Hier matin, dès 9 heures, les employés étaient de retour au bureau du président des élections pour procéder à la vérification du vote et établir la compilation définitive...

Une fois ce travail terminé les 302 boites de scrutin ont été scellées et gardées à la disposition du président des élections en attendant que le délai de contestation soit expiré.

Par la suite les boites seront envoyées au bureau provincial des élections. Elles seront délivrées de leur précieux contenu et retournées à Sherbrooke pour être à nouveau utilisées au prochain scrutin.

Pour les électeurs du comté de Sherbrooke, le vote de mercredi est une surprise... Hier encore peu de gens étaient revenus de leur étonnement... Tout porte à croire qu'après un premier silence... on en parlera et reparlera de ce scrutin où deux voteurs sur trois ont perdu leur élection.



Quelques listes électorales souillées et défraichies tiennent encore aux poteaux téléphoniques.
(Photo La Tribune, Studio Breton)

Le local du bureau du président des élections à Sherbrooke est dans un désordre le lendemain de la veille.
(Photo La Tribune, Studio Breton)

L'homme de la rue et le résultat des élections — OPINIONS sur le vif

M. Jules Mailloux M. Clément Caron M. R. Chouinard Mme V. Deschênes M. F. Wrathmall M. E. Nittolo M. J. Montmigny M. J.-P. Charest

SHERBROOKE — L'élection provinciale du 29 avril a fait verser beaucoup d'encre et elle continue de faire parler.

M. Tout-le-Monde a été interrogé sur ce qu'il pense de la tournure des événements.

M. Jules Mailloux, de Sherbrooke, s'est dit satisfait du résultat des élections.

"Toutefois, dit-il, le vote m'a surpris car je ne prévoyais pas un gouvernement aussi fort".

"On avait besoin d'un gouvernement fort", a souligné **M. Clément Caron,** de Mansonville.

Ce dernier s'est dit satisfait du résultat de l'élection provinciale.

On s'est aperçu que quelque chose n'allait pas dans la province.

M. Rosaire Chouinard, de Sherbrooke, a commenté qu'il est très satisfait de l'élection: "c'est parfait".

"Je pensais que ça allait tourner un peu comme ça, a dit M. Chouinard, mais je ne croyais pas que les libéraux allaient être élus avec une aussi forte majorité".

Mme Victorine Deschênes, d'East Angus, a commenté que les gens ont voté selon leur conscience.

"Tout s'est bien déroulé, dit-elle, je suis satisfaite des résultats". Elle a ajouté que ce sont de bons résultats.

M. Frank Wrathmall, de Lennoxville, s'est dit satisfait des résultats de l'élection.

"Ce fut un bon réveil, ce matin, qui a permis de constater que tout était correct à la suite de l'élection".

M. Edouard Nittolo, de Montréal, est satisfait du résultat de l'élection provinciale du 29 avril.

"Ca ne s'est pas déroulé du tout comme je l'avais prévu toutefois", dit-il. Il a ajouté qu'il avait pensé à une élection du parti Québecois. "Je suis surpris des résultats", dit-il enfin.

M. Jacques Montmigny, de Ville Jacques-Cartier, est satisfait du résultat de l'élection.

"Cependant, il a tenu à préciser qu'il prévoyait une victoire du parti Québecois".

Il est content de l'élection d'un gouvernement libéral majoritaire.

M. Jean-Paul Charest, de Longueuil, est satisfait du résultat de l'élection.

"Je dois avouer toutefois que je n'avais pas prévu que l'élection allait tourner comme ça".

Mme Paul Routhier, de Sherbrooke, a émis l'opinion que ce sont les capitaux qui ont gagné l'élection.

Elle a précisé que ces capitaux, selon elle, venaient de l'extérieur du Québec. "C'est le système capitaliste qui a pris le dessus", ajouta-t-elle.

"Ça ne veut pas dire que les nationalistes n'auront pas le dernier mot à un moment donné", a conclu Mme Routhier.

"Comme à toutes les élections, a dit **M. Roméo Turgeon,** de Sherbrooke, il y a des satisfaits et des non satisfaits".

"Le résultat de l'élection est l'opinion émise par la majorité des Québecois et je respecte la voix de la majorité", dit-il encore.

"On ne peut pas tous être du même opinion", a conclu M. Turgeon.

Mme Gérald Lapointe, de Sherbrooke, a précisé qu'elle a travaillé pour l'Union nationale.

"Le résultat de l'élection a été une surprise pour beaucoup de gens et ce fut aussi une surprise pour moi", dit-elle. Elle a ajouté qu'elle croit que les membres du parti Québecois ont dû être déçus.

"Je pense que tout est maintenant dans les mains de Trudeau", a dit **M. Yvon Daigle,** de Sherbrooke.

M. Daigle a ajouté que si le premier ministre du Canada ne change pas d'attitude et ne quitte pas son arrogance, le prochain gouvernement du Québec sera séparatiste.

Il a défini comme déséquilibre affreux le fait que seulement 45% des votes aient pu permettre aux libéraux de s'assurer 71 sièges.

Mme Yollande Paquette, de Windsor, est bien contente du résultat de l'élection. "Je trouve que cela a du bon sens", dit-elle.

Elle a confiance à Robert Bourassa, un jeune économiste plein de bon sens.

M. Fernand Corriveau, de Sherbrooke, a dit que le gouvernement libéral est élu pour quatre ans.

"C'est un essai, dit-il, et si les conditions changent, on verra à changer le gouvernement à la prochaine élection".

M. H. L. Bélanger, de Sherbrooke, est très satisfait du résultat de l'élection.

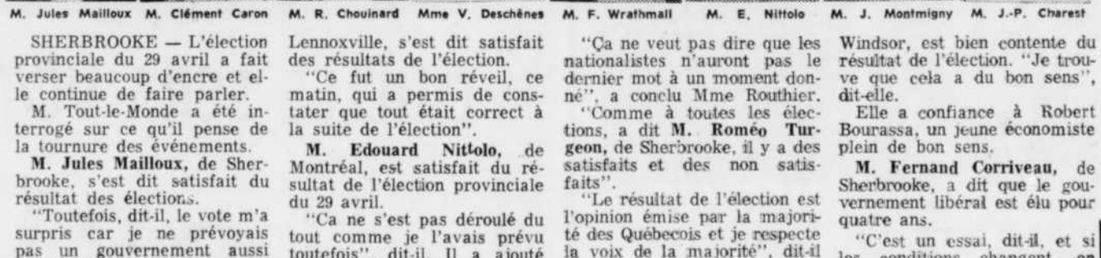
"Je ne prévoyais pas un gain aussi fort des libéraux, dit-il mais si ce gouvernement n'a rien fait dans quatre ans, on le mettra dehors pour en élire un autre".

"Un gouvernement minoritaire, a dit M. Bélanger, c'est bon à rien".

"C'est A-1", a commenté **M. Willie Labbé, de Sherbrooke,** qui ne prévoyait pas un gouvernement aussi fort.

"Je me suis trompé dans mes pronostics", précisa-t-il.

Il a ajouté qu'il croit que les gens du Québec avaient réalisé qu'ils s'étaient trompés en battant le gouvernement de M. Lesage. "Je crois que les gens commencent à penser qu'il n'est pas possible d'obtenir quelque chose du gouvernement sans payer des taxes", dit-il enfin.



Mme P. Routhier M. Roméo Turgeon Mme G. Lapointe M. Yvon Daigle Mme Y. Paquette M. F. Corriveau M. H. L. Bélanger M. Willie Labbé

Premier congrès de participation pour les enseignants

SHERBROOKE — L'Association catholique des enseignants de l'Estrie tiendra son 6e congrès annuel en fin de semaine à l'Université de Sherbrooke.

Le président de l'ACEE, M. Olivier Tourigny, se réjouit de ce que le congrès annuel sera un véritable congrès de participitation, sans problème de constitution, de grève ou de démission en bloc, contrairement à ce qui s'est toujours produit dans le passé, alors que chacun des congrès était centré sur une importante décision de cette nature.

De plus, la durée du congrès a été réduite uniquement à l'après-midi. Dans le passé, la rencontre durait toute la journée.

En soirée, après une dégustation de vins et fromages, Tex Lecor donnera un spectacle. Le tout se terminera par une danse dans le grand hall du Pavillon central.

Le congrès de cette année sera axé sur quatre points importants: le rapport 1969-1970, les priorités 1970-1971, les amendements aux règlements et les élections.

Congrès de l'Association des consommateurs

SHERBROOKE — C'est à la faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke que l'Association des consommateurs du Canada tiendra son congrès provincial annuel, le mercredi 6 mai courant.

Dans les cadres de ce congrès, un colloque est prévu au programme des activités auxquelles tous les consommateurs, membres ou non de l'association, sont invités.

A partir du thème intitulé "le rôle du consommateur face à l'inflation", un panel animé par M. Alain Cousineau, professeur en marketing, répondra aux questions de l'assistance sur les quatre secteurs suivants: la nourriture, l'habitation, les tissus et les services.

Les panelistes seront Mmes Lambeck, Lejeune, Lemerise et Ménard, membres de l'Association des consommateurs, M. J.-A. Choquette, président de l'Association des détaillants en alimentation, M. Jean Hamel, directeur général de la Société centrale d'hypothèque et de logement, M. Claude Pagé, représentant de la Société Dominion Textile.

Le colloque se déroulera à compter de 2 h. 30 p.m., le 6 mai.

Le recomptage: 1,000 votes de plus au candidat du PQ

SHERBROOKE — Le recomptage des votes dans la circonscription électorale de Sherbrooke a confirmé hier l'élection du candidat libéral Jean-Paul Pépin avec une majorité de 5,622 voix sur son plus proche advrsaire, M. Adélard Larose, créditiste, qui a recueilli 11,667 votes.

Le recomptage a été effectué hier au bureau du président d'élections dans Sherbrooke, Me Yves Lafontaine.

Le soir de l'élection, M. Pépin avait 17,232 votes et il en a maintenant un total de 17,289 inscrits à son profit. Le nombre des votes de M. Larose a été diminué d'un par le recomptage.

La première compilation avait donné 10,743 voix à M. Jean-Jacques Bégin, candidat du Parti québecois, mais le recomptage lui en accorde maintenant 11,625, ce qui le place en troisième rang, mais très près du candidat du Ralliement des créditistes.

Me Raynald Fréchette, député sortant de charge de l'Union nationale, avait 10,374 voix le soir de l'élection, mais il compte maintenant sur un total de 10,431 votes. Le nombre de suffrages recueillis par Me Fréchette est donc légèrement augmenté.

Enfin, M. Jean-Paul Blouin, candidat du Nouveau parti démocratique, avait 307 votes à son compte le soir du vote et il en possède maintenant 323 par suite du recomptage.

L'ordre de succès des candidats de la circonscription électorale de Sherbrooke reste le même, mais la différence la plus marquée se situe au niveau du nombre des votes de M. Jean-Jacques Bégin, qui voit son total augmenter de près de 1,000 votes.

Le résultat officiel dans Sherbrooke

Bégin, Jean-Jacques, Parti québecois	**11,625**
Blouin, Jean-Paul, Nouveau parti démocratique	**323**
Fréchette, Raynald, Union nationale	**10,431**
Larose, Adélard, Ralliement des créditistes	**11,667**
Pépin, Jean-Paul, Libéral	**17,289**

VIe CONGRES ANNUEL
de l'
ASSOCIATION CATHOLIQUE DES ENSEIGNANTS DE L'ESTRIE
sous la présidence de M. Olivier Tourigny
le 2 mai 1970
Grande Salle du Pavillon Central
Université de Sherbrooke

HORAIRE :
12h.00 Inscription
1h.00 Ouverture du Congrès
1h.10 Adoption de l'ordre du jour
1h.20 Adoption des procès-verbaux
a) Congrès régulier 26 avril 1969
b) Congrès spécial 28 août 1969
1h.30 Rapport de l'ACEE 1969-70
2h.30 Message du Président d'élections
2h.40 Priorités de l'ACEE 1969-70
3h.25 Amendements aux règlements
4h.10 Elections
4h.40 Varia
Levée de l'assemblée.

COMITE DES CONJOINTS :
Mme Roland Tourigny — Mme Francine Gagné
Mme Pierrette Leduc

PROGRAMME DES CONJOINTS:
12h.00 Inscription
1h.00 Présentation de films et diapositives sur la Russie par l'Agence de Voyage Escapade
3h.00 Pause
Prix de présence

ANTI-CONGRES ! . . .
Vous êtes tout particulièrement invités aux activités sociales qui, nous l'espérons, saurons vous plaire.
5h.30 Dégustation de Vins et Fromages dans le grand hall du Pavillon Central de l'Université de Sherbrooke.
8h.00 Spectacle avec Tex Lecor dans la grande Salle.

On devra présenter son billet pour ces activités.

Le tout sera suivi d'une danse dans le grand hall avec les Sharades. Un bar sera ouvert durant la danse.
30483

Au lendemain des élections provinciales dans les Cantons de l'Est

Coup de feu électoral

LAC-MEGANTIC, (GD) — La Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a ouvert une enquête en vue de découvrir l'identité d'un individu qui, mercredi soir, aurait déchargé une arme à feu en direction d'un autre homme, sans toutefois blesser ce dernier.

L'incident se serait produit à Nantes, vers les neuf heures.

Les rares détails que l'on possède sur l'affaire sont les suivants: un résident de Nantes, qui n'a pas été identifié, se serait rendu chez un concitoyen, histoire de le narguer, par suite de la tournure qu'avait prise le scrutin dans Frontenac. L'individu n'aurait pas prisé du tout la moquerie et il aurait chassé l'importun en tirant un ou deux coups de feu dans sa direction.

Ces détails restent toutefois à vérifier. L'agent Yves Lalancette est chargé de l'enquête.

ARENA de VALCOURT

DIMANCHE, 10 MAI 1970 à 8h. p.m.

Gala d'ouverture

Mettant en vedette

Renée Claude

Les Garçons de Minuit

Gerry Roy
Gilles Morneau
Olivier Guimond
Denis Drouin

Les Jérolas

Admission : $2.00 par personne.
Billets en vente présentement à l'Arena, du lundi au vendredi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

37570

Le Parti libéral contesterait l'élection de Bernard Dumont dans le comté de Mégantic

THETFORD MINES, (MD) — D'une source digne de foi, le journaliste de La Tribune a appris, hier, que le Parti libéral s'apprêterait à contester l'élection de M. Bernard Dumont, du Ralliement des créditistes, dans la circonscription électorale de Mégantic.

Interrogé à ce sujet, M. Paul Giguère, candidat libéral défait dans Mégantic, a fait savoir qu'il dévoilera ses intentions aujourd'hui. Il n'a pas explicité davantage.

Bureau des élections

Au bureau du président des élections du comté de Mégantic, ce fut une tâche ardue d'obtenir des renseignements fragmentaires de M. J.-Robert Ouellet. Il ne semblait pas d'humeur à commenter les rumeurs voulant que certaines irrégularités aient été commises durant la journée du suffrage. Il a toutefois admis que sa tâche n'avait pas été une sinécure. M. Ouellet a catégoriquement démenti les bruits voulant que trois bureaux de votation aient été fermés. Toutefois, de source très fiable, deux ou trois bureaux de scrutin auraient été fermés durant une heure ou deux, mercredi.

Au cours de la journée de votation, le Parti créditiste et le Parti québecois ont formulé plusieurs plaintes.

Recomptage

Hier, le recomptage des votes n'était pas terminé. Selon les chiffres communiqués par M. J.-Robert Ouellet, la répartition des votes aux partis en lice s'établirait comme suit: M. Bernard Dumont, Ralliement créditiste, 8,495 voix; Me Marc Bergeron, Union nationale, 8,065; M. Paul Giguère, parti Libéral, 7,151; M. Jean-Guy Lebel, Parti québecois, 5,788.

Majorité de 263 voix pour le député d'Arthabaska Gilles Massé

VICTORIAVILLE, (ML) — Une vérification des rapports produits par les responsables de polls dans le comté d'Arthabaska donne finalement une majorité de 263 à Gilles Masse, libéral élu, sur son plus proche adversaire, Louis David Paré, créditiste défait.

Au moment où un premier rapport de compilation a été publié, mercredi soir, cette majorité était de 493 voix. Hier matin, les candidats et leurs représentants se sont réunis au bureau du président d'élections Gilles Mailhot, où on a fait une révision.

Le rapport obtenu à la suite d'une revérification des rapports, hier matin, donne les résultats suivants qui ont été considérés comme officiels jusqu'à une contestation possible: Parti québecois, Marcel Fréchette, 3,852; Union nationale, Roch Gardner, 5,983; Libéral, Gilles Masse, 8,715; créditiste, Louis David Parà, 8,452, et indépendant, Noël Langlois, 119.

Ces chiffres démontrent que le total des voteurs a été de 27,121.

Bernard Pinard pourrait se voir offrir un triple ministère dans le cabinet Bourassa

DRUMMONDVILLE (AR)— Me Bernard Pinard, le candidat libéral victorieux dans le comté de Drummond, lors de l'élection provinciale de mercredi, et ancien ministre de la Voirie dans le cabinet de l'ancien premier ministre Jean Lesage, sera, à coup sûr, l'un des membres du cabinet que formera, d'ici peu, le nouveau Premier ministre Robert Bourassa, mais il pourrait bien se voir offrir un poste encore plus important que celui qu'il a jusqu'ici occupé dans le gouvernement, soit la responsabilité d'un triple ministère.

C'est ce que La Tribune a pu apprendre, au cours des derniers jours, de sources émanant du milieu politique du comté, bien que la nouvelle n'ait pas encore été confirmée par les autorités compétentes.

Au cours d'une entrevue accordée au journaliste de La Tribune, par téléphone, pendant la campagne électorale, M. Robert Bourassa, chef du Parti libéral et maintenant Premier ministre, n'avait pas accepté de déclarer quel sort il réservait à Me Bernard Pinard, l'un des seuls survivants de l'ancienne "Equipe du tonnerre", des années 1960 et 1962.

Il avait alors déclaré qu'il n'est pas dans l'habitude qu'un chef de parti forme son ministère avant d'avoir été élu et porté au pouvoir par la population, mais avait tout de même insisté sur le grand travail accompli par Me Bernard Pinard, du temps où il était ministre de la Voirie provinciale, pour ajouter, par la suite: "Je réserve des tâches très importantes à Bernard Pinard, de qui j'ai absolument besoin dans mon équipe".

Ministre

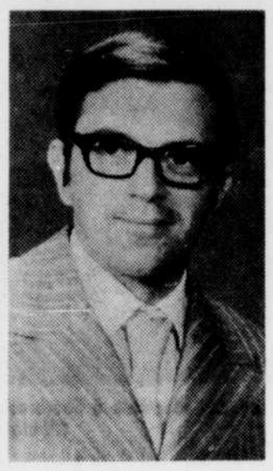
Tout le monde semble d'accord, dans le comté de Drummond, pour prédire que le député libéral sera encore ministre, et la tendance générale est qu'il sera nommé à nouveau ministre de la Voirie provinciale. Dans certains milieux, on avance même qu'il pourrait être nommé au poste de président de la Chambre, un poste que M. Bourassa désirerait voir établir comme permanent.

Cependant, le journaliste de La Tribune a appris, au cours de ses enquêtes, qu'il serait actuellement question, dans les milieux politiques, de fusionner trois importants ministères, dont les rôles se touchent de très près, et se chevauchent même en maintes occasions.

Il s'agirait des ministères de la Voirie provinciale, des Travaux publics et du Tourisme. Et ce serait vraisemblablement à la tête de cet important ministère que pourrait être nommé Me Bernard Pinard, à cause de son expérience dans le domaine, et aussi à cause de son ancienneté au sein de l'équipe de Robert Bourassa.

Majorité de Pinard portée à 5,405 voix

DRUMMONDVILLE (AR) — A la suite de la compilation des résultats qui manquaient, dans le comté de Drummond, au soir de l'élection, mercredi, la majorité de Me Bernard Pinard, député réélu dans le comté de Drummond, sous l'étiquette libérale, est passée à 5,405 voix, sur son plus proche adversaire, le candidat du Ralliement des créditistes, M. André Bernier.



M. Paul-André Latulippe, député créditiste de Frontenac, a été élu avec une majorité de 459 voix sur l'unioniste sortant, M. Fernand Grenier. M. Latulippe a recueilli 5,203 votes contre 4,744 pour M. Grenier, 2,610 pour M. H. Parenteau, 837 pour M. G. Morin et 65 pour M. G. Beaudoin.

Au moment d'aller sous presse, mercredi soir, Me Bernard Pinard était déjà assuré de la victoire avec une majorité de 4,819 voix, mais il restait encore à venir les résultats de 17 bureaux de votation, dont les responsables avaient tout simplement omis de faire parvenir les résultats au bureau du président d'élection, Me Roger Parenteau.

A la suite de la vérification officielle effectuée hier par le président d'élection, le résultat que l'on peut maintenant considérer comme officiel dans le comté de Drummond se lit comme suit: André Bernier, Ralliement des créditistes du Québec 7,849 voix, René Blanchard, Parti Québecois, 6,888 voix; Marc-André Joyal, Union Nationale, 5,027, et Bernard Pinard, 13,254 voix.

Cette majorité obtenue par Me Bernard Pinard constitue, pour ce candidat libéral, sa plus grosse majorité obtenue depuis ses débuts dans la vie politique, où il entreprend son 5e mandat. Il avait, en effet, été député du comté de Drummond, de 1952 à 1956, de 1960 à 1962, de 1962 à 1966 et de 1966 à 1970. Il avait obtenu sa précédente plus grosse majorité en 1962, alors qu'il avait triomphé de son plus proche adversaire, avec une majorité de 3,668 voix.

Bulletins rejetés

Un très grand nombre de bulletins ont été rejetés par des vérificateurs, dans les différents bureaux de votation, cette année. En effet, selon les rapports du président d'élection, 858 bulletins, ont ainsi été rejetés. Certains bureaux de votation se sont particulièrement signalés par le rejet en grand nombre des bulletins, et, parmi les principaux, on note le bureau no 8, dans le quartier St-Pierre, à Drummondville où 77 bulletins ont été rejetés, alors que 217 votes valides y sont enregistrés, le bureau no 154, dans le village de St-Germain, où on a rejeté 55 bulletins ainsi que les bureaux no 111, 51 rejets, 116, 41 rejetés, 147, 34 rejetés, etc.

Pourcentage

Si l'on tient compte des 858 bulletins rejetés et du nombre de votes accordés à chaque candidat, un grand total de 33,886 personnes ont enregistré leur vote au cours de la journée de mercredi, ce qui constitue le plus important scrutin jamais tenu dans le comté de Drummond.

Dans le comté, un total de 38,860 personnes avaient le droit de voter, et les 33,886 personnes qui ont voté représentent un pourcentage record de 87.2 pour cent des ayant droit.

Vote dans Drummond

Municipalité	Bernier R.C.Q.	Blanchard P.Q.	Joyal U.N.	Pinard L.
Drummondville	3,534	4,307	2,335	7,714
Drummondville-Sud	1,151	1,139	504	1,562
St-Charles	360	208	236	472
St-Cyrille	377	134	330	467
N.-D. Bon Conseil	214	89	244	386
St-Lucien	73	13	72	90
Canton Kingsey (St-Félix)	189	34	113	300
Kingsey Falls Paroisse	65	12	20	65
Kingsey Falls Village	88	19	79	103
Durham Sud Village	98	18	56	80
Durham Sud Paroisse	92	17	44	154
L'Avenir Village	73	17	19	104
L'Avenir Paroisse	102	31	57	111
Lefebvre	77	16	40	44
Wickham Ouest Village	70	21	85	91
Wickham Ouest Paroisse	111	36	97	101
St-Nicéphore	472	135	98	293
St-Eugène	94	50	117	131
St-Germain Paroisse	124	139	141	208
St-Germain Village	93	136	114	220
St-Emond	31	73	64	52
Grantham Ouest	241	115	90	322
St-Majorique	74	55	63	123
Canton de Wotton	6			
Provisoires	40	74	19	71
TOTAL	7,849	6,888	5,037	13,254

31e CONGRES DIOCESAIN ANNUEL

DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE

AU CENTRE DES LOISIRS DE MAGOG

261, St-Patrice ouest, Magog

Samedi et dimanche, 2 et 3 mai 1970

sous le thème: "LE QUEBEC DE DEMAIN"

M. Antoine Mailloux

Mme Cécile Michon

M. Philippe de Gaspé-Beaubien

Mgr Jean-Marie Fortier

AGENDA

SAMEDI 2 MAI:

1h.00 p.m. Inscription des congressistes au gymnase du Centre des Loisirs de Magog, 261, St-Patrice ouest, Magog.
2h.00 p.m. Assemblée générale:
1—Prière
2—Déclaration d'ouverture du 31e congrès par le président diocésain, M. Antoine Mailloux.
3—Mot de la présidente du comité féminin diocésain, Mme Cécile Michon.
4—Adoption de l'ordre du jour du 31e congrès.
5—Rapports annuels:
a) Secrétariat: Mme Annette Ouellet.
b) Trésorerie: M. Roland Bolduc.
c) Comité féminin: Mme René Brière.
2h. 45—7 Formation de commissions
3h.00 p.m. Intermission.
3.15 p.m. 8—Première séance des commissions
5h.00 p.m. 9—Ajournement.
6h.30 p.m.10—Dîner d'ouverture à la cafétéria du Centre des Loisirs. Conférencier: M. Philippe-de-Gaspé, président de Québec Télémédia. Le billet $3.00.
9h.30 p.m. 11—Soirée Sociale au gymnase du Centre des Loisirs avec orchestre.

N. B. — Le responsable de l'organisation du congrès: M. Paul-E. Roy, conseiller diocésain de Magog.

LE CONSEIL DIOCESAIN
de la
SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE

EXECUTIF

Président: M. Antoine Mailloux
Ex-président: M. André Drouin
1er vice-président: M. Roland Gauthier
2e vice-président: M. Roland Desjardins
Secrétaire: Mme Annette Ouellet
Trésorier: M. Roland Bolduc
Conseillers: Mme Cécile Michon
M. Louis Beaupré
Conseiller juridique: Me Jean Rouillard

DIMANCHE, 3 MAI:

9h. 30 a.m. 2e séance des commissions
a) Commission des finances: animateur M. Roland Bolduc.
b) thème:
1—Le Commerce et l'industrie dans le Québec de demain" animée par Mario Bégin, directeur général du CERCE.
2—"La SSJB dans le Québec de demain" animée par Mme Annette Ouellet.
3—"La Commission des Loisirs dans le Québec de demain" animée par M. Bertrand Beaulieu de la Fédération des Loisirs.
11h.00 a.m. Messe des congressistes au gymnase du Centre des Loisirs.
12h.00 p.m. Dîner libre
2h.00 p.m. Assemblée générale:
1—Rapports des commissions
2—"La SSJB dans le Québec de demain"
2—Résolutions
3—Rapport des élections et choix du nouvea uexécutif diocésain
4—Ajournement du 31e congrès.
6h. 30 p.m. Grand banquet de clôture du 31e congrès à la cafétéria du Centre des Loisirs de Magog, présidé par M. Antoine Mailloux, président diocésain. $3.00 le billet.
Remise du prix littéraire "Jugo Lemay 1970".
Allocutions par nos invités d'honneur.

Grand choix complet de ROBES et VETEMENTS POUR DAMES
Nous avons une collection complète de nouvelles modes pour vous.
Grandeurs: 3 à 30½

BERNIE'S SPECIALTIES
315, rue Prinicpale Ouest Magog — Tél.: 843-4241

Pour tous vos achats concernant le sport du CAMPING
VOYEZ:

LACROIX SPORT & CAMPING
148, Principale Ouest — Magog Tél.: 843-9743

LAITERIE MAGOG
INC.
650, rue Georges
MAGOG

TEX MADE
MAGOG

FEDERAL
A LA RECETTE
LA VRAIE

FEDERAL PACKING INC.

MONTREAL
MAGOG
QUEBEC

37539

QUELLE SERA VOTRE CARRIÈRE?

VOUS TROUVEREZ PEUT-ETRE LA REPONSE DANS LES ANNONCES DE LA TRIBUNE

Le choix d'une carrière est une décision de première importance. Votre option présente influencera tout votre avenir. Alors faites l'inventaire de toutes les possibilités qui s'offrent à vous dans le domaine de votre choix. Pour ce faire, consultez les annonces de La Tribune, sous la rubrique 'Carrières et Professions', ainsi que dans les annonces classées sous les titres suivants : Hommes demandés, Femmes demandées, Représentants demandés, Vendeurs demandés, etc., etc. Il y a quotidiennement plusieurs occasions qui peuvent s'avérer la solution à votre dilemme.

VOUS TROUVEREZ LA REPONSE
dans les annonces de
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
221, rue Dufferin
569-9501

C - 37579

SUBVENTION DE $102,000 A LA FIRME FIBRES DE VERRE DE L'EST

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé, hier, qu'une subvention de $102,000 venait d'être accordée à la Fibres de verre de l'Est Inc., de Sherbrooke, au Québec.

Cette subvention, précise-t-on dans une communication du ministère de l'Expansion économique régionale, servira à la construction, à Granby, dans le comté de Wolfe, d'une usine de produits de fibre de verre.

On croit que 112 nouveaux emplois seront ouverts lorsque l'usine sera en opération.

Plus de 200 marcheurs attendus au Rallye Tiers Monde pour samedi aux villes frontalières

ROCK ISLAND — En même temps que dans 150 villes du Canada, samedi le 2 mai, une marche organisée sous l'égide du Rallye Tiers-Monde aura lieu aux villes frontalières. Le but de cette marche est de sensibiliser la population aux problèmes des pays sous-développés et de venir en aide à ces populations qui vivent dans le marasme.

Le départ se fera du Sunnyside School de Rock Island à 9 heures a.m. L'inscription des marcheurs se fera de 8 heures a.m. à 3 heures p.m. Du Sunnyside School de Rock Island les marcheurs se rendront à Beebe, Fitch Bay, Tomifobia, Stanstead, pour revenir ensuite au Sunnyside. D'une distance totale de 22 milles, le trajet semble des plus intéressant. Lors du départ, les forces policières de Rock Island, Beebe, Stanstead escorteront les marcheurs entre les villes de Rock Island et de Beebe. Quelques membres du Club Rotary se chargeront de la sécurité des marcheurs sur le reste du parcours. MM. Struthers, Girard et Lal'enna, respectivement maire de Stanstead, Rock Island et Beebe ouvriront la marche.

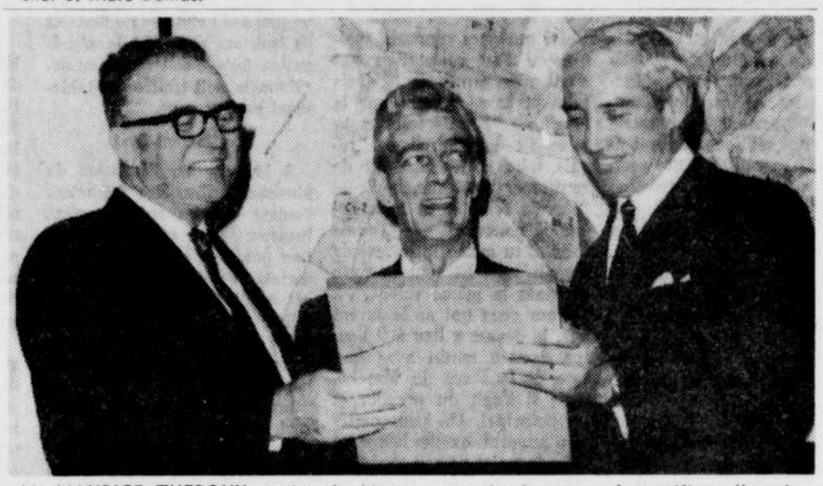
A chaque mille environ, le marcheur fera étamper son passeport. Après la marche, muni de son passeport, le marcheur se rendra visiter ses parrains pour quérir l'argent qu'on lui a promis par mille. Les parrains sont priés de ne remettre l'argent qu'au marcheur muni d'un passeport officiellement estampillé par l'Organisation du Rallye Tiers-Monde.

Tout le long du parcours des services de toilette, d'eau et de premiers soins seront à la disposition des marcheurs. De plus, des "taxis gratuits" se chargeront de ramener les marcheurs fatigués. Toute personne désireuse de collaborer comme "taxi gratuit" est priée de communiquer avec Raymond Labbé.

S'appuyant sur la collaboration de tous les résidents des villes frontalières, les organisateurs attendent un grand succès de ce Rallye qui aura lieu, beau temps, mauvais temps. Les formules de participation sont disponibles dans les Caisses populaires et les banques des villes concernées.

Plus de 200 marcheurs, tant adultes qu'étudiants, sont attendus.

On aperçoit sur la photo l'équipe qui a remporté le championnat de la saison de quilles, qui s'est déroulée au Magog Bowling: ce sont de gauche à droite, Théo Charland, Camille Dumas, capitaine de l'équipe, Gilles Pouliot, représentant O'Keefe, Marcel faucher et Marc Dumas.



M. MAURICE THEROUX, maire de Magog, recevait récemment le certificat d'accréditation du Corps de Cadets de la Marine de Magog, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'hôtel de ville. On aperçoit sur la photo, de gauche à droite, M. Maurice Théroux, Lt. colonel Jacques Dubé, président du comité de la ligue navale de Magog et M. Paul Ouimet, Q.C. président de la ligue navale de la province de Québec, qui présente le certificat d'accréditation. *(Photo La Tribune, Magog)*

La clinique de sang de Magog dépasse l'objectif de 200

MAGOG, (MC) — La clinique de sang de la ville de Magog, sous la responsabilité de M. et Mme Hugues Blouin, m. d., a atteint quelques 276 donneurs, dépassant ainsi son objectif, qui était de 200 donneurs.

Fédéral Packing et La Fonderie sont arrivés bons premiers quant au nombre des donneurs, tandis que l'on notait une participation appréciable des étudiants et du personnel de La Providence.

Les organisateurs de la clinique ont tenu, par la voix de leur secrétaire Mme Lise Pagé à remercier tous ceux qui ont travaillé au succès de la clinique: les donneurs; le canal 11, C.J.R.S., La Tribune, pour leur publicité; M. Ernest Bélanger qui a mis un local à la disposition du groupe de la Croix Rouge, les ambulanciers St-Jean et les scouts de Magog pour leur collaboration; l'ambulance-sécurité qui était à la disposition des gens qui n'avaient pas d'auto; et enfin, M. Lavigne de Sherbrooke, qui a fourni les rafraîchissements.

Chronique judiciaire

Trois mois de prison pour ne pas avoir suivi des conseils

SHERBROOKE — Un individu, qui n'avait pas voulu suivre un conseil de tempérance donné par la cour, a écopé de trois mois de taule.

Il s'agit de Jacques "King" Tremblay, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu avait confessé une effraction et des dommages de $50 à la gare du CN de Windsor .

Le procureur Michel Côté a dit que l'accusé, qui était assujetti à une ordonnance de probation, est une victime de la boisson.

Le juge Benoit Turmel, qui occupait le banc en correctionnelle, a rappelé une interdiction à Tremblay de fréquenter les débits de boissons.

Il a astreint l'inculpé à trois mois de prison parce qu'il avait manqué à cette prescription de son ordonnance.

Un jeune envoyé au Centre Bertholet

SHERBROOKE — Un teen ager, qui avait miraculeusement échappé à la mort en volant des fils d'électricité dans la région, a été envoyé au centre Bertholet pour trois mois.

Il avait comparu devant le juge Bernard Légaré de la cour du bien-être social.

L'adolescent a fait une chute de 30 pieds à partir d'un poteau à la suite d'un choc provenant d'un courant de 4,000 volts.

Il s'en est tiré grâce au caoutchouc recouvrant la poignée de sa scie à fer, qui a littéralement fondue.

L'adolescent, qui utilisait des grappins pour monter dans les poteaux, est heureusement tombé dans un banc de neige.

Il a participé avec des adultes à six vols de fils de cuivre appartenant à l'Hydro-Québec dans le sud-est de la région.

Le fil volé, estimé à plus de $2,000, était vendu à un regrattier après la destruction de son recouvrement.

Trois adultes, qui ont été inculpés déjà en correctionnelle, devront répondre en cour du bien-être à une plainte de contribution à la délinquance.

On sait que la police enquêtait depuis un certain temps sur ces vols de fils d'électricité qui avaient été précédés de vols de fils de téléphone.

Choix d'un procès expéditif

SHERBROOKE — Réal Lacerte, âgé de 27 ans et demeurant à Sherbrooke, qui avait vainement tenté d'obtenir une réduction de son cautionnement de $2,000 - $4,000 en attendant les assises, a choisi hier un procès expéditif.

Il a reconnu sa culpabilité à des plaintes de cambriolage de trois téléviseurs couleurs et de vol d'une camionnette chez le meubletier Léopold Pelletier, à Rock Forest.

Lacerte, qui a paradé devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions, recevra sa sentence plus tard.

Il avait été appréhendé par la police après qu'il eut donné contre un banc de neige avec la camionnette chargée de stock.

Le butin récupéré est évalué à $2,200.

3 ACCUSATIONS PORTEES CONTRE UN SHERBROOKOIS DE 24 ANS

SHERBROOKE — Un individu a été traduit hier devant le juge de paix Jean-F. Bilodeau pour répondre d'un vol qualifié, de trois cambriolages et de méfait.

Il s'agit de Michel Lalbert, âgé de 24 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu est inculpé d'un vol qualifié de $707 sur M. Joseph Dumont, de cambriolages de $70 d'articles divers dans le chalet de M. Gaston Morin, $30 dans le chalet de M. Philippe Couture, $30 dans le chalet de M. Jules Fecteau, tous de Val-du-Lac, et de méfait de $30.

Sa comparution a été ajournée à ce matin.

Jalbert n'a pu obtenir de cautionnement d'ici là.

Deux ans de bagne pour Roger Pruneau

SHERBROOKE — Roger Pruneau, âgé de 39 ans et demeurant à Sherbrooke, qui est considéré par la cour comme un incorrigible, a écopé de deux ans de bagne.

Il s'était reconnu coupable du recel d'un aspirateur, d'un grille-pain, d'un malaxeur, d'un ouvre-boîte et d'un tourne-disques avec 30 disques.

Pruneau a réclamé vainement la clémence.

Le procureur Michel Côté avait rappelé que le prévenu possède un dossier chargé.

Il a dit que Pruneau n'avait pas profité d'une ordonnance de probation récente pour manifester des signes de réhabilitation.

Le juge Turmel, qui occupait le banc, n'a pas caché que l'accusé est un incorrigible malgré toutes ses promesses de bien faire.

Pruneau a insisté sur le fait qu'il avait obtenu du travail depuis sa dernière libération.

Le juge Turmel a noté à l'inculpé qu'il n'avait aucune excuse pour son délit.

On se rappellera que le ministère avait retiré une autre plainte pour cambriolage portée contre le prévenu.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — La preuve est faite que, dans Frontenac, il ne faut importuner personne sur le plan des attaches politiques . . . au besoin, on fait valoir ses arguments avec une salve . . . voilà un aspect des campagnes politiques que nous ne connaissions pas . . . Le nouveau député de Frontenac à l'Assemblée Nationale, M. Paul-André Latulippe, prendra épouse demain . . . voilà un représentant qui ne sera sûrement pas au sommet de sa forme physique à son entrée en Chambre . . .

O—O—O—O—O

On déplore à Audet le décès de Mme Wilfrid Langlois . . . la défunte était âgée de 63 ans . . . Il y avait plusieurs mois qu'une sentence de deux ans d'emprisonnement n'avait par été imposée en Cour des Sessions de la Paix à Lac-Mégantic . . . la chose s'est pourtant produite au début de la semaine . . . "Amusons-les pour leur faire oublier la tristesse de leur condition !", tel semble être le mot d'ordre latent du congrès annuel de l'Association Catholique des Enseignants de l'Estrie . . . à vrai dire, c'est assez efficace comme stratégie . . .

O—O—O—O—O

Une automobile conduite par Mlle Nicole Gaulin, de Lambton, a accroché vers 8h.30 mercredi matin un véhicule légalement stationné appartenant à M. Yves Poulin, de Lac-Mégantic . . . l'accident qui s'est produit sur le Boulevard des Vétérans a causé des dommages matériels estimés à $800 . . . Le constable Jean Girard, de la Sûreté municipale, a procédé aux constatations habituelles . . . Roma Brière, un résident de Val Racine qui est soupçonné de s'être livré à des voies de fait sur la personne de M. Fernand Grenier et d'avoir fait feu dans sa direction, a été mis en liberté provisoire sous un cautionnement de $950 . . .

Nouvelles express

ROCK ISLAND — L'assemblée annuelle de l'union des douanes et assises, local des Cantons de l'Est, se tiendra à l'hôtel Del Monty de Rock Island le 6 juin.

O—O—O—O—O

Les policiers de Rock Island-Stanstead seront munis d'une auto neuve sous peu, c'est ce qui ressort de l'assemblée du 28 avril courant.

O—O—O—O—O

L'achat de l'auto neuve se fera par soumission. Seul M. Howard Majury et M. Edouard Girard était absent à cette assemblée conjointe du comité de police.

O—O—O—O—O

Les élections se sont déroulés dans le calme et la sérénité aux villes frontalières. Au-delà de 90% de la population se sont prévalu de leur droit de vote.

O—O—O—O—O

L'assemblée mensuelle du conseil de Rock Island se tiendra dorénavant à 7 heures p.m. au lieu de 7h.30.

L'assemblée de la commission inter-municipale cédulée pour le 6 mai est reportée au 13 mai même heure et même endroit.

Deux incendies d'origine mystérieuse en quelques heures à Nantes: enquêteurs de l'escouade des incendies criminels

NANTES, (GD) — Un incendie d'origine mystérieuse a rasé au sol vers cinq heures hier matin une station-service appartenant à M. Maurice Lacroix, de Nantes.

Les flammes qui ont détruit l'édifice ont également détruit une jeep de même qu'un "timber jack" ainsi que plusieurs pièces de machinerie.

Mandés sur les lieux, les pompiers volontaires de Nantes ont tenté bien en vain d'éteindre les flammes mais ils ont dû rapidement limiter leurs efforts à empêcher l'incendie de se communiquer aux immeubles avoisinants.

On se perd en conjectures sur la cause de l'incendie et, à Nantes, on chuchotte qu'une main criminelle pourrait bien y être impliquée.

Il se pourrait fort bien qu'une enquête policière permette d'en connaître plus long.

On estime les dommages matériels à $30,000.

Vers deux heures, hier matin, un autre incendie d'origine aussi mystérieuse que le premier a lourdement endommagé l'intérieur de la résidence de M. Claude Busque, à Nantes.

Là encore, on ignore comment les flammes ont pu prendre naissance. Chose curieuse, on a perdu depuis mercredi soir toute trace du propriétaire de l'édifice de même que son automobile et la Sûreté du Québec tente de retracer activement M. Busque.

Des enquêteurs de l'escouade des incendies criminels doivent se rendre aujourd'hui à Nantes afin de déterminer si oui ou non le feu a été mis intentionnellement.

L'agent Yves Lalancette est chargé de l'enquête.

Windsor en bref

WINDSOR, (MC) — La ligue de balle-molle Laurentides tiendra une importante assemblée pré-ouverture ce soir à compter de 8h.30.

Les compagnons de travail de M. Frank Brock lui ont donné une chaise à l'occasion de la retraite de celui-ci après 15 années de service à la Domtar.

Les compagnons de M. Brock remercient sincèrement les contremaîtres de Domtar lors de cette remise du souvnir.

Plusieurs clubs de la ligue de Balle-molle Laurentides ont débuté leur entraînement. Ceci devrait permettre à la ligue d'offrir un jeu de qualité dès les premières parties de la saison...

M. Maurice Audet tient à spécifier qu'il est président de zone pour la balle-molle mineur et non du baseball.

Deux ans de prison pour vol de T.V. à Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (GD) — Lucien Gendron, de Lambton, qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir pénétré par effraction à l'intérieur d'un magasin de meubles du centre-ville de Lac-Mégantic et de s'y être emparé de téléviseurs estimés à $600 a été condamné à deux ans d'emprisonnement.

Gendron qui était devenu depuis quelques mois une figure familière dans les milieux de la justice bénéficiera cependant de recommandations visant à favoriser son internement au Pavillon Laval où il pourra apprendre un métier qui lui permettre de gagner honorablement sa vie à l'expiration de sa sentence.

Le procureur de la Couronne, Me Stanley Steinmann, l'a décrit à la Cour comme le bandit de l'heure à Lac-Mégantic en raison des multiples accusations qui ont été portées contre lui au cours des derniers mois.

Sursis de sentence

Trois individus qui ont reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir pris part au vol dont Lucien Gendron s'est révélé l'auteur ont bénéficié de sursis de sentence. Ils devront cependant souscrire un cautionnement personnel de $300 chacun et s'engager à garder la paix pendant un an.

Il s'agit de Marcel Roy, de Courcelles, André Audet, de St-Sébastien, et de Jean-Luc Trépanier, 18 ans, de Lac-Mégantic.

Chronique judiciaire

LAC-MEGANTIC, (GD) — Mark Allen Hatcht, un résident de l'état du Maine, a été condamné au temps fait derrière les barreaux pour avoir été trouvé en possession de stupéfiants.

Hatcht était détenu depuis un mois. Des mesures seront prises pour assurer son extradition.

O—O—O—O—O

Bertrand Demers, un résident de l'Ontario, a été condamné au temps fait en prison pour s'être emparé d'articles divers estimés à une trentaine de dollars dans un hôtel de Woburn.

Demers état détenu depuis cinq jours.

O—O—O—O—O

Gérald Trépanier alias Réjean Rhéaume, de Limoilou, a été condamné, à la suggestion du procureur de la Couronne, à deux mois d'emprisonnement à la suite du vol d'un appareil stéréophonique commis dans une résidence de la rue Frontenac à Lac-Mégantic.

Trépanier avait été, on s'en souvient, victime de sa convoitise puisqu'il était tombé du premier étage de la résidence cambriolée avec son butin et qu'il s'était fracturé une cheville. Cet incident a fait dire au juge que Dieu, dans certains cas, punissait immédiatement les coupables.

O—O—O—O—O

Perry Arthur Ellsworth, un résident du Maine, a été condamné au temps fait en prison, soit un mois, et des mesures seront prises pour assurer son extradition.

Ellysworth a été reconnu coupable d'avoir été trouvé en possession de stupéfiants.

O—O—O—O—O

Roland Thivierge, de Montréal et de Lac-Mégantic, a été acquitté de l'accusation d'avoir causé du tapage dans un établissement public.

O—O—O—O—O

Le même Roland Thivierge a été condamné à rembourser une somme de $50 en paiement de dommages causés à une propriété. Thivierge devra purger un mois d'emprisonnement s'il omet de réparer les dégâts qu'il a causés.

O—O—O—O—O

Alfred Gingras, de Lac-Mégantic, a été acquitté de l'accusation de s'être livré à des voies de fait sur la personne de Roland Thivierge.

O—O—O—O—O

Jean-Guy Duquette, de St-Jean-Vianney, a été condamné à $25 d'amende et aux frais pour avoir causé des dommages à une propriété.

O—O—O—O—O

Robert Chauvette, d'East Angus, a été condamné à six mois d'emprisonnement pour avoir été trouvé en possession d'outils de cambriolage.

O—O—O—O—O

Le même Robert Chauvette a été condamné à $10 d'amende et aux frais à la suite d'une infraction au code de la route.

Examen psychiatrique pour un homme accusé de 4 attentats à la pudeur

LAC-MEGANTIC, (GD) — Paul-Emile Roy, de Lac-Mégantic, devra subir d'ici le huit mai un examen psychiatrique afin de déterminer s'il est en mesure de subir un procès sous quatre accusations d'attentat à la pudeur.

Ainsi en a décidé le juge Jean-Louis Péloquin qui présidait au début de la semaine la Cour des Sessions de la Paix à Lac-Mégantic.

Roy qui a déjà eu à répondre d'une accusation semblable et qui avait alors bénéficié d'un sursis de sentence est détenu depuis une semaine. On le soupçonne d'être l'auteur d'attentats à la pudeur survenus à la chaîne sur une rue du quartier Nord.

Les quilles à Bromptonville

BROMPTONVILLE (JB) — La ligue de quilles mixte du Bowling Laval vient de mettre un terme à sa cinquième rencontre des séries éliminatoires de fin de saison par la quatrième partie en division A et B.

Division "A"

L'équipe de Gilles Lemay a surclassé celle de Moïse Giroux qui détenait le premier rang la semaine dernière et c'est avec un total de 3,050 quilles abattues que le club de Gilles Lemay s'empare de cette première position au classement de la division A. La seconde et dernière position au classement appartient au club de Moïse Giroux avec un ensemble de 2633. Si l'on se souvient bien deux équipes avaient subi l'élimination dans cette division au cours de la joute précédente, soit la formation à Philippe Roy et à Lionel Marchand. Donc, il ne reste plus que celle à Gilles Lemay et à Moïse Giroux qui se font une chaude lutte depuis ce match et il est presque assuré que l'une des deux sortira grand vainqueur à la rencontre prochaine.

Division "B"

Dans cette division secondaire, les remparts de Gérard Hamel conservent jalousement depuis quatre semaines consécutives le premier rang au classement avec un gain de 2815 mais ce n'est pas avec une avance énorme qu'ils gardent cette place de choix puisque l'unique adversaire, soit l'équipe de Armand Castonguay, piétine de très près avec un grand total de 2809. Cette dernière qui avait décroché les derniers rangs ne manque toujours pas la chance d'éblouir ses combattants car après une saison régulière remplie de malchances, la voilà qui se ressaisit et parvient inlassablement à trôner sur les rangs du classement des séries éliminatoires.

Deux formations ont également quitté les éliminatoires dans cette deuxième division. Il s'agit de Germain Trudel et de Odilon Bibeau. Mais il n'y a aucun doute que la rencontre que se livreront les deux seules au tableau la semaine prochaine ne manquera sûrement pas d'intéresser tous les amateurs de ce sport.

La dernière rencontre des séries éliminatoires de la présente saison, aura lieu mardi soir le 5 mai à compter de 8 heures 30 et c'est lors de cet intéressant match que nous connaîtrons les deux grands vainqueurs des trophées Molson.

L'automobile occupée par les trois hommes a subi de lourds dommages en donnant contre la souche... *(Photo La Tribune, Studio Breton)*

Une voiture percute contre une souche au coeur de Magog hier

MAGOG — Un accident peu usité est survenu vers 10 heures hier soir, presque en face du poste de police de Magog, alors qu'une voiture a percuté contre une souche. Les trois occupants de la voiture ont été conduits à l'hôpital de La Providence.

Le conducteur, M. Paul Théreault, du 1050 de la rue Main est, à Magog, aurait subi une fracture au bras dans l'impact.

Les deux passagers sont MM. Ernest Roy, de la même adresse, et Raymond Théreault, de Magog également. L'état des blessés n'inspirait aucune crainte.

L'accident s'est produit vers 10h. hier soir au coin des rues Sherbrooke et Main. Les ambulanciers du Corps de Sécurité du Québec, section de Magog, ont effectué le transport à l'hôpital local. Les agents de la Sûreté municipale ont procédé aux constatations d'usage.

Les syndiqués des hôpitaux Ste-Marie de Thetford et l'Ermitage des Bois-Francs rejettent les offres

SHERBROOKE — Les syndiqués de l'hôpital privé Ste-Marie, de Thetford, et de l'Ermitage des Bois-Francs, de Victoriaville, ont rejeté les offres patronales avec des pourcentages de 100% et de 93%.

C'est ce qu'a révélé hier M. Yves Lessard, conseiller syndical auprès de la Fédération nationale des services (CSN).

Les salariés de ces deux institutions, qui tentent de renouveler leur convention collective expirée depuis le 1er juillet 1968, ont décidé avec les mêmes pourcentages d'utiliser tous les moyens de pression allant jusqu'à la grève.

M. Lessard a rappelé que des arrêts de travail avaient eu lieu les 24 et 29 avril.

Et d'autres manifestations sont à prévoir au cours des prochains jours.

M. Lessard a dit que les travailleurs d'hôpitaux privés (institutions pour enfants, foyers et hospices) ne veulent plus être traités comme les enfants pauvres du milieu hospitalier et désirent obtenir ce que leurs confrères de travail des hôpitaux publics ont déjà.

Il a souligné que plus de la moitié des clauses du contrat demeurent en litige.

M. Lessard a noté que les offres de la partie patronale sont un net recul sur la convention déjà expirée.

Editorial

M. R. Bourassa dans le rôle d'un ébéniste!

Maintenant que M. Robert Bourassa a conduit son parti libéral au pouvoir par une impressionnante majorité, c'est une tâche plus délicate qui l'attend. Il devra, avant de prendre ses grands élans, faire de l'ébénisterie et former un cabinet.

On se souvient du mot historique de John A. Macdonald qui avait inscrit son nom dans un livre d'or en ajoutant après son nom, "cabinet maker". M. Louis St-Laurent, lors d'une visite à Sherbrooke, avait écrit la même chose. Aujourd'hui, c'est au tour de M. Bourassa à jongler à cette tâche difficile.

Il possède de bons jetons entre les mains, de bons sujets, du bon bois de ministres. Le plus difficile sera peut-être de les rassembler de façon que toutes les parties de la province soient représentées.

●

Un journal de Montréal en nomme quelques-uns que l'on soupçonne déjà comme devant devenir ministres. Il y a d'abord M. Pierre Laporte, ancien ministre sous le régime Lesage et qui a perdu la partie contre M. Bourassa au congrès pour le choix du chef libéral en janvier dernier. Il y a Mme Claire Kirkland-Casgrain, ancien ministre elle aussi dans le précédent gouvernement libéral, qui l'a emporté dans Marguerite-Bourgeoys par une majorité indiscutable et qui fut ministre elle aussi. Il y a M. Gérard-D. Lévesque, un autre ancien ministre de l'Industrie et du Commerce.

●

Et il y a les figures nouvelles, notamment M. Claude Castonguay qui l'a emporté dans le comté du démissionnaire Jean Lesage, le comté de Louis Hébert. Il y a le Dr François Cloutier, un psychologue, qui a défait un homme de valeur, l'économiste Jacques Parizeau, premier lieutenant de M. René Lévesque. Il y a M. Jérôme Choquette, un avocat de renom.

●

Dans le domaine des probabilités, il y a encore M. Guy St-Pierre, ingénieur, élu dans Verchères, Kevin Drummond et le Dr Victor Goldbloom. On parle également de M. Claude Simard, industriel, beau-frère de M. Bourassa.

Mais tous ces gens-là sont de la région de Montréal ou des environs. Plus près de nous, dans la région des Cantons de l'Est, il y a M. Bernard Pinard, député de Drummond et ancien ministre dans le gouvernement Lesage. Il y aurait M. Jean-Gilles Masse, le nouveau député d'Arthabaska, ancien journaliste et directeur du Conseil de développement régional du centre du Québec.

●

Chez les Anglophones de chez nous, on penserait peut-être à M. Glenn Brown, qui vient de remporter sa plus éclatante victoire dans Brome avec une majorité de 3,000 voix contre trois adversaires. C'était la cinquième fois cette semaine que M. Brown était victorieux dans une élection provinciale. Un journaliste de Montréal, qui analysait la situation dans les comtés de la région la semaine dernière, a eu ce jeu de mot: "Will Brome be "red" with Brown or "blue" with White ?" . . .

Bel agencement de couleurs !

Or, le comté "brun" a voté "rouge !" . . .

Il est bien certain que M. Bourassa pensera a la région des Cantons de l'Est quand il "construira" son cabinet.

Louis-C. O'NEIL

Sel et poivre

Mercredi, jour des élections, un homme s'est présenté dans un hôtel pour aller se rafraichir dans un cabaret. Mais la porte du cabaret était fermée.

—Il demande à un employé:

—Comment, le propriétaire est-y mort ? La porte est barrée ?,

—Ce n'est pas le propriétaire qui est mort ! C'est le gouvernement ! Mais on va en élire un autre ce soir ! Le jour de l'élection, nous n'avons pas le droit d'ouvrir ! Seulement après la fermeture des bureaux de vote.

—A quelle heure ?

—A huit heures ce soir !

—Ça m'a l'air qu'on va en enterrer plusieurs ce soir ! Des gouvernements . . !

—Alors, on se reverra ce soir pour la veillée "au corps !"

—Oui, vous êtes mieux de mettre ça au pluriel ! . .

FERDINAND

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél.: 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots : 1 an : $18.00; 6 mois : $12.00; 3 mois : $7.00; 1 mois : $2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois : $20.00; 3 mois : $12.00; 1 mois : $4.00.
Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.

Bloc-Notes

Le Rallye tiers-monde, demain

Tout le monde parle du Rallye tiers-monde et selon toute apparence, on s'attend à ce qu'il soit couronné de succès demain, le 2 mai. Nos lecteurs sont bien renseignés sur tous les détails qu'il importe de savoir à ce sujet, notamment les conditions et le trajet. Des parrains se sont montrés généreux et il n'en dépendra que de l'endurance des marcheurs. Les parrains offrent tant par mille parcourus et le trajet complet est de 25 milles.

L'année dernière, le Rallye tiers-monde avait été organisé localement et on avait enrôlé entre 900 et 1,000 marcheurs. On s'attend à un plus grand nombre de participants cette année, car les marcheurs de Sherbrooke sont affiliés à l'organisation nationale.

Le Rallye tiers-monde a lieu dans toutes les grandes villes du monde et se rattache à la solution de problèmes concernant le sous-développement de certains pays. En 1969, une somme totale de quatre millions et demi avait été recueillie. Cette somme a permis la construction de quarante écoles en Amérique latine et de dispensaires en Afrique.

D'autres manifestations du genre auront lieu demain également, de même que le 9 et le 15. A Ottawa, il a eu lieu ces jours derniers et les marcheurs étaient au nombre de 40,000.

"J'ai faim" ! Telle est, pourrait-on dire l'un des thèmes du Rallye tiers-monde. On fait bien des choses dans le monde en ce siècle de toutes sortes de découvertes et d'aventures. L'un des pamphlets publicitaires raconte ce que la société a répondu aux gens qui avaient faim. Voici quelques réponses typiques si l'on veut, mais qui n'ont rien rapporté: "J'avais faim et tu as marché sur la lune" — "J'avais faim et tu m'as dit d'attendre" — "Javais faim et tu m'as dit de retrousser mes manches" — "J'avais faim et tu m'as demandé pourquoi" — "J'avais faim et tu m'as dit de revenir demain" — Et tout le reste est dans la même veine . . .

Pour ceux qui ne le savent pas, le départ a lieu à 9 heures demain matin avec fanfare de la Place du Marché, mais il s'agit du premier et du principal. On peut partir à n'importe quelle heure et faire le trajet de son choix du moment que l'on a trouvé un parrain.

C'est une belle oeuvre à encourager, à part de . . . s'encourager chemin faisant ! . .

L.-C. O'N.

l'opinion des LECTEURS

Le problème des inondations

Permettez-moi de venir presque à chaque printemps, comme la Capricieuse St-François, qui en 2 semaines a fait parler d'elle en inondant caves et bouts de rues.

Pour notre part nous en avons eu, 3 pieds dans la cave, ça a duré une journée mon mari l'avait nettoyée de cette terre (limon qui reste après que l'eau se retire); samedi 25, de nouveau 4 pieds (2 jours) qu'il a de nouveau nettoyée ce soir: nous espérons que ce sera assez pour cette année. Nous n'en avons pas dans la rue, elle vient par endessous; nous avons une trappe (morceau de plomberie pour retenir l'eau; elle est inutile à 17¼ pieds.

L'idée est bonne du propriétaire de la ruelle Lepage (qui n'est pas là depuis 25 ans). Nous sommes ici depuis 21 ans. Je ne sais qui a écrit, au sujet des "inondations" dans le journal, cela semble être une nouvelle personne chaque année; le problème des inondations est toujours le même; il peut venir à n'importe quel temps de l'année; la quantité de neige tombée n'influence en rien ce problème des forces de la nature.

Il n'y a pas que les riverains de la rue Bowen nord ou sud, King est ou ouest qui en sont atteints. Le nouveau barrage près du moulin à papier à Bromptonville ne résoudra pas complètement cet état de la St-François; quand le niveau montera sur un long parcours, l'eau s'infiltrera quand même dans les caves et les bouts de rues plus basses (Grandes Fourches).

Le problème est dans la rivière même qui a beaucoup de vieux obstacles, dont un échevin, M. Déziel (oncle de Gérard Déziel), avait parlé il y a une vingtaine d'années; si la rivière était nettoyée de tout cela, faire sauter les rochers au Pont Brompton dont M. René Lévesque, alors ministre des Ressources naturelles (devait faire) en 1960 à 1966, Que faire? Ils sont toujours là ces rochers; quand la St-François se fâche, elle nous inonde. La St-François n'appartient pas à la Cité de Sherbrooke. Quand elle est sage, personne s'en occupe; quand elle devient méchante, essayez de savoir qui en est responsable ? On se renvoie la balle. Appartient-elle à la Province? Au Canada ? Le premier ministre Trudeau a des mots avec les E.-U. par rapport à certaines EAUX; Monsieur Lesage avec Monsieur Smallwood au sujet des Chutes Churchill ! Les Chutes Niagara 50-50 Canada et Etats-Unis.

A qui appartiennent les Chutes Montmorency ? La Chaudière aussi a fait ses méfaits malgré un barrage.

Qui règlera ce problème des inondations ? Les constructions nouvelles du secteur de rénovation seront construites plus hautes; caves moins creuses. Mais la rivière, elle, aura le même problème . . .

Nous ne croyons pas que cette belle St-François quand elle est sage, ne devienne jamais naviguable, ni pour s'y baigner; il faut mal la connaitre pour rêver à cela.

Je m'excuse d'avoir été si longue et vous remercie.

Mme L. TROTTIER

Lettre ouverte à Jean Marchand

Jean,

Excuse-moi, mais tu as la mémoire courte. Je vais donc te préciser, et par écrit, qu'il y a, à l'heure qu'il est, à Montréal, environ 450 victimes de ton gouvernement: ce sont les ci-devant conducteurs de camions des postes. Ton gouvernement les a mis dans la rue, c'est simple. Ce n'est pas une chose excessivement difficile à se rappeler et j'ai une bonne mémoire.

La tienne est plutôt faible. Je vais te la rafraichir un peu. Ces 450 hommes, 450 syndiqués, ces 450 frères des hommes de l'amiante de 1949, ne sont pas dans la rue par la force des choses, ou par manque de travail, ou parce que ton gouvernement fait du chômage: ils y sont parce que ton gouvernement a frappé leur syndicat. C'est assez simple, c'est un attentat. C'est une saleté. Tu as fait vingt ans contre les patrons: tu connais le genre ?

Un grand imaginatif assez minable, Eric Kierans, a fait le coup, froidement, bêtement, comme le dernier de cette race de parvenus que nous avons bien connue dans le passé et que nous avons parfois frappée à notre tour, toi, moi, avec d'autres, avec Gérard Picard, par exemple, avec Raymond Gagnon, avec Rodolphe Hamel, avec Raymond Couture, Arthur Lapointe, Ted Payne, Jean-Paul Geoffroy, et nombre d'autres encore, effectivement, nos amis, nos camarades. Eh bien, faut-il que je te rappelle déjà, aussi, ce qui vient juste d'arriver: que ton gouvernement s'est attaqué brutalement, avec perfidie, honteusement, à un syndicat, un syndicat fort, par le moyen classique du fractionnement d'entreprise, puis, devant ce scandale, par le moyen plus hypocrite encore du fusionnement de l'entreprise dans un grand tout où le groupe syndical combatif et efficace que tu connais serait dissout ?

Sache, mon cher, si cela peut te remémorer quelques images, que le président du syndicat, Frank Diterlizzi, est un homme de la trempe, du courage, de l'intelligence et de la sincérité de feu Raymond Gagnon, et que son syndicat est comparable au syndicat d'Asbestos.

Je n'y peux rien. Frank est Raymond Gagnon. Le paysage est celui de la Côte Nord, ou, si tu préfères, celui d'Asbestos. Le syndicat des employés de Lapalme est le syndicat de Louiseville, celui de Murdochville ou, au choix, celui d'Asbestos.

Impossible de détourner les yeux. Nous sommes vingt ans, dix-huit ans, quatorze ans en arrière. Et il y a, comme naguère, des hommes armés, qui tirent à coups de feu sur des travailleurs. Ceux-ci défendent leur "job" et leur syndicat. C'est exactement comme autrefois. Les ministres ne sont pas non plus une invention récente. Il y avait des ministres, dans ce temps-là aussi. Je me souviens parfaitement des noms qu'ils avaient. L'histoire aide quelquefois la mémoire défaillante.

Je ne conclus rien. C'est toi qui dois conclure. On verra ce que tu vas conclure. Tu as le syndicat d'Asbestos, tu as Rodolphe Hamel, devant toi. Pas question de t'esquiver. Qu'est-ce que tu fais ? Au bout d'un certain chemin, il y a le déshonneur. Au bout de ce chemin, le sarcasme, qui peut être la vengeance de la justice, n'a plus de fin.

Pierre VADEBONCOEUR

Troisième d'une série d'articles

La ségrégation raciale et le transport écolier par autobus

Par ROD CURRIE

MONTGOMERY, Ala. (PC) — Le transport par autobus des écoliers pour des motifs raciaux, qui fait actuellement l'objet de vives dissensions dans le débat sur les droits civils, au Nord et au Sud, à gauche comme à droite, était en fait, originairement, une invention des blancs, destinée à assurer le maintien de la ségrégation.

Jusqu'à tout récemment, alors qu'on a décidé d'en faire un véhicule d'intégration, cette pratique était passée relativement inaperçue. Aujourd'hui de nombreuses personnes, responsables, parents, politiciens et noirs, voient la chose sous un aspect nouveau, et dans certaines régions des protestations s'élèvent.

Dans les débuts des luttes pour la déségrégation, vers le milieu des années '50, l'intention première était de rompre avec le système établi d'écoles noires et blanches, "séparées mais égales".

La ségrégation "de facto" qui existe dans certaines localités du Nord, où l'arrangement des habitations a eu pour résultat l'établissement de nombreuses écoles exclusivement pour les Blancs ou exclusivement pour les Noirs, vient d'attirer l'attention des habitants du Sud. Et ils insistent pour que la ségrégation, qu'elle soit voulue ou accidentelle, soit traitée équitablement partout.

Traitement égal

A la suite de l'émission de plusieurs ordres des tribunaux voulant que les enfants soient transportés par autobus hors de leur quartier, afin d'assurer un certain "équilibre racial", là où cet équilibre n'existe pas naturellement, le Sud a demandé avec insistance que les mêmes mesures soient appliquées en dehors du Sud.

Les arguments pour et contre sont formidables.

En effet, le coût de nouveaux véhicules et des autres dépenses est estimé à environ $3,800,000, au départ, plus peut-être $500,000 chaque année par la suite. Le but de ce système serait de mêler environ 70 pour cent de blancs à 30 pour cent de noirs, dans la plupart des écoles. Dans le but d'établir un système qui pourrait être par la suite celui des autres villes hors du Sud, Los Angeles a reçu l'ordre du tribunal d'instaurer un système de transport par autobus. L'application de ce système signifierait qu'environ 240,000 enfants seraient transportés aux écoles, sur une distance pouvant aller jusqu'à 25 milles.

M. Robert Finch, secrétaire à la Santé, à l'Education et au Bien-être, et généralement considéré comme étant le plus libéral dans le cabinet Nixon, a déclaré au cours d'une récente interview à la radio que les tribunaux "s'engagent dans la mauvaise direction", à cet égard.

Argument émotionnel

Du point de vue émotionnel, les adversaires de ce système de transport par autobus soutiennent que le déracinement de jeunes enfants — noirs ou blancs — et leur transport en territoire étranger est un fardeau trop lourd pour de si jeunes épaules. D'autres font remarquer qu'à cause du temps passé à voyager, les enfants ne pourront pas participer aux activités para-scolaires comme les sports, le théâtre et autres.

En vérité, certains de ces arguments semblent être presque un écho des protestations qui se sont élevées, il y a quelques années, contre l'idée de ce système destiné à séparer les races. "Il y a des choses que nous ne ferons pas, a déclaré le gouverneur John J. McKeithen, de la Louisiane. Nous ne permettrons pas que nos enfants soient transportés par autobus, qu'ils soient traités comme des troupeaux. C'est une violation de la Loi des droits civils."

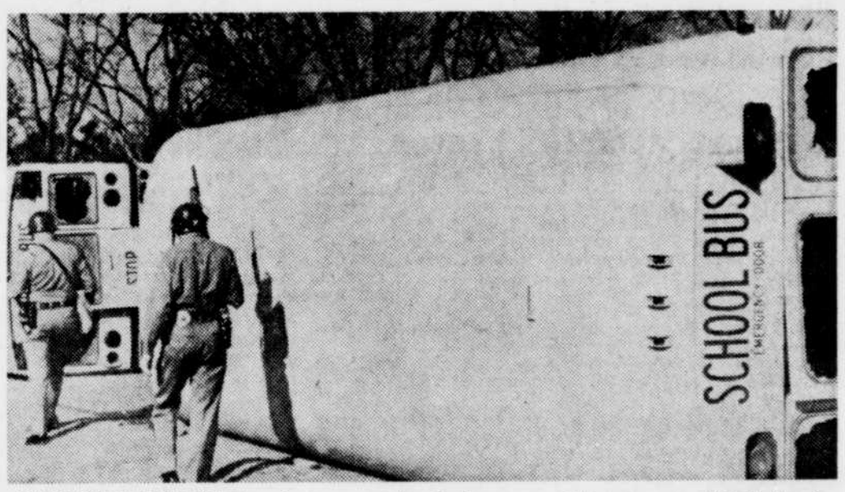
De leur côté, les intégrationnistes convaincus — et il semble que leur nombre a diminué à la suite de cette question des autobus — demeurent inébranlables dans leur conviction que l'intégration est essentielle dans l'intérêt du pays tout entier, quel qu'en soit le coût.

Essentiellement, ils présentent deux arguments importants: que la seule façon d'obtenir et de maintenir l'égalité d'éducation pour tous réside dans les écoles intégrées, et que seulement par l'intégration des écoliers américains on peut entretenir l'espoir d'une entente future entre les races.

Les éducateurs

Dans l'ensemble, les éducateurs sont convaincus qu'étant donné la circulation très dense dans les grandes villes et la tendance de plus en plus répandue, dans les régions rurales, de créer de grandes écoles qui desservent un vaste territoire, le transport des écoliers par autobus — mis à part les problèmes raciaux — est désormais une chose établie.

Et M. John W. Gardner, ancien secrétaire à la Santé, à l'Education et au Bien-être, a fait remarquer que 17,000,000 d'enfants sont transportés par autobus tous les jours à travers les Etats-Unis, pour diverses raisons, mais la plupart du temps tout simplement pour des raisons de distance. Par conséquent, a-t-il ajouté, il n'y a rien de révolutionnaire à transporter par autobus un nombre relativement moins élevé d'enfants, dans le but de réaliser la déségrégation.



UN PROBLEME EPINEUX. — Le transport des écoliers par autobus, en vue d'abolir la ségrégation dans les écoles américaines, est actuellement le point le plus épineux dans le débat sur les droits civils, aux Etats-Unis. Cet autobus scolaire a été renversé, à Lamar, Caroline du Sud, en mars dernier, par des blancs, en guise de protestation contre le transport par autobus d'élèves noirs, vers des écoles autrefois exclusivement fréquentées par des blancs. *(Photo PC)*

Une situation toujours tendue

Faut-il prévoir une détente raciale en Afrique du Sud?

JOHANNESBOURG, (AFP) — L'Afrique du Sud va-t-elle s'orienter vers une détente raciale et vers un libéralisme dont elle avait perdu le goût depuis le lointain régime du maréchal Jan Smuts ?

On pourrait le penser après l'essor soudain d'une opposition centriste qui rejette avec des nuances les excès de la ségrégation raciale, après l'effondrement de la faction des 'attardés' qui avaient essayé de briser l'unité du camp Afrikaner, en raison enfin du passé récent d'un gouvernement plus tourné que ses prédécesseurs vers le monde extérieur, notamment vers une Afrique où il a cherché à se faire des amis.

Pas rapide

Cette évolution toutefois, pensent les observateurs, ne sera ni rapide ni aisée.

Il n'est pas question pour le moment de jeter aux orties le plan à long terme de développement séparé des races élaboré naguère par D. F. Malan et perfectionné par Hendryk Verwoerd sous le nom d'Apartheid.

Déplacement

M. John Vorster s'est lui-même engagé à mener à bien le déplacement accéléré de quelques millions de Noirs vers les bantousgans périphériques dont il est toujours question de faire un jour des nations indépendantes, dans une sorte de Commonwealth sud-africain.

Le Parti uni reste lui aussi, avec des méthodes différentes, un champion de la suprématie blanche.

Loi de la majorité

Même les progressifs de Mme Helen Suzman ne souhaitent pas, malgré leur opposition fondamentale à l'apartheid, le recours immédiat et inconditionnel à la "loi de la majorité" qui ferait du jour au lendemain une république africaine au sens propre du terme de ce pays issu d'une longue tradition de pionniers européens.

Avantage ?

Quel sera alors l'avantage, pour les tenants d'une libéralisation en Afrique du Sud, de la montée au cap-siège du parlement, d'une vague contestaire?

Sans doute, estiment les observateurs, dans le fait que l'anormale surenchère où M. Albert Hertzog avait acculé M. John Vorster, cessera de fausser le jeu nationaliste.

Cette surenchère — qui a amené, mardi une attaque sans précédent contre l'un des piliers de l'économie sud - africaine, M. Harry Oppenheimer — a fait fuir de nombreux électeurs des classes moyennes, et des industriels soucieux d'expansion, vers les rangs du Parti uni.

Un assouplissement probable des dernières et draconiennes lois sur les restrictions apportées au travail des Noirs dans les villes, rassurera et stimulera peut-être une bourse en déconfiture depuis 1969, et qui attendait le feu vert des élections pour redémarrer.

Tolérance

Enfin il parait difficile que désormais M. Vorster — dont la tolérance raciale en matière sportive avait provoqué le schisme Hertzog — puisse hésiter à faire de nouvelles concessions à l'entrée de sportifs de couleur en Afrique du Sud.

Maladresses

Conjuguée avec l'ostracisme sportif dont ce pays est l'objet, des maladresses récentes—notamment le refus d'un visa au tennisman américain noir Arthur Ashe—avaient également coûté des voix précieuses à M. Vorster.

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées pourvu que ces lettres portent la signature le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de quatre cents mots autant que possible, écrite d'un seul côté de la page et à la dactylo pour hâter la publication.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'une idée, d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

LA TRIBUNE — RADIO • TELEVISION • ARTS

HORAIRE — TV

VENDREDI

12.00—6 The Dick Van Dyke Show
Ⓒ Minirama, variétés
8 Les P'tits Bonshommes
12 The Flinstones, enfants
12.10—8 Première édition
12.15—8 Ciné-vendredi
12.30—6 Search for Tomorrow, téléroman
Ⓒ Deuxième édition
12 In Town, interview
12.45—Ⓒ C'est mon opinion
12.50—Ⓒ Midi sport
1.00—2 Cinéma
6 Luncheon Date, interview
Ⓒ Cousins-Cousines, variétés
12 John Manolesco
1.30—6 As the World Turns, téléroman
12 Bewitched, comédie
1.45—Ⓒ Les Oraliens, éducation
2.00—6 Strange Paradise
Ⓒ Sur deux notes, quiz
12 Magistrate Court
2.30—2 Oui ou Non, Jeu
6 Hazel, comédie
Ⓒ Avec un grain de sel
12 Peyton Place, drame
3.00—2 Ⓒ Femme d'Aujourd'hui
6 Take Thirty
12 People in conflict
3.30—6 The Edge of the Night, téléro.
10 Madame s'amuse, quiz
12 A Doctor's Diary
4.00—2 Ⓒ Bobino, enfants
6 The Galloping Gourmet
10 La Cabane à Midas
12 Family Theatre
4.30—2 Ⓒ La Ribouldingue, enf.
6 World of Man
10 Marine Boy ,enfants
8.00—2 Yogi l'Ours, enfants
6 Belle and Sebastian
Ⓒ La Grande Caravane
10 Le 5 à 6, variétés
8.30—2 Tour de terre, enfants
6 The Beverly Hillbillies.
12 The Pierre Berton Show
6.00—2 Les 2 D
6 Tween Set
Ⓒ Troisième édition
10 Studio 10
12 Pulse
6.15—Ⓒ C'est mon opinion
6.20—Ⓒ Edition sportive
6.26—2 Le Téléjournal
6 Hour Glass
Ⓒ Les Mystère de l'Ouest,
6.40—2 Nouvelles du Sport
6.45—2 24 heures
7.00—2 Format 30
10 Le dix vous informe
12 End of the Eight Day, special
7.15—10 Les com. d'Alban Flamand
7.30—2 La soeur volante
6 Julia, comédie
Ⓒ Les Découvertes J. Roger
12 En première
8.00—2 Ⓒ Donald Lautrec "Chaud", variétés
6 Rowan and Martin's Laugh-In
12 Friday Movie
8.30—2 Les règles du jeu, drame
Ⓒ Cinéma
9.00—6 Singalong Jubilee
9.15—10 La Clé d'or
9.30—6 Mission Impossible, suspense
12 Vrai de vrai, quiz
10.00—2 Ⓒ Format 60
10 Vaudeville, vartétés
12 The FBI, policier
10.30—6 Rat Patrol, aventures
10 Le dix vous informe
11.00—2 Ⓒ Le Téléjournal
6 News
10 En Pantoufles
12 News
11.18—12 Pulse
11.19—6 Viewpoint
11.20—Ⓒ Dernière édition
11.25—6 Night Report and Sport
11.30—12 Nouvelles du Sport
Ⓒ Cinéma 7
11.40—2 Cinéma
6 Ciné-Six
11.45—12 Pajama Playhouse
12.30—10 En pantoufles
12.45—6 Final Report and Weather
1.15—2 Le Téléjournal
1.20—2 Ciné-nuit
1.70—12 University of the air
2.00—10 Dernière Edition
—12 Montreal Bulletin Boar d
2.15—12 News Headlines

SAMEDI

8.00—10 Ciné-Jeunes
12 Montreal Bulletin Board
8.30—12 The Uncle Bobby Show
9.00—12 Hercule, dessins animés
9.25—2 Aujourd'hui à CBFT
9.30—2 Ⓒ L'Age de Fer, documentaire
10 Les P'tits Bonshommes
12 Laff Time, enfants
10.00—6 Stand by Six
10 Le Capitaine Bonhomme
12 Batman
10.15—6 Davey and Goliath, dessins an
10.30—2 Roquet Belles Oreilles
6 Marine Boy, dessins animés
Ⓒ Le Cirque à Tonton
12 Joe 90, adolescents
10.50—10 Mes Amis les Animaux
11.00—2 Robin-Fusée, enfants
6 Tween Set
10 Jeunesse en forme
12 Lassie, aventures
11.30—2 Ⓒ Lassie, aventure
6 This living word
12 Animal World
12.00—2 M. Magoo, enfants
6 Three Star Bowling
Ⓒ Banana Split, enfants
10 Bon Week-end
12 The Earthmen are coming
12.30—2 Ⓒ Si jeunesse pouvait,
12 Scouting Today
1.00—2 Les Quatre Saisons
6 Hi-Diddle Day, enfants
Ⓒ Super Car (enfants)
10 Ciné-Samedi
12 Saturday Movie
1.15—2 Le Golf et ses étoiles
1.30—Ⓒ Fusée XL-5, enfants
6 Klahanie, documentaire
2.00—2 Ⓒ Félix, comédie
6 F. A. Cup
2.15—2 Ⓒ Baseball
2.30—12 Wrestling
3.30—10 Sur le Mateias
12 Our Great Outdoors
4.00—2 Ⓒ Mes Trois Fils, comédie
6 South Pacific Games
12 Montreal Sports Scene
4.30—10 La rampe sportive
4.45—2 Ⓒ Echos du Sport
12 Wide world of sports
5.00—2 D'Iberville, aventure
6 The Kentucky Derby
Ⓒ D'Iberville, aventures
10 C'est arrivé cette semaine
5.30—2 L'heure des quilles
Ⓒ J. A. Desfossés
W10 Les Joyeux Naufragés, com.
5.45—Ⓒ Le RalliementdesCréditistes
6.00—6 News
Ⓒ Edition du Samedi
10 Terre des Jeunes
12 Like Young
6.06—6 Encounter
6.30—2 Le Téléjournal
6 The Galloping Gourmet.
Ⓒ Papa a raison, comédie
6.35—2 Atomes et Galaxies, sciences
7.00—2 Cher oncle Bill, comédie
6 The Beverly Hillbillies, comédie.
Ⓒ Soirée canadienne
10 Jeunesse d'aujourd'hui variétés.
12 NationalGeographicSociety,spec
7.30—2 Jinny, comédie
6 Highlights

Un défi qui deviendra réalité dimanche au concert de l'Orchestre symphonique

SHERBROOKE — L'Orchestre symphonique de Sherbrooke nous convie pour dimanche à un concert très spécial.

Une partie de la soirée musicale a en effet été réservée à l'école des "Jeunes violonistes" que dirige à Sherbrooke M. Claude Létourneau. Ces jeunes musiciens (une cinquantaine environ) interpréteront alors plusieurs piécettes, tant du répertoire classique que du répertoire folklorique.

En deuxième partie, l'Orchestre symphonique de Sherbrooke réuni au grand complet (une cinquantaine de membres également) nous interprétera la Symphonie no 44 en mi mineur de Haydn ainsi que l'Ouverture de "La flûte enchantée" de Mozart.

Un nouveau visage

Le directeur musical de l'OSS, M. Claude Paradis, assure ainsi à la formation qu'il dirige une participation beaucoup plus grande encore des éléments de la région. On sait que le jeune chef d'orchestre s'était fixé comme objectif principal, au début de la saison, de faire de l'Orchestre symphonique un organisme musical qui soit vraiment représentatif de son milieu et intégré à la vie sociale de la région.

A la lumière de la saison qui s'achève, on peut affirmer que l'objectif a été à peu près atteint, puisque la majorité des musiciens actuels (sauf trois) sont de Sherbrooke ou de la région des Cantons de l'Est, et qu'on a d'ailleurs débordé le cadre des activités régulières en présentant un concert télévisé, un concert à la Cathédrale et ,dans le cas actuel, une formation sherbrookoise de jeunes musiciens intégrée à celle de leurs aînés.

Ce fut un grand défi, que celui de Claude Paradis. Mais la preuve est faite maintenant que l'OSS peut compter sur ses seules ressources humaines. Peut-être le comprendra-t-on maintenant en hautlieu, et qu'on prendra enfin conscience surtout de la raison d'être d'un Orchestre symphonique à Sherbrooke qui n'a plus à dépendre des services de musiciens professionnels qui nous venaient autrefois d'ailleurs, et nombreusement.

Action rayonnante

Ce que souhaite maintenant le plus Claude Paradis, c'est de porter à l'avenir plus loin le rayonnement de l'Orchestre symphonique, en présentant des concerts dans des villes de la région autres que Sherbrooke exclusivement, et de varier le programme et le nombre des concerts dans une saison.

Le concert de dimanche, qui clôturera la saison à l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, devrait être de nature à intéresser beaucoup de mélomanes et à leur faire passer une soirée agréable.

Les jeunes violonistes de l'école de Claude Létourneau ont entre 5 et 18 ans d'âge, et tous ont appris les rudiments de leur art grâce à la méthode du célèbre maître japonais Suzuki. Ils donneront leur concert avec l'accompagnement de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, alors dirigé par M. Edwin Bélanger.

Comme pièce de résistance, l'OSS jouera seule par la suite une oeuvre fort belle, bien que très peu connue, de Haydn, à savoir la Symphonie No 44. Le concert se terminera sur une note féerique, alors qu'on interprétera l'Ouverture de "La flûte enchantée", de Mozart.

Ce concert sera exceptionnellement présenté à compter de 20 heures, et c'est à la "grande salle" du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

CHOIX D'EMISSIONS

1 heure (canal 2) : (film) **Le goût de la violence,** drame avec Robert Hossein.
3 heures (aux 2 et 7) : **Femme d'aujourd'hui.**
6 heures (canal 10) : **Studio 10,** interviews.
7 heures (canal 2) : **Format 30,** interviews.
8 heures (aux 2 et 7) : **Donald Lautrec chaud,** variétés.
(canal 6) : **Rowan and Martin's Laugh-In.**
8h.30 (canal 2) : **Les règles du jeu,** drame.
(canal 7) : (film) **La chevauchée fantastique,** western de John Ford avec John Wayne.
10 heures (aux 2 et 7) : **Format 60,** reportages.
12h.30 (canal 10) : (film) **Ma cousine Rachel,** drame psychologique avec Olivia de Havilland et Richard Burton.

D'UN ÉCRAN à l'autre

TELEVISION

(RB) — Radio-Canada fera "zoom" demain soir sur Ginette Reno, Dany Aubé, Daniel Guérard, Denise Filiatrault, ainsi que sur plusieurs des personnages de la "Boîte à surprises".

• C'est certainement une heureuse idée qu'on a eue à l'émission "Avec André Guy" que de nous présenter la nouvelle Mlle Télé-7, Aline Martin. Mais j'aurais préféré, quant à moi, qu'elle ne nous fût pas présentée dans sa robe d'apparat, mais dans une tenue vestimentaire simplifiée. Je pense aussi qu'on a beaucoup trop insisté sur l'aspect spectaculaire de l'émission, car il aurait probablement été plus intéressant de connaître la personnalité de la jeune fille. Cette émission s'est trouvée être, en quelque sorte, la prolongation du gala de la veille. Une émission comme celle de "Avec André Guy" aurait dû commander une plus grande originalité, sinon une sobriété constante.

• Pour les amateurs de films western, Télé-7 nous en présente un fort beau ce soir à 20h.30. Il s'agit de "La chevauchée fantastique", film réalisé par John Ford et mettant en vedette John Wayne.

• Claude Landré est peu confiant que l'émission "Les couche-tard" reprenne l'affiche à l'automne pour une nouvelle saison.

• "Rue des Pignons" sera présenté exceptionnement à 20 heures, samedi.

DE SCÈNE EN SCÈNE

MONTREAL (PC) — L'Office national du film a annoncé mardi que huit longs métrages canadiens seront présentés dans le cadre du Festival international de Cannes, qui se déroulera entre le 2 et le 6 mai.

"Prologue" de Robin Spry et "Entre tu et vous" de Gilles Groulx seront présentés dans le cadre du Marché du film. D'autre part, "Eloge du chiac" de Michel Bralt et "Voitures d'eau" de Pierre Perrault seront présentés au cours de la Semaine de la critique. Tous ces films sont des productions de l'ONF.

On projettera également durant la Quinzaine des réalisateurs "Q-Bec my love", "La chambre blanche" et "Mon amie Pierrette" de Jean-Pierre Lefebvre, ainsi que "A Married Couple" de Alan King.

YVES MONFETTE B. sc Com.
Conseiller en Administration
Spécialiste en impôt — Comptabilité
Etats financiers
Est heureux d'annoncer à la population de Sherbrooke et des environs qu'il est maintenant à la disposition du public au
33 sud, rue Bowen, Sherbrooke
Tél.: 562-7011
37495

HOTEL DES 4 FOURCHES
R. R. #1, MAGOG
Spectacle de saison: en grande vedette
ERIC MARTIN
imitateur-chanteur
2 DANSEUSES A GOGO "TOPLESS"
du mardi au dimanche
Programme d'amateurs tous les jeudis.
37639

LIGNES DIRECTES 569-9501 AUX ANNONCES CLASSEES

Le Premier CINEMA Pour Tous
UN SUCCES CONSIDERABLE
"OLIVER"
EN COULEURS EN FRANCAIS
SPECTACLE CONTINUEL DE 1H. 30 A MINUIT
Pour réservations, groupes, collèges, M. Rouillard, 567-5123
LE meilleur FILM de l'année
C - 37017

Commencant DIMANCHE
MEILLEUR FILM ÉTRANGER
POUR TOUS
MEILLEUR FILM:
★ FESTIVAL DU FILM (CANNES 1969)
★ ASSOCIATION DES CRITIQUES DE FILMS (NEW YORK 1970)
★ IMPORTATEURS ET DISTRIBUTEURS DE FILMS ETRANGERS D'AMERIQUE (1970)
★ PRIX GOLDEN GLOBE (NEW YORK 1970)
YVES MONTAND / IRENE PAPAS J.L. TRINTIGNANT / JACQUES PERRIN
COULEURS
FAMOUS PLAYERS Limitée
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940
C—37637

CINEMA DE PARIS TEL.: 569-2625
DEMAIN
MATINEE POUR LES JEUNES
SAMEDI à 1 HEURE
2 FILMS EN COULEURS
TINTIN ET LE MYSTERE DE LA TOISON D'OR
Dynamite Jack
ATTENTION
Dernière représentation de la saison

DANSE tous les SAMEDIS SOIR au
JARDIN PREVERT
GERARD BEAUREGARD, prop.
Samedi, 2 mai au programme l'orchestre LES VOLONTAIRES
Samedi, 9 mai LES BALADINS BAL DE COTON
Faites vos réservations maintenant, signalez 875-3327
SALON-BAR Excellent en droit pour Réceptions — Noces — Banquets — Etc.
BIRCHTON — ROUTE 28 VERS SAWYERVILLE.
37249

EN 2e SEMAINE
• CAPITOL • En primeur
• Enfin en français •
Gagnant au Festival du Film à Cannes !
"Meilleur film par un nouveau directeur !"
Un homme est parti à la recherche de l'Amérique. Mais il n'a pu la trouver nulle part...
Pando Company en collaboration avec Raybert Productions présente
easy rider
En couleurs
avec PETER FONDA — DENNIS HOPPER
Aussi "Un fusil deux Colts" en couleurs.
Horaire: Easy Rider — 6h. 35 — 10h. 00 — Un fusil deux Colts—8h. 20—Du lundi au vendredi
CAPITOL
C - 37195

18 ANS
CLINT EASTWOOD accorde à New York 24 heures... pour quitter la ville !
CLINT EASTWOOD dans "COOGAN'S BLUFF"
En couleurs — Un film Universal
2h. 20 — 6h. 00 — 9h.40
2e film : CAN HEURONIMUS MERKIN EVER FORGET MERCY HUNP AND FIND THE TRUE HAPPINESS
12h.35 — 4h.15 — 7h.55
C - 37559
FAMOUS PLAYERS Limitée
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940

ECHAPPEZ A LA POLLUTION
RESPIREZ PAR LES OREILLES L'AIR PUR DE.....
CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE
Les derniers sondages radiophoniques BBM
(Broadcast Bureau of Measurement) (2 au 15 mars 1970) le prouvent une fois de plus :
CJRS 1510 toujours le GRAND NUMERO 1 des Cantons de l'Est . . .
CJRS 1510 plus fort que jamais dans Sherbrooke métropolitain . . .
LES CHIFFRES LE PROUVENT : CJRS 1510, le GRAND NUMERO UN chez les adultes ! ! !
Merci.....
CJRS VOUS AIME PLUS QUE JAMAIS...
C - 37608

BIENVENUE AU NORTON
DRIVE-IN THEATRE
NORTON, VT. — ROUTE 114
Enfants moins de 12 ans admis gratuitement.
Samedi, 2 mai
"SHALAKO"
Sean Connery — Brigitte Bardot. Shalako signifie action. Action signifie Bardot. En couleur.
Aussi Cartoons.
Dimanche, 3 mai
"HOW TO COMMIT MARRIAGE
Bob Hope, Jackie Gleason.
Une comédie pour adultes. En couleur. Aussi Cartoons.
37567

VOYEZ DU GIRLESQUE COMME VOUS L'AIMEZ
18 ANS Adultes
CE N'EST PAS UN DOCUMENTAIRE! C'EST LA VÉRITÉ TOUTE NUE!
en SEXY-COLOR
FRANC! RÉALISTE! RÉVÉLATEUR! INSOLENT!
....demandez à ceux qui les ont vues!
THE WONDERFUL WORLD OF GIRLS
VOUS VOUDREZ LES VOIR AU MOINS 3 FOIS!
COMMENÇANT DEMAIN
CINÉMA DE PARIS
aussi "$20,000 SUR LE 7" SCOPE — COULEUR
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR :
"SYLVIA ET L'AMOUR" "GUET-APENS A TEHERAN"
C—37642

CINEMA REX
Voisin du Centre d'Achats Place Belvédère Tél.: 562-3969
14 ans
DEMAIN SOIR SAMEDI COMMENÇANT À MINUIT
"NUIT D'HORREUR"
SORTIE A L'AUBE ! VENEZ PRENDRE UN BAIN DE SANG!
5 GRANDS FILMS D'HORREUR EN COULEURS
5.
OUI 5 CHEFS-D'OEUVRE DE L'HORREUR
1—"Le Fantôme de l'Opéra", couleurs
2—"Les Maitresses de Dracula", couleurs
3—"Le Sang du Vampire", couleurs
4—"La Nuit du Loup Garou", couleurs
5—"Le Baiser du Vampire", couleurs
ENTRÉE $2.00

Buanderie SHERBROOKE Laundry
VOUTES D'ENTREPOSAGE A HUMIDITE CONTROLEE POUR FOURRURES ET VETEMENTS
SERVICE DE CUEILLETTE ET LIVRAISON
353 rue Frontenac 562-2633
Belle apparence protège

intérêts Féminins

Une première dame du Québec à l'allure jeune

PERMANENTES EN SPECIAL
Rég. $10.00 — Spécial $7.
Rég. $15.00 — Spécial $10.
Grand choix de perruques, à prix réduits
SALON CHARLOTTE — 562-8695
28, Wellington Sud, Sherbrooke
37441

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation
Teinture
Remodelage
Nettoyage — Livraison
Philippe GAUMOND Fourrures
MFA
ESTIME GRATUIT
365, rue Alexandre
36288 562-6898

Plaisir au bord de l'océan!

Manomet Hill Camp Takwita
GARÇONS: 6 - 12 ANS

Manomet, Mass. (Cape Cod)
Tous les sports ● Surveillance d'experts.
● Leçons particulières en anglais.
● Aquaplane ● Equitation.
● Ski nautique ● Prêtre résident.
Ecrivez pour brochure
Daniel E. SULLIVAN,
122, Russell Ave., Watertown, Mass.
Tél.: I-224-3964 ou 924-6389 ou IV 4-5632
FILLES: 6 - 18 ANS
36988

ENTREPOSAGE de vos FOURRURES
FOURRURES Premier FUR
422, King Est — Tél.: 562-9738
C—36048

Special
SOLDE DU MANUFACTURIER

VENTE D'ENTREPÔT!
Epargnez jusqu'à 40%
Sur mobiliers de chambre, mobiliers Chesterfield, ensembles dinette, lampes, tables, chaises, matelas, sommier-boite, divan-lit, stéréos, réfrigérateurs, poêles, laveuses et sécheuses de marque Frigidaire.
Pour 2 semaines, achetez au prix d'entrepôt directement de notre magasin.
Plan de financement disponible
H.C. WILSON & SONS LTD.
61, Wellington nord, Sherbrooke, Qué.
562-2627
37094

Par Gérard Alarie

QUEBEC (PC)—Mme Andrée Bourassa a sollicité de son mari, Robert, la permission de l'abandonner durant trois jours au milieu de la campagne afin qu'elle puisse se préparer à un examen d'histoire gréco-latine qu'elle a passé le 16 avril à l'Université du Québec, à Montréal.

Depuis le lancement de la campagne électorale en vue du scrutin du 29 avril, Mme Bourassa a été partout côte à côte avec son mari.

"Je suis une lève-tôt et une couche-tard," a-t-elle noté dans une interview de coin de table à l'aérogare de Bagotville. "Et la politique, ça me plaît, ça m'intéresse et j'y suis engagée."

La campagne électorale pour Andrée Bourassa a répété une série d'expériences analogues, voyages nombreux partout en province, rencontres d'une foule de gens, qu'elle a connues à l'automne 1969 et au début de l'hiver lors de la course au leadership du Parti libéral que son mari devait remporter au congrès, à Québec, des 16 et 17 janvier.

"Je suis, a-t-elle souligné, tout à fait disponible à la carrière de Robert."

Allure jeune

Mme Andrée Bourassa, mère d'un garçon de 10 ans, François, et d'une fillette, Michèle, âgée de quatre ans, présente sous ses cheveux blonds, peignés droits, une taille fine qui lui donne l'allure de jeune fille. Elle fait aussi un peu jeune fille par la simplicité sereine de ses conversations. Pas de snobisme, aucun dédain des autres chez elle, notent avec conviction des militants libéraux.

Andrée Bourassa est issue de la richissime famille des Simard, de Sorel, qui a mis sur pied la société de construction de navires Marine Industries Ltée.

"Petite fille, souligne-t-elle, mon père, feu Edouard Simard, insistait pour que ses enfants aient un développement correspondant à celui des enfants des autres familles de Sorel."

Elle a rencontré Robert en 1956 alors que celui-ci était à sa dernière année de droit à l'université de Montréal. "Dès cette époque, et même bien avant, Robert avait résolu de faire carrière dans la politique", rappelle-t-elle. "Aussi ai-je été bien prévenue de ce qui est arrivé et arrive encore: vie de femme de député absent du foyer cinq jours par semaine, course au leadership, campagne électorale."

"Cela a fini par faire partie de nous en tant que couple," fait-elle observer encore.

Effort de famille

Bien qu'engagés depuis des décennies envers le Parti libéral, les Simard de Sorel avaient jusqu'à récemment joué un rôle d'arrière-plan en politique, par exemple celui d'aider financièrement le Parti libéral du Québec durant les années difficiles, de l'époque de Maurice Duplessis.

Les élections de 1970 les ont mis davantage de l'avant. M. Claude Simard, âgé de 31 ans, industriel, frère d'Andrée, a été élu dans le comté de Richelieu.

"C'est, souligne Mme Bourassa, Robert lui-même qui a insisté auprès de mon frère Claude, qui n'avait jamais songé à s'engager dans la politique active, pour qu'il se présente dans Richelieu."

Andrée Bourassa, épouse du nouveau premier ministre de la province de Québec, porte beaucoup d'intérêt à la politique. Elle estime que sa présence auprès de son mari tout au cours de la campagne électorale qui a mené le parti libéral à la victoire, n'a pas été inutile. *(Téléphoto PC)*

Invités à la Danse du Printemps

SHERBROOKE. — Les préparatifs en vue de la prochaine Danse du printemps qui se tiendra ce soir, au Motel Le Baron, sont maintenant complétés.

Cette activité annuelle organisée par les Auxiliaires du Centre hospitaliers universitaire s'annonce très réussie.

Invités

Au nombre des invités, soulignons la présence de M. Marc Bureau, maire de Sherbrooke, et de son épouse, de Mgr Roger Maltais, recteur de l'Université de Sherbrooke, des Drs et Mmes Jean de L. Migneault, Maurice Leclaire, B. Perey et G. Pigeon; Me et Mme Gérard Boudreau, M. et Mme Bruce Bishop, M. et Mme L.-P. Bourgault, Mme Madeleine Côté, M. et Mme Blaise Grégoire, M. et Mme Guy Lefebvre, M. et Mme Luc Lamoureux, M. et Mme Rodrigue Desnoyers, M. et Mme R. Fisette. Aussi, les docteurs J. Basora, G. Bounous, C. Gosselin, G. Devroede, Roger Dufresne, Maurice Héon, Roch Lapointe, Théo. Lévèque, André Lussier, Gilles Massicotte, Jacques Susset, Antoni Trias, accompagnés de leurs épouses. Seront aussi présents: M. et Mme J.-J. Lavallée, M. et Mme Pierre Mercier, M. et Mme H. M. Morin, M. et Mme Jean-Paul Morin, M. et Mme Denis Proteau, M. et Mme J.-Claude Thibault, M. et Mme Gilles Roy, Dr et Mme C. Papageorges, M. et Mme Gary Longchamps, Dr et Mme M. Elhilali, Dr et Mme G. Devroede, M. et Mme G. Chinn, Dr et Mme John Gentile, Dr et Mme Guy Lamarche, M. et Mme Conrad Lizée, Dr et Mme Albert Nantel, M. et Mme Fernand St-Pierre, M. et Mme Charles Sucsan, Dr et Mme L.-P. Dugal, et plusieurs autres.

L'endroit ou l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes
MAISON DU CADEAU
94 rue King Ouest SHERBROOKE 567-0977

Tour d'horizon

Bingo

Tous les dimanches soir, à 7 h. 45, salle paroissiale Ste-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Nous distribuons plus de $900. à tous les bingos. Le Gros Lot est gagné tous les dimanches. Autobus à prendre Nos 38, 10, 24. Bienvenue à tous. (*) 23001/2 m.

Bingo

Formule américaine intégrale, tous les vendredis soir, au Centre Ste-Jeanne d'Arc. Gros Lot de $500. et de $200. (Tranches de $100). (*) 23000

Courrier de Fernande

Q.—Je suis âgée de 21 ans et fréquentée par un garçon de 25 ans qui voudrait m'épouser dans quelques mois. Ce n'est pas du tout ce dont j'avais rêvé. Je voulais me marier vers l'âge de 28 ans, après avoir profité de la vie. J'aime les belles sorties, les belles choses et ce garçon n'a pas les mêmes goûts que moi. Je ne suis pas certaine de l'aimer assez pour être heureuse en l'épousant. Je lui reconnais de belles qualités et il est capable de me faire vivre.

Je peux vous dire que chez moi, cela va très mal. Mes parents sont toujours en désaccord et j'ai peur qu'ils finissent par se séparer. Je suis leur seule fille, je les aime bien tous les deux et toutes ces choses m'inquiètent beaucoup. Pouvez-vous m'éclairer? **INDECISE**

R.—Ce n'est pas moi qui vous dirai jamais de vous marier sans amour, je crois cependant que vous pouvez vous méprendre sur vos sentiments. Vous paraissez estimer votre prétendant, avoir de l'affection pour lui. Vous savez, il y a une différence entre aimer et être en amour. Il semble bien que la plupart des femmes, après la lune de miel ou quelques années peut-être, ne sont plus en amour avec leur mari malgré qu'elles l'aiment encore.

Si le garçon qui vous fréquente ne vous répugne pas physiquement, si vous lui trouvez de belles qualités et qu'il est capable de vous faire vivre, il me semble que vous l'aimez assez pour faire bon ménage avec lui.

Le fait que vous aimez les belles sorties, les belles choses, comme vous dites, ne sera pas un obstacle à votre bonheur; au contraire, ce sera un élément de plus. Ce goût du beau, vous pourrez le lui faire prendre et plus tard, l'inculquer, le développer chez vos enfants.

Réellement, il ne semble pas y avoir d'obstacles sérieux à votre union avec ce garçon; il y a même une belle occasion d'évasion. Un foyer comme celui de vos parents est néfaste au développement normal et à la santé d'une jeune fille.

Encore une fois, si vous éprouvez une attraction physique suffisante, je pense que vous devriez épouser votre prétendant.

Pour vous, madame . . .

ANNONCES CLASSEES

EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

CENTRE D'ELECTROLYSE

ENLEVEMENT des poils superflus définitivement. Electrologiste diplômée. Lise. — 1124, King Ouest. — Tél.: 563-1000. M. 2 mai.

CENTRE D'ELECTROLYSE

ELECTROLYSE — Poils superflus, enlevés définitivement par électrocoagulation. — Institut Marcel Claude, 85 ,Boul. Jacques-Cartier nord, Sherbrooke. Tél.: 567-2781. M-2 mai

CENTRE D'ESTHETIQUE

CENTRE D'ESTHETIQUE Gaétane et Jacques. — Soins faciaux. — Maquillage — Epilation cire. — 1124, King Ouest. Tél.: 563-1000. M—2 mai.

CLINIQUE D'ELECTROLYSE

CLINIQUE d'électrolyse, Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. — 573, Vimy Nord. — 562-0843. 21746—M. 20 mai

BOUTIQUE

BOUTIQUE NICOLE — Robes — Jumpsuits — Poncho — Robes — Pantalons — Junior et dames. — 417, Laurier, Sherbrooke, 562-3008 M-1er m.

POUR LA MARIEE

EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente, robes mariées, cortège. Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr., 178, Wellington Nord — 562-9197. 21258—M-15 m.

FOURRURE

CONFECTION — Remodelage — Réparations Manteaux, chapeaux cuir, suède. Entreposage. Prix avantageux. Robert Creteau, 2490, Bonin — 562-4374. 21413—M. 16 mai

RENE ROBERT
est le maître-fourreur que vous devez de consulter pour le remodelage de votre manteau de fourrure.
Une attention toute particulière vous sera accordée en vue de vous permettre de jouir de la nouvelle mode '71.

MFA
Membre M. F. A.
J.A. ROBERT Ltée
fourreur depuis 1909
37311 1084, King Ouest — 562-4006

TOUTE LA FAMILLE JOUE...
TOUTE LA FAMILLE GAGNE!
TROUVEZ LE MOT-PERDU
et
GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 7 mai pour les grilles publiées du 27 avril au 2 mai.

N. B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX A GAGNER POUR LA SEMAINE DU 27 AVRIL AU 2 MAI.

—3 caméras KEY STONE # 125. Changement instantané, avec flashcube, pilles et films en couleurs # 126. Valeurs de $19.95 chacune.

—5 planches à fromage BARIBO CRAFT # 6297. Valeurs de $9.98 chacune.

—4 planches à fromage BARIBO CRAFT avec couvercle en acrylique. Valeurs de $6.80 chacune.

36255

A la mesure 121 8 lettres

E	E	C	N	I	P	C	E	E	H	C	U	O	B	E
D	L	P	Q	E	C	T	U	F	B	R	E	T	U	T
I	O	U	O	S	I	E	I	V	I	E	R	O	A	I
V	B	T	O	U	P	R	N	U	E	G	R	P	U	D
R	E	E	E	M	S	M	A	T	N	A	E	N	O	I
A	N	T	E	P	E	S	E	E	R	L	V	M	N	V
M	I	E	T	T	E	H	E	T	L	E	M	S	D	A
E	T	E	T	O	C	E	A	E	P	A	T	E	E	P
E	T	S	E	R	H	F	T	B	G	A	R	I	E	I
S	T	R	U	C	O	E	O	E	N	U	R	M	O	A
O	I	O	O	U	E	U	M	T	S	E	P	M	I	B
L	F	R	R	L	R	T	E	E	S	L	E	U	E	L
C	B	N	B	S	E	R	M	E	A	T	T	I	O	E
N	E	A	E	A	M	E	E	C	S	A	L	E	R	C
E	T	E	N	D	U	E	E	R	E	L	L	I	U	C

Abris
armée
atôme
avidité

Bien
boîte
bol
bouchée
bourse
brochée
brouettée

Centre
coup
criée
cuillérée
cuve

Dommage

Enclos
étendue

Feutre
fourchetée
fournée
fût

Hotte

Instant

Mesure
mets
mer
miette
moule

Néant
nuit

Ondée

Pâtée
pelletée
pesée
pincée
pot
poussée

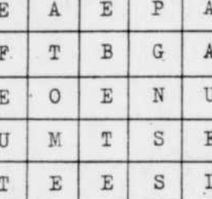
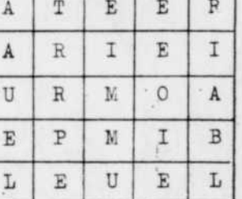
Ramée
régalé
remplacé
reste
rien
roue

Saler
série

Tablée
tape
tétée
temps
trouée
truc

Variable
verre
vide

Montez d'un cran... montez chez Regent Importing
SAWYER'S
...ça c'est tout un projecteur!

SAWYER'S ROTOMATIC
No. 747 AQ
— Auto-focus.
— Lampe 500 W au quartz.
— Editeur "Pop up".
— Minuterie automatique.
— Lentille 4", F 2.8.
— Tableau de contrôle éclairé.
—Visionneuse de titrage.
—Contrôle à distance.
Prix de liste: $239.95. SPECIAL 179.95

SAWYER'S 550A
— Lampe de 500 watts
— Lentille 4", F 3.5
— Magasin circulaire d'une capacité de 100 diapositives.
Prix de liste: $89.95. Spéc. 67.95

SAWYER'S 550R
— Contrôle à distance:
— pour marche avant et arrière et mise au foyer.
— Lampe 50watts
— Lentille 3", F 3.5
— Magasin circulaire d'une capacité de 100 diapositives.
Prix de liste: $139.95. Spéc. 99.95
FILMS 35 MM EN COULEURS
ANSCOCHROME Dév. inclus. SPECIAL 2.79
REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR
102, Wellington Nord — Sherbrooke

TOUJOURS PLUS POUR VOTRE DOLLAR $$$ CHEZ MANUFACTURE farbstein

DÉPARTEMENT POUR HOMMES

CRAVATES
Prix de détail 1.50
Prix Farbstein **5/1.00**

Sous-vêtements
Prix de détail 1.00
Prix Farbstein paquet de 3 **99c**

BAS
Prix de détail 1.00
Prix Farbstein **5/1.00**

CHEMISE-T
EN COTON
Prix de détail 1.25
PRIX FARBSTEIN **75c**

BAS EXTENSIBLES
Prix de détail 1.50
Prix Farbstein **84c**

CHEMISES SPORT
Prix de détail 3.95
Prix Farbstein **99c**

CHARGEX

DÉPARTEMENT POUR FEMMES

BLOUSES
Prix de détail 4.00
Prix Farbstein **99c**

CHEMISES
en denin
Prix de détail 7.95
PRIX FARBSTEIN **99c**

BAS-CULOTTE
Grandeur universelle
Prix de détail 2.00
PRIX FARBSTEIN **88c**

BAS DE NYLON
Prix de détail .59
PRIX FARBSTEIN
1 douz. **84c**

Culottes extensibles
grandeur universelle
Prix de détail 2.00
PRIX FARBSTEIN **88c**

FOULARDS
Prix de détail 1.50
PRIX FARBSTEIN **75c**

GARANTIE farbstein

Toute marchandise provenant de la MANUFATURE FARBSTEIN porte une garantie sans condition qui assure un service et un usage satisfaisants. A moins de négligence dans l'entretien du vêtement, il vous sera remplacé, s'il y a défaut ou imperfection.

DÉPARTEMENT POUR ENFANTS

CHEMISES-T
en coton pour garçons
Prix de détail 1.50
PRIX FARBSTEIN **77c**

BAS
POUR GARÇONS
Prix de détail .69
Prix Farbstein **5/1.00**

CHEMISES
pour garçons
Prix de détail .98
PRIX FARBSTEIN **57c**

CHEMISES-T
pour garçons et filles
Prix de détail 1.49
PRIX FARBSTEIN **88c**

ENSEMBLE 2 PIECES
EN COTON POUR ENFANTS
Prix de détail 1.00
Prix Farbstein
57c

CHARGEX

MANUFACTURE farbstein LTEE
43, WELLINGTON SUD
SHERBROOKE

SOYEZ L'HEUREUX GAGNANT DU TELEVISEUR COULEURS

DECOUPEZ ET DEPOSEZ SANS AUCUN ACHAT NECESSAIRE AUX MAGASINS FARBSTEIN	TIRAGE
NOM	TV en couleurs
ADRESSE	25" 1970
TEL.:	

C - 37172

BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Accra	1000	11½	11½	11½
Acme Gas	2000	10½	10	10½
Advocate	250	230	230	230
Akaitcho	2000	50	49	39
Am Larder	6100	62	58	61
Ang Ruyn	3000	85	80	85
Area A	400	230	230	230
Argosy	13060	50	49	50
Armore	3500	14½	14	14
Ati C Cop	714	57	57	57
Aunor	1500	210	207	210
Avoca M	2100	149	140	140
Bankeno	6225	375	350	350
Belcher	200	39	39	39
Belleterre	8500	19	18	19
Bethlm	1416	16½	16¼	16¼
Big Nama	500	19	19	19
Bl Bay	17000	10	9	9
Bral Can F	920	225	220	220
Brameda	7650	335	300	320
Broul Reef	4400	27	26½	26½
Brunswk	1945	685	650	685
Bunker H	1500	12	12	12
Cadillac M	9836	10½	10	10
Calmor IB	2000	65	65	65
Cam Mine	900	23	23	23
Camflo	350	290	285	290
Cam Chib	950	12½	12	12
C Tung	9400	207	190	195
Cdn Arrow	150	14	14	14
C Jamieso	1000	165	165	165
C Lescourt	6000	22	20½	20½
C Malart	9000	24	23	23
Candore	1000	9½	9½	9½
Cassiar	2590	19½	18¾	18½
Cent Pat	1600	265	250	250
Chemaloy	1470	190	180	190
Chib M	1000	51	51	51
Chimo	1500	135	133	135
Columb M	500	60	60	60
Comb Met	2250	14	12½	12½
Conigo	5200	18	17	17
Con Fardy	2300	190	185	190
C Marben	2700	440	435	435
C Morisn	6350	250	235	235
Con Nichol	200	11	11	11
C Rambler	1200	100	96	96
C Red Pop	1000	9	9	9
Conwest	950	11	10½	10½
Cop Fields	1400	137	135	137
Cop Man	8000	17	15	16
Coulee	6500	27	26	26
Craigmt	750	12¼	12⅛	12⅛
Crowbank	1000	14	14	14
D Ara	11500	21	20½	21
D'Elda	19650	85	77	79
Denison	315	35	34½	35
Dicksn	370	201	200	200
Dome	340	51½	51	51½
D Explo	13250	155	145	150
Donal	14500	27	26	27
Dunrale	1500	22	22	22
Dynasty	1925	10¼	985	990
East Mal	100	110	110	110
East Sull	2020	675	635	675
Eldako	50	13¼	13	13¼
F Mar	200	135	132	132
F Orenada	1000	19	19	19
Fort Reinc	4700	70	68	68
Frobex	2700	27	27	27
Gnt Masct	9600	310	290	300
Giant k	100	825	825	825
Goldray	1351	150	150	150
Goldrim	1500	32	31½	31½
Gortdrm	1900	415	405	405
Grandroy	5273	44	40	43
Granduc	2778	875	745	875
Granisle	960	14⅞	14⅜	14⅞
Gulch	1000	11	11	11
Gunnar	9287	134	110	120
Headway	1500	11	10	10
High-Bl	300	380	380	380
Hollinger	2120	30½	30	30
Hyde Bayy	3941	27¾	27⅜	27⅜
Int Halliw	2600	400	370	395
Int Mogul	1301	11⅝	11⅛	11½
Iron Bay T	100	285	285	285
Irish Cop	500	14	14	14
Iso	37000	195	184	185
Joutel	6800	138	135	138
Kam Kotia	10300	260	253	255
Kenn Hold	8500	32	27	32
Kerr Add	4705	12⅝	12⅛	12⅝
K Anacon	3000	50	48	48
Kirk Twn	11500	47	43	45
Lab Min	200	28½	28½	28½
Lacanex	5700	95	85	85
Lacanex w	100	36	36	36
L Duf	24395	16½	15¾	16½
L Osu	1500	13	13	13
L Shore	1200	350	325	330
Leitch	800	200	197	197
Louvicrt	8000	13½	13	13½
Lytton M	6430	250	240	245
Macassa	1000	135	135	135
Madeline	4837	515	500	510
Madsen	250	115	115	115
Man Bar	1500	90	90	90
Match	5000	15	14	14
Mattgmi	3540	27½	26½	26½
Maybrun	5000	25	23½	24½
McAdam	19100	85	79	83
McIntyre	2807	162	159	160½
Mentor	500	65	65	65
Meta Uran	1000	19½	19½	19½
Midrim	4200	34	32	32
Min-Ore	100	8½	8½	8½
Moneta P	100	102	102	102
Mt Wright	2600	28	28	28
Multi-Mi	3600	62	57	57
New Bid	500	5½	3½	5½
New Cal	3000	26	24½	24½
Newconex	900	660	630	630
N Harri	250	5½	5½	5½
N Impri	11800	273	255	273
N Kelore	1000	5	5	5 ⅛
Newnor	2000	5½	5½	5½
N Que Ragl	8135	18¼	17¼	17½
N Senator	4500	18½	18	18
Nick Rim	1700	13	13	13
Noble M	400	230	230	230
Norlex	20700	36⅛	35	35
Norbeau	1500	21	21	21
N Coldstm	2400	157	151	151
Northgate	7730	14¼	18½	13¼
Obasak	17000	14½	14	14½
Opem	13220	15	14½	14⅞
Orchan	2350	380	350	360
Osisko	5000	32	32	32
Pamour	1300	210	206	206
Patino	1377	43½	43	43½
Pce Expl	2900	80	80	80
Pine Point	1475	36¼	35¾	36¼
Placer	2835	38	37½	37½
Prado Exp	1400	220	205	205
Preston	1350	920	900	910
Pure Silv	2800	280	250	265
Pyramid	500	32	32	32
Q Matigmi	3410	69	65	69
Que Sturg	500	15	15	15
Radiore	1000	34	34	34
Rayrock	2200	163	160	160
Renabie	2000	51	51	51
Rio Algom	1002	17½	16¾	17
Rio 580 pr	25	75	75	75
Rio Alg cw	100	255	255	255
Roman	5363	950	900	925
Ryanor	11000	11½	11	11½
St Fabien	2500	18	17	18
Satellite	2912	15½	15½	15½
Sherr	13372	20¼	19½	19⅞
Silmq	42000	38	34	35
Sisco	1800	253	250	250
Steep R	2900	390	385	385
Sud Cont	5500	40	38	38½
Sulliv	13439	740	710	710
Sunburst	2500	7	6½	7
Teck Cor A	3515	700	675	700
Texmont	6400	60	57	60
Tex Sol	1500	26	25	26
Tombill	200	130	130	130
Tontine M	208	165	165	165
Torbrit	7500	45	42	45
Tribag	1700	102	100	102
Trin Chib	500	17	17	17
U Mining	1000	26½	26½	26½
UN Keno	300	600	590	590
Upp Can	1000	165	157	163
Urban Q	4500	19	18	18
Vespar	2000	30	30	30
W Min	37430	490	450	475
Wiroy	66347	123	110	123
Yk Bear	3075	460	440	450
Yukon C	1	135	135	135
Zenmac	2100	13	13	13
HUILES ET GAZ				
Alt East C	5000	480	460	480
Alminex	5160	435	400	420
Am Leduc	2000	13	12½	12½
A Quasar P	2600	160	160	160
Asamera	4350	13	11⅞	12⅜
Banff	3395	865	800	800
Calvert	10000	19	19	19
CS Pete	8425	380	350	360
CS Pete w	200	200	200	200
C Delhi	700	340	305	305
C Ex Gas	1100	390	370	380
C Gridoil	700	640	625	625
C Homestd	3050	690	655	660
C LI Pete	2400	80	78	80
Cdn Sup O	983	25	24¾	25
Cdn Tricnt	700	10⅜	940	10⅜
Cent Del	1390	10½	10⅛	10⅛
Chieftan D	500	750	750	750
Clark Can	6500	175	165	166
C East Cr	100	275	275	275
Dynam	15450	154	155	155
Ensign Oil	2500	190	175	190
Francana	2400	285	275	280
French Pt	9375	625	780	600
Gr Plains	310	24	23½	24
Gt COilsds	517	400	375	400
Houston O	900	170	160	170
Int Helium	1300	35	33	33
Midcon	5300	50	45	45
Mill C	1400	175	160	170
Nat Petro	525	215	210	210
N Cont	3600	134	119	120
N Davies	1000	12	12	12
NC Oils	110	590	590	490
Northld	8400	40	38	38
Numac	2200	685	670	670
Okalta	9200	25	21	25
Permo	43800	90	83	86
Peruv	1500	37	36	36
Petrol	7450	115	105	115
Pinnacle P	4100	90	83	83
Place G	11600	144	135	138
Ponder	2000	55	52	53
Ranger	3950	625	585	590
Scurry Rn	2456	18¾	17¾	17⅞
Siebens	1525	660	630	645
Spoon	21030	174	159	172
Syracuse	19050	145	125	130
Triad	23110	345	320	334
U Canso	600	400	400	400
U Canso w	1000	170	160	160
Ulster P	54200	224	202	214
Voyager P	250	285	280	288
Weoast P	1100	640	635	635
W Decalta	3153	460	445	445
W Dec w	23227	61	54	58
F Play w	140	190	190	190
BANQUES				
Mont	20614	15¾	15½	15¾
N. S.	4751	20⅝	20¼	20½
C Imp BS	11032	20¾	20½	20¾
Royal	6369	21¾	21¼	21½
Tor Dom	2940	20¼	20	20
INDUSTRIELLES				
Alcan Al	47410	25	24⅛	24¾
C Brew	2465	8	7¾	7⅞
Dosco	4500	21¾	21	21⅜
Inv Grp A	1110	7¼	7¼	7¼
Pembina	140	22	22	22
Simpsons	11962	16¾	15¾	16
Walkers	4663	45	44¼	45
Weston	2475	27½	21¼	21¼

Ventes totales 2.276,000

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	5875	10⅜	10	10¼
Alcan	17188	25	24¼	24⅞
Alcan 4¼ ur	225	29	29	29
Algoma Stl	8190	13⅜	13¼	13½
Ang C P P	200	5¾	5¾	6¾
Aquitaine	1700	18⅜	18	18¼
Argus C pr	200	9¾	9¾	9¾
Asbestos	168	26	25½	26
Atl Sug	200	7½	7⅜	7⅜
Atl Sug wts	200	175	175	175
Bk Mont	3054	15⅜	15½	15⅜
Bank NS	3892	20¾	20¼	20⅜
Banque CN	5525	11¼	11	11
Banque D	762	10½	10	10
Banque PC	3920	10⅜	10	10
Bell Can	6472	42¾	42¼	42¼
Bell C A pr	210	49	48¼	48¼
Bomb Ltd	8755	16⅞	14⅞	16¼
Brascan	1869	13⅞	13¾	13⅞
Br Col oFr	100	31¾	31½	31⅝
Brinco	2312	460	450	455
CAE Indust	400	460	460	460
Cal Pow	100	21	21	21
Can Cement	240	32	32	32
Can Cem p	198	18½	18½	18½
Can D Sugar	95	35¼	35¼	35¼
Can Arena	500	10¾	10¾	10¾
Can Brew	525	7⅞	7⅞	7⅞
Can Hydro	200	11½	10⅞	10⅞
Can Im BC	3720	20⅝	20⅛	20⅛
CIL	1880	11	11	11
Can Marconi	800	405	400	405
Can Pa I pr	960	25⅜	24⅞	25¾
Can Pa I w	32625	590	550	555
Canron	150	16⅛	16⅛	16¼
Cent D Rio	380	10½	10¾	10¾
Charter Ind	6180	210	160	169
Chemcell	1973	7¼	6¾	7¼
CPR	2004	59¾	58¼	50
Cominco	4275	27½	26¾	27¼
Con Bath	1592	19⅛	18¼	19
C Textiles	100	11	11	11
Couvrette	6541	6¾	6	6½
MacMillan	2630	30¼	30	30⅛
Mass Ferg	3945	14	13½	14
Melchers	2000	14¾	14½	14¾
Microsyst	267	9¾	9½	9½
Molson A	575	16½	16⅜	16⅜
Molson B	100	16⅛	16⅛	16⅛
Monenco	630	7	7	7
Moore Corp	6200	35¾	34¼	35¾
NB Tel	310	11⅞	11⅞	11⅞
Nfld Light	167	7	7	7
Noranda	3640	34⅛	33⅝	34⅛
N Cent Gas	275	11½	11⅜	11⅜
NS L Pow	840	7⅛	7	7
Oshawa A	130	15¼	15¼	15¼
Pac Petrol	310	25⅜	25½	25¾
Pac Petrol	310	25¾	25½	25¾
Popular Ind	200	300	300	300
Pow Corp	9795	7¾	7⅜	7¾
Price	712	12¼	12	12¼
Q S P Ltd	506	17	16	16
Que Ph 4¼	135	10½	10½	10½
Rio Algom	150	17½	17½	17½
Rolland A	100	5½	5½	5½
Rothmans	300	15½	15½	15½
Roth B pr	400	18	18	18
Superior El	6500	485	420	440
Royal Trust	865	28⅜	27¾	28¼
Scott Las	850	26	26	26
Shell Can	1075	26¾	26	26
Shell In W	1200	11⅝	11⅜	11⅜
Simpsons	660	16¾	16	16
Simpsons Srs	300	23½	23½	23½
Steel Can	34450	23¼	22¼	23¼
Steinbg A	3590	13¾	13¼	13¼
Royal Bank	3225	21¼	21¼	21¼
Texaco Can	200	23¼	23	23
Tor Domin	1000	20¼	19¾	19¾
Trad Gr A	450	9½	9½	9½
Triad	3000	335	330	335
Trizec	8630	125	115	120
Trust G C p	651	28	28	28
United Corp B	200	15¼	15¼	15¼
Velcro Ind	1920	23	22¼	22½
Walk GW	8730	45	44¼	45
Weston	100	21½	21½	21½
Woodward S	200	17½	17½	17½

BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	eFrm.
INDUSTRIELLES				
All Build	230	330	320	320
Belgium	200	17	17	17
Blue Bonnets	1350	290	280	290
Can Sec A	500	225	225	225
Cantl Div	205	325	325	325
Comm Hold	3725	340	315	340
Comodore	200	450	450	450
Crawford Al	900	350	335	335
Daliens Ltd	100	6	6	6
Deltec Pana	200	250	250	250
Dome Ltd	900	7⅜	7½	7⅜
Drum Die	1500	245	210	245
Furlong	100	350	350	350
Naveo Food	800	60	0	60
Paco Corp	800	425	400	425
Prodec	300	5	480	5
RM Bear A	900	18	18	18
Resort D	4900	410	400	410
St L Div	21350	160	140	155
Select Fiin	4800	7⅜	7	7
S M A	200	350	350	350
Spartan	3350	100	100	100
Superpack	400	15	15	15
Suntest Ord	100	35	35	35
Tor Lon I	600	290	290	290
Unican Sec	200	300	300	300
Val Mar N	250	235	235	235
V D Hout	100	425	425	425
Cisa Bella	1500	200	190	195
Wabasso	110	12	12	12
MINES ET HUILES				
Abitibi Asb	100	555	553	553
Abitibi Cop	3400	125	120	124
Ardeneva	1000	15	15	15
Ajax Mnrls	2500	21	21	21
Amag BBM	4333	13	13	13
Antonian	4000	8	8	8
Baker Talc	11500	46	43	43
Bateman	34500	12	10	10
Bellechasse	1000	11	11	11
Burnt Hill	500	34	34	34
Cadillac X	700	525	500	525
Can Keely	500	3	3	3
Canadore	1000	24	24	24
Cannon	14500	25	23	24
Canuc M	12900	200	195	198
Capri M	18500	57	31	32
Cartier Q	2000	14	12	12
Chemalloy	300	190	183	190
Chipman	53000	16	13	14
Clero M	22500	15	13	14
Cominga	7000	11	10½	11
Cons Bellek	5000	4½	4½	4½
Cons Canor	9000	21	21	21
Cons Dolsa	3500	26	23	23
Cons Man	1000	34	34	34
Cons Persh	4000	14½	14	14
Cons PMH	500	15	15	15
Corgemine	7000	64	63	63
Credo	2000	32	31	31
Crusade	4600	155	132	132
Daering	1500	7½	7½	7½
Dauphin	4000	12	10	10
Devils Elb	7500	17½	16	16
Dom Ex	1100	148	148	148
Dumont	5500	18	17½	17½
Dynamic	17900	139	120	134
Eagle M	3500	180	175	178
East Sull	200	670	665	665
Fab Metal	2000	7	7	7
Fano Mng	33500	20½	18	19
Fidelity	2500	17	15	15
Flint Rock	1000	25	25	25
Fox Lake	2500	5	5	5
Ghislau	2000	4½	4	4½
G W M S	1000	33	33	33
Guard M	6900	46	43	46
Gui PorU	1000	55	55	55
Imp Mener	6500	22	18	18

FONDS MUTUELS

	Off.	Dem.
Adanac	2.02	2.21
Beaubran	38.92	42.26
Champ Mutual	6.97	7.62
Fonds Collectif A	5.79	6.33
Fonds Collectif B	4.89	5.04
Fonds Collectif C	7.90	8.63
Fonds Desjardins A	4.19	—
Fonds Desjardins B	4.26	—
Growth Oil and Gas	18.92	—
Investors Growth	10.06	11.00
Investores Intl Mutual	6.45	7.06
Investors Mutual	4.89	5.35
Le Fonds P.E.P.	3.33	3.51
Provident Hutual	6.19	6.77
Prov Stock Fund	5.18	5.66
Radisson	2.38	—
Spec	7.67	8.38
Abbey Nth Am Fund	1.09	1.09
A. G. F. Spécial	2.36	—
All Cdn Com	6.60	7.21
All Cdn Div	7.76	8.48
All Cdn Ven	3.61	3.94
American Growth	4.74	5.21
Andreae Equity	3.68	4.02
Associate Investors	5.02	5.07
Beacon Growth	5.71	6.23
Canada Growth	5.28	5.80
Canagex	8.97	9.34
Cdn Channing Ven	5.25	5.73
Cdn Gas Energy	11.86	13.00
Cdn Scudder Fund	18.35	18.35
Cdn Sec Growth	4.54	4.98
Cdn Trusteed	436	4.86
Canafund	57.47	60.34
Capital Growth	7.97	8.18
xChase Fund	8.13	8.89
Collective Mutual	5.84	6.41
Commonwealth Intl	11.67	12.79
Commonwealth Intl Lev	3.07	3.36
xCompetitive Capital	6.06	6.64
Corporate Investors	5.24	5.72
Corporate Invest Stock Fd	4.99	5.46
Dominion Compound	4.35	4.72
xDreyfus	10.34	11.33
Entarea Investment	5.48	5.99
Exec Fund Cda	6.28	6.59
Exec Inv Intl	4.28	—
xFidelity Trend	20.43	22.00
First Participating	15.09	16.49
Fraser Growth	2.79	3.06
Gis Compound	7.82	8.55
Gis Income	3.09	3.38
Growth Equity	5.98	6.57
Guardian Growth	6.79	—
Harvard	6.48	7.10
IOS Venture	3.19	3.49
Industrial Growth	5.13	5.62
Internationai Growth	5.58	6.09
Invest	12.89	14.09
Keystone Canada	5.54	6.09
xKeystone Cust S-1	11.09	17.46
xKeystone Cust S-4	3.84	4.20
xKeystone Cust K-2	4.22	4.61
xKeystone Polaris	3.21	3.52
Magna Carta	2.12	2.30
Maritime Equity	3.40	3.47
Marlborough	8.38	9.15
Mutual Accumulating	4.62	5.05
Mutual Bond	8.53	8.91
Mutual Growth	4.28	4.69
Mutual Income	4.58	5.01
Natrusco	11.68	12.24
Natural Resources	6.79	7.42
N. W. Financial	3.94	4.33
N. W. Growth	4.42	4.82
xOne William Street	13.07	13.07
xOppenheimer Fund	6.49	6.99
Pension Mutual	6.85	7.51
Planned Resources	5.28	5.80
Principal Growth	4.14	4.55
xPutnam Growth	8.94	9.77
Regent Fund	7.65	8.36
Royfund	5.02	5.18
Sav Inv Pret et Rev	6.03	6.63
Sav Inv Am Pret	8.77	9.64
Taurus	4.47	4.91
xTechnol	6.38	6.95
Timed Investment Fund	6.18	6.21
United Accumulative	4.43	4.87
United Horizon	2.77	3.04
United American	2.10	2.31
United Venture	3.73	4.16
Universal Savings Equity	6.30	6.89
Western Growth	5.56	6.11
xWindfield Growth	3.88	4.24
Xanadu	3.52	3.85
York Fund Cda	4.55	4.95

x—Fonds américains.

Rapports financiers

Fruehauf Trailer Co. of Canada Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $426,929, soit 47 cents l'action; au regard de $436,897 et 48 cents l'action en 1969.

Cambridge Leaseholds Ltd., pour les neuf mois terminés le 28 février, 1970: $216,035, soit l'équivalent de 21.1 cents l'action; au regard de $169,783 et 16.6 cents l'action en 1969.

Canada Permanent Mortgage Corp. pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $713,000, soit 10 cents l'action; au regard de $1,044,000 et 15 cents l'action en 1969.

Hudson Bay Mining and Smelting Co. Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $7,113,719 et $2.36 l'action; au regard de $5,989,280 et $1.99 l'action en 1969.

Dominion Foundries and Steel Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $10,074,000, soit 63 cents l'action; au regard de $11,930,000 et 75 cents l'action en 1969.

Finning Tractor and Equipment Co. Ltd., pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969: $2,772,442, soit $1.43 l'action; les chiffres de 1968 ne sont pas disponibles.

Les informations économiques

Premier de deux articles....

A partir des ruines, le Japon a reconstruit une économie qui a fait reculer le Canada d'un rang

TOKYO (PC) — Les Japonais parlent avec fierté d'une chose qui s'appelle Japan, Inc. De leur côté, les hommes d'affaires occidentaux considèrent ce projet audacieux avec étonnement et un peu de crainte. Et les voisins asiatiques du Japon sont à leur tour très inquiets des effets qu'il pourrait avoir sur leur propre économie.

Le paradoxe, c'est que Japan Inc. n'existe pas vraiment, du moins pas en tant qu'organisation concrète. Ce nom n'est qu'une étiquette commode inventée par un économiste japonais pour décrire l'association unique en son genre qui existe au Japon entre le gouvernement et l'entreprise privée. Cette association mesure le succès en termes de commerce mondial et de croissance économique dépassant tout ce qui a été réalisé dans les autres pays, à l'époque contemporaine.

En renaissant des ruines laissées par la guerre, le Japon a reconstruit une économie qui déjà a fait reculer le Canada au quatrième rang comme nation commerciale, après les Etats - Unis, l'Allemagne de l'Ouest et le Royaume-Uni.

La première place

Certains économistes prédisent que d'ici 10 ans, le Japon aura possiblement atteint la première place dans le commerce international. D'autres au contraire soutiennent que le rythme de croissance de ce pays ne peut tout simplement pas continuer.

Quoi qu'il en soit, on prévoit pour l'avenir immédiat une autre année de prospérité, la cinquième consécutive. Le produit national brut du Japon devrait atteindre cette année $200,000,000,000, soit une hausse de 12 pour cent. En 1969, la hausse avait été de 13 1-2 pour cent.

M. Saburo Okita, président du Centre de recherches économiques du Japon, a prédit récemment à un auditoire canadien, que le produit national brut doublera au cours des cinq prochaines années. Il a prédit également que le sommet de la croissance économique, au Japon, serait atteint pendant les années '80 ou '90, après quoi il deviendrait impossible pour le Japon de poursuivre cette croissance fantastique.

Les exportations japonaises, en 1970, devraient se chiffrer par $18,90 ,000,000, soit 15 pour cent de plus qu'en 1969. Les importations devraient atteindre $14,500,000,000, soit 15 1-2 pour cent de plus qu'en 1969. Ceci donnerait un surplus commercial de $4,500,000,000.

Le commerce

Le commerce entre le Canada et le Japon dépasse déjà le milliard, ce qui place le Japon au troisième rang comme asssocié commercial du Canada. Il est probable que d'ici trois ans, le Japon aura remplacé le Royaume-Uni au deuxième rang, tout de suite après les Etats-Unis.

Les exportations canadiennes au Japon au cours de 1969 se sont chiffrées par $615, 00,000 et étaient constituées principale - ment de matériaux bruts. Les importations du Japon ont atteint $460,000,000.

M. R. L. Houston, président du Conseil du Commerce canado - japonais, prédit que d'ici 1973, le Canada exportera $1,500,000,000 en produits au Japon et en importera pour $750,000,000 en retour.

Renaissance

clients, en raison des prêts énormes qu'elles leur consentent.

Cette renaissance du Japon constitue un exemple de l'efficacité d'un travail d'équipe qui embrasse non seulement l'entreprise privée et le gouvernement, mais également les travailleurs.

C'est précisément cette étroite interrelation que l'économiste Norihiku Shimizu appelle Japan Inc. Les directeurs de cette vaste entreprise sont répartis principalement dans trois ministères gouvernementaux. L'un d'eux élabore des plans quinquennaux, un autre contrôle la Banque centrale du Japon et l'autre fixe les objectifs d'exportation et distribue les importations.

Leur force principale réside dans le système bancaire, lequel comprend environ douze grandes banques qui sont investies d'une puissante autorité sur les affaires commerciales de leurs

Source financière

Cette source financière bien établie, les entreprises peuvent faire des projets à l'avance. Les hommes d'affaires japonais, par exemple, ont accéléré le rythme des mises de fonds de plus de 30 pour cent, l'an dernier, et vont les accélérer encore en 1970 d'au moins 15 pour cent.

Par ailleurs, les entreprises japonaises deviennent extrêmement endettées vis - à - vis des banques. On estime que les banques commerciales prêtent actuellement environ 98 pour cent des sommes qui y sont déposées. Cette entière dépendance des entreprises vis-à-vis des banques choque l'observateur occidental, qui considère que toute l'économie japonaise semble flotter sur une mer de "I.O.U".

Mais, finalement, c'est justement cet engrenage impliquant l'entreprise privée et le gouvernement qui a conduit le Jap

ACTIVITES AU palais des Sports de Sherbrooke
Salon du printemps
les 14-15-16-17 mai

Pour un CONFORT total dans votre FOYER...
YVON FOURNIER INC.
—Rénovations et nouvelles constructions.
—Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidification.
—Plan de financement; aucun comptant; jusqu'à 10 ans pour payer.
—Location de chauffe-eau à l'huile.
417, RUE GALT O., SHERBROOKE
Tél. : 569-9159

L'OPINION

de Denis Messier

DE LA TRUDEAUMANIE A LA "ORRMANIE"

Les représentants de la ville des "fèves au lard", les Bruins de Boston, sont au repos depuis près d'une semaine par suite d'une victoire rapide sur les Hapks de Chicago dans la série finale de l'Est. Reste à souhaiter que ce repos pour les Bruins ne soit pas aussi mauvais qu'il le fut pour les Hawks qui ont été incapables de se retrouver après une série facile contre Détroit.

Même si la température se prête beaucoup plus à la pratique du baseball et naturellement du golf, le hockey va retenir l'attention des amateurs pour une autre dizaine de jours alors que va se tenir d'ici ce temps la grande finale de la coupe Stanley en plus de la finale canadienne en vue de l'obtention de la coupe Memorial, emblème du championnat junior canadien.

La direction de la Ligue nationale, qui va tenir au début de juin à Montréal, sa réunion annuelle ne devrait pas tarder à dévoiler le résultat du scrutin des équipes d'étoiles pour la saison 1969-70 en plus des honneurs individuels. Tout comme dans le passé, l'on doit s'attendre à des surprises au dévoilement du vote pris par les journalistes des villes du circuit Cambell.

Si lors de la dernière campagne électorale sur le plan canadien nous avions été le témoin d'un mouvement connu sur le nom de la "Trudeaumanie", j'ai l'impression que dans les prochains jours ce sera le tour du jeune Bobby Orr à rallier autour de lui les amateurs pour former la "Orrmanie". Il est certain que ce dernier se présentait à un poste important aux Etats-Unis et même au Canada il serait élu sur-le-champ tellement ce jeune athlète est populaire.

Bobby Orr va dominer les honneurs individuels dans la Ligue nationale et ce ne serait pas juste à l'endroit de ce défenseur étoile si on lui préférait d'autres athlètes. Orr a établi de nombreux records au cours de la saison 1969-70 et avec la prochaine série finale ceci va lui permettre d'écrire de nouvelles pages au livre des records pour les éliminatoires. Le porteur de l'uniforme numéro 4 des Bruins de Boston a décroché le championnat des compteurs pour ainsi devenir le premier arrière-garde dans l'histoire de ce circuit à réussir l'exploit.

La jeune merveille des Bruins, Bobby Orr, va se mériter le trophée James Norris attribué au défenseur par excellence de la Ligue Nationale. Orr est reconnu d'ailleurs comme le plus grand défenseur de l'histoire de ce circuit et ceci est tout un honneur car le circuit Campbell a aligné de grands noms à la ligne bleue depuis sa fondation.

Un autre titre qui pourrait bien revenir à Bobby Orr est celui du joueur le plus utile à son équipe pour la dernière saison. Sans la présence de Orr, et tout particulièrement sa tenue à l'attaque, le club Boston n'aurait pas terminé sur un pied d'égalité en tête avec les Hawks de Chicago. Bobby Orr mérite à mon avis le titre en dépit des 15 blanchissages de Tony Esposito, des Hawks, et ce pour un nouveau record. Bobby Orr a été la bougie d'allumage des Bruins et principalement à la suite de la blessure au défenseur Ted Green et qui l'a empêché de jouer cette saison.

Bobby Orr, qui naturellement va être choisi sur la première équipe d'étoiles de la Ligue nationale, est mon choix du joueur par excellence des éliminatoires de la coupe Stanley et auquel est attaché depuis une couple de saisons le trophée Conny Smythe. Orr a été l'homme des grands moments dans la série contre New York et il en fut de même dans la série contre les Hawks de Chicago. Orr a mis tout le club Chicago à ses trousses dans la finale de l'Est et ceci a été un point tournant de la défaite des champions de la saison régulière pour la section Est.

Bobby Orr en a fait voir de toutes les couleurs à la gent sportive au cours de cette saison 1969-70 et il sera à surveiller dans la prochaine finale. Orr est un joueur à l'esprit d'équipe et sa tenue sur la patinoire a été l'objet de nombreux écrits tout au long de la campagne. On a tout dit sur cet athlète en 1969-70 et je me souviens cette récente remarque du vétéran Johnny Bucyk. "Orr est aussi extraordinaire en dehors de la patinoire que lorsqu'il est dans l'uniforme des Bruins".

La Ligue nationale atteint de la "Orrmanie".

N'ACHETEZ PAS
votre moto sans avoir vu la Brigestone 350—6 vitesses, qui a remporté la palme lors de la course "Champion Drag" du Canada à Napierville.
CHEZ THIBAULT MARINE
10, rue Versailles, Sherbrooke
36971

Golf MAINTENANT OUVERT
DEVENEZ MEMBRE
DU
Club de golf Lennoxville Inc.
BIENVENUE A TOUS !
2 (deux) magnifiques parcours à votre disposition.
— Nouveau parcours de championnat, 18 trous, à Milby, (3 milles de Lennoxville).
— Parcours de 9 trous à Lennoxville (ancien parcours).
Commodités et avantages aux membres
— Usage des deux parcours — Service de "Lockers Rooms", douches, etc. — Salle à diner. — Bar-salon. — Pro-Shop. — Voitures électriques. — Heures de départ disponibles. — Terrain de pratique. — Vaste terrain de stationnement.
pour renseignements, appelez :
R. E. BLAKE — 562-8507
ou Marcel Bordat 562-9607
ou écrivez à C. P. 188, Lennoxville, Qué.
36921

Les Blues y vont d'une victoire de 4-3 sur les Pingouins de Pittsburgh

St-Louis se qualifie pour la finale

Le pilote des Blues de St-Louis, Scotty Bowman, félicite Larry Keenan l'auteur du filet de la victoire avec six minutes à faire dans le match à Pittsburgh. St-Louis atteint donc la grande finale pour une troisième année d'affilée. *(Téléphoto PA)*

PITTSBURGH (PC) — Les Blues de St-Louis ont brisé une égalité de 3-3 alors qu'il restait moins de six minutes de jeu, hier soir, et ont conservé cette avance pour disposer des Pingouins de Pittsburgh au compte de 4-3 et d'assurer en même temps un poste dans la grande finale de la coupe Stanley.

Les Blues ont disposé des Pingouins en six parties dans la finale 4 de 7 de la division Ouest de la Ligue nationale de hockey. Ils affronteront maintenant les Bruins de Boston dans la finale, qui débutera à St-Louis, dimanche après-midi.

Larry Keenan a réussi le but de la victoire alors qu'il restait 5:45 à jouer dans le match. Les autres buts des Blues sont allés à Bill McCreary, Tim Ecclestone et Red Brenson.

Duane Rupp, Ron Schock et Michel Brière ont réussi ceux des Pingouins.

Rupp compte

Aucune des deux équipes n'a été vraiment menaçante durant les dix premières minutes de jeu dans l'engagement initial, mais les Pingouins ont ensuite commencé à presser le pas et à bombarder le cerbère Glenn Hall.

Leurs efforts ont porté fruit un peu plus tard, lorsque Rupp s'empara de la rondelle et compta avec un dur lancer qui sembla dévier sur un joueur.

Les Pingouins ont réussi à contenir l'attaque des Blues pendant 1:46 à la fin du premier vingt, alors que ces derniers bénéficiaient d'un avantage numérique de deux hommes.

Les Blues se sont montrés menaçants au début du deuxième engagement, mais le gardien Al Smith a tenu le coup. Les Pingouins ont soudainement trouvé une ouverture et Schock en a profité pour apporter la rondelle à la ligne bleue, où il la passa à Prentice, qui laissa partir un puissant lancer frappé qui fit tomber Hall dans sa cage, avec la rondelle à ses pieds. Schock s'approcha et logea le disque par-dessus Hall.

Les Blues ont réduit l'avance à 2-1 avant la fin de la période. Berenson s'empara d'une passe venant du coin de la patinoire et lança à travers plusieurs patins pour prendre Smith en défaut.

Période fatale

Le troisième engagement devait néanmoins être fatal pour les Pingouins.

Les Blues sont revenus à la charge avec vigueur et ont nivelé le compte lorsque McCreary a pris Smith en défaut avec un lancer rapide dès une mise au jeu à la gauche du but.

Moins d'une minute plus tard, Brière faisait dévier un lancer de Rupp pour redonner les devants aux Pingouins, mais il n'a fallu que 40 secondes aux Blues pour porter le compte 3-3, avec le but de Ecclestone.

Les Blues ont réussi à prendre les devants pour la première fois avec le but de Keenan. Smith a bloqué un premier lancer mais la rondelle est revenue se poser à ses pieds. Keenan s'est approché rapidement et l'a poussée dans la cage.

SOMMAIRE

Première période:
1—Pittsburgh, Rupp (2) (Pronovost, K. McCreary) 13:42
Punitions: Pratt, Picard 1:47, Roberts 7:46, K. McCreary 4:00, Schinkel 17:47, Watson 18:14.
Deuxième période:
2—Pittsburgh, Schock (1) (Prentice, McCallum) 4:24
3—St-Louis, Berenson (6) (W. McCreary) 7:37
Punitions: Ecclestone 6:39, Rupp 7:20, Picard 8:00, Govette 12:34, Hextall 14:34.
Troisième période:
4—St-Louis, W. McCreary (1) (St. Marseille) 5:26
5—Pittsburgh, Brière (5) (Rupp, Prentice) 6:17
6—St-Louis, Ecclestone (3) (Boudrias, R. Plager) 6:57
7—St-Louis, Keenan (6) (W. McCreary, Berenson) 14:23
Aucune punition.
Les lancers:

St-Louis	7	12	11—30
Pittsburgh	10	16	7—33

Gardiens: Hall, St-Louis; Smith, Pittsburgh.
Assistance: 12,403.

"Ils ne nous font pas peur" (Glenn Hall)

PITTSBURGH (PC)—"Ils ne nous font pas peur", a déclaré un Glenn Hall fatigué mais confiant, jeudi soir, après que les Blues de St-Louis eurent éliminé les Pingouins de Pittsburgh avec une victoire de 4-3, s'assurant ainsi une place dans la finale pour la coupe Stanley.

Le cerbère de 39 ans, qui a évolué avec trois équipes de la Ligue nationale de hockey, faisait alors allusion aux Bruins de Boston, avec qui les Blues se mesureront dans la finale 4 de 7, qui débutera dimanche, à St-Louis.

"Les Bruins peuvent compter des buts, a ajouté Hall, mais ils ne s'occupent pas de leur défensive".

L'ailier gauche Larry Keenan était le joueur le plus calme dans le vestiaire des Blues.

Keenan a compté le but victorieux alors qu'il restait moins de six minutes de jeu dans la troisième période, soit après que les Blues eurent comblé un déficit de 3-2.

L'ancien joueur de calibre junior A avec le collège St-Michael, de Toronto, dont la seule expérience dans la Ligue nationale avant de passer aux Blues de St-Louis avait été "une tasse de café" avec les Maple Leafs de Toronto, a expliqué modestement comment il a réussi ce but important.

Il a souligné qu'il s'est posté près de la cage au moment ou son coéquipier Red Berenson captait une passe.

"Smitty (le cerbère Al Smith, des Pingouins), a saisi la rondelle avec son gant. Il l'a ensuite échappée et je n'ai eu qu'à la pousser dans le filet."

Confiant

A quel moment de la joute les Blues ont-il cru qu'ils avaient la partie dans le sac?

"Tout au long de la partie, a rétorqué Keeenan. Nous étions même confiants de l'emporter avant le début de la partie".

Hall, qui a rendu hommage aux Pingouins pour leur mise en échec serrée, a souligné que plusieurs lancers voilés lui ont donné de la difficulté.

"Spécialement celui de Jimmy Morrison, dans la deuxième période, alors que la rondelle a frappé le poteau, a ajouté le vétéran gardien de but, qui a souligné que le compte était alors de 2-1 en faveur des Pingouins. Mais nous prendrons tous les poteaux que nous pourrons", a-t-il ajouté.

Dans la chambre des Pingouins, l'atmosphère en était une de grande décention. Les rares commentaires des joueurs et des dirigeants ont néanmoins indiqué qu'on a bien accepté le sort de l'équipe. On était d'avis qu'un deuxième rang au classement de la saison régulière, et une finale de six joutes constituent quand même une saison de succès après avoir été tenus en dehors des séries éliminatoires pendant deux années consécutives.

"Nous avons fait tout notre possible", a noté le gérant Jack Riley. Le pilote Red Kelly a tranquillement traversé le vestiaire, en distribuant des poignées de main.

En sortant du vestiaire, Michel Brière, les cheveux non peignés, a rencontré un groupe d'admirateurs. Un jeune partisan a crié: "Bonne partie Mike".

"Oui, c'est dommage", a répliqué le joueur de 155 livres, originaire de Shawinigan Falls.

Irénée Roy Rés.: 562-7741
Richard Roy Rés.: 563-5606
Bo-Roy Construction Ltd. Ltée
ENTREPRENEURS GENERAUX
ENTRETIEN — RENOVATION
65, sud, 13e Avenue — Sherbrooke, Qué.
Bureau : 562-7741
37357

SKI-DOO EN HIVER — HONDA EN ETE
Toujours des produits de qualité

MINI-TRAIL
VOILA CE QUE VOUS OFFRE VOTRE MAISON DE CONFIANCE
GINGRAS & FILS LTEE
Là où le service fait toute la différence.
VENTE - SERVICE - PIECES
750, King Est et 10, 10e Avenue S.
TEL. : 569-9464 — SHERBROOKE
Le plus grand centre de motocyclettes des Cantons de l'Est, bicyclettes et tricycles C.C.M. et autres
HONDA—B.S.A.—HARLEY DAVIDSON '70
36287

Gilbert Perreault marque 4 buts dans un gain de 7-4 du "p'tit" Canadien sur Québec

QUEBEC (PC)—Le capitaine des Canadiens junior de Montréal, Gilbert Perreault, a réussi quatre buts, hier soir, pour conduire son équipe à une victoire de 7-4 sur les Remparts de Québec dans la première joute de la série finale 3 de 5 de l'Est, pour la coupe Memorial.

Ian Turnbull, Paulin Bordeleau et Robert Guindon ont réussi les autres buts des vainqueurs.

Guy Lafleur a dirigé l'offensive des Québecois avec deux buts, tandis que Michel Brière et Jacques Richard complétaient le pointage.

Perreault et Lafleur, les deux joueurs de centre étoiles qui s'affrontent dans cette série, ont fait les frais de la première mise au jeu du match et c'est Lafleur qui a eu le dernier mot.

Perreault a réussi les deux premiers buts du match, donnant une avance de 2-0 aux Canadiens. Brière a réduit l'avance à 2-1 à 11:28, mais Turnbull a complété un jeu de Perreault et a pris Meloche en défaut avec un lancer de 15 pieds à 17:11.

Les deux clubs ont réussi chacun trois buts dans le deuxième engagement.

14,285 personnes

Richard a ouvert la marche dès :34 de jeu, puis Bordeleau a redonné une avance de deux buts aux Canadiens alors que Richard Leduc, des Remparts, était au banc des punitions.

Lafleur a réussi son premier but à 8:23, après quoi le pilote Roger Bédard a envoyé le cerbère John Garrett dans la mêlée, pour remplacer Wayne Wood.

Après que Garrett eut bloqué un lancer de Lafleur, Perreault a capté une passe de Guindon pour enfiler le cinquième but des visiteurs, à 11:22.

Lafleur porta le compte 5-4 au cours d'un jeu de puissance, mais Perreault enregistra son quatrième but à 18:39.

Guindon a réussi l'unique but de la troisième période.

L'arbitre Marcel Vaillancourt, de Sherbrooke, a décerné neuf punitions, dont neuf contre les Canadiens. Richard Lemieux, des Canadiens, a écopé d'une punition d'inconduite pour avoir critiqué une décision de l'arbitre, qui venait d'infliger une punition à son coéquipier Norm Gratton.

Quelque 14,285 amateurs ont encouragé les Remparts dans la troisième période, mais l'échec avant et la défensive des Canadiens ont tenu le coup.

La deuxième joute de la série sera disputée samedi soir à Québec, et la troisième à Montréal, dimanche.

LE SOMMAIRE

Première période:
1—Montréal, Perreault (Guévremont, Brind'Amour) 0:34
2—Montréal, Perreault (Guévremont, Moreau) 8:25
3—Québec, Brière (Lafleur, Richard) 11:27
4—Montréal, Turnbull (Perreault, Gratton) 17:31
Punitions: Guévremont 2:48, 19:07, Gratton 8:53.
Deuxième période:
5—Québec, Richard (Lafleur, Leduc) 0:34
6—Montréal, Bordeleau (Turnbull, Lalonde) 4:49
7—Québec, Lafleur (Leduc, Goyette) 8:23
8—Montréal, Perreault (Guindon, Moreau) 11:22
9—Québec, Lafleur (Simard, Archambault) 15:35
10—Montréal, Perreault (Guindon, Brind'Amour) 18:39
Punitions: Leduc 2:50, Lemieux inconduite, Gratton 8:27, Guévremont 15:12.
Troisième période:
11—Montréal, Guindon (Moreau, Guévremont)
Punitions: Lajeunesse 4:11, Archambault 19:11, Lalonde 19:18.
Gardiens: Wood, Garrett, Montréal; Meloche, Québec.
Assistance: 14,285.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke, 562-4933
C-3990

Voyez la gamme complète des TONDEUSES TORO
Chez votre nouveau dépositaire.
Service sur tondeuses de toutes marques.
Spécialistes en aiguisage de tondeuses.
TENTES ET ROULOTTES A LOUER
Faites votre réservation au plus tôt.
Vendeur autorisé des tentes et roulottes : BELLEVUE — CITATION — SAHARA
Lacroix Sport & Camping INC.
Boul. Bourque — Sherbrooke
563-1833
37357

DEMAIN
OUVERTURE OFFICIELLE DE LA SAISON 1970 DU PARCOURS
Club de golf Belvédère inc. GOLF CLUB
Samedi, 2 mai.
● Parcours en parfait état. — Bienvenue à tous.
Pour informations, appeler M. Rosaire Leblanc: 567-3102
ou écrire à C.P. 323, Sherbrooke.
37376

Salon du Printemps
● Nombreux kiosques fort intéressants à visiter tous plus instructifs les uns que les autres
● Artistes renommés à tous les soirs
14 mai Margot Lefebvre
15 mai Charlotte et Harvey
16 mai Ti Gus et Ti Mousse
17 mai Programme-surprise
Animateur André Breton
LES BAVAROIS (authentiques) ainsi que la troupe Dimension Sherbrooke tous les soirs.
14 ● 15 ● 16 ● 17 MAI

EN 1970 OFFREZ-VOUS UNE
QUALITE SYNONYME DE CONFORT
General
LA GENERAL EST DISPONIBLE
dans un choix de Classicisme moderne, Canadien, Méditerranéen, Moderne, le tout dernier modèle dans ses couleurs assorties vert ou or. Choisissez votre propre intérieur et installez-vous.... pour jouir d'une vie luxueuse dans votre maison mobile GENERAL

La conception d'un couloir opposé procure le maximum d'intimité aux pièces familiales. Le salon, la salle à diner et la cuisine sont complètement isolés du coin pour dormir.

VENTE ET SERVICE DE ROULOTTES ET MAISONS MOBILES
C. P. 964 — R. R. 3, NICOLET
PRIX SANS CONCURRENCE
120 MOIS POUR PAYER
Tél.: 293-5950
NICOLET
CHAMPIGNON maisons mobiles inc.
LE PLUS GRAND CENTRE DE MAISONS MOBILES AU QUEBEC
J. REAL PICHE, président
34194

Paduano et Cerdan tout aussi embarrassés l'un que l'autre

MONTICELLO, N.-Y. (AFP) — Malgré toutes les précautions prises par les organisateurs et le personnel de l'hôtel Concord, Marcel Cerdan et Donato Paduano se sont inévitablement rencontrés et ont échangé une courtoise poignée de mains. Mais les paroles furent rares et les deux futurs adversaires du 11 mai ont, aux dires de témoins, paru tout aussi embarrassés l'un que l'autre.

Si leurs chemins ne se croisent plus à leur camp d'entraînement commun, le Français et le Canadien se reverront toutefois lundi dans les bureaux de la Commission de boxe de New York où ils subiront un nouvel examen médical avant un déjeuner de presse au cours duquel ils devront répondre aux questions des journalistes.

Des deux côtés, l'entraînement et la forme physique donnent satisfaction et tous deux prévoient être au meilleur de leur forme et même "comme ils n'ont jamais été auparavant" pour leur confrontation dans laquelle tous deux joueront leur invincibilité.

Paduano satisfait

"Tout est parfait ici et tout est facile", avoue le Canadien qui, après une séance de footing matinale, met les gants au gymnase avec son compatriote Gerard Ratté pendant quatre rounds avant de se livrer aux exercices habituels. "Mon poids est maintenant bien au-dessous de 154 livres et je n'aurai aucun problème à faire les 147-148 livres le jour du combat", a-t-il assuré, révélant toutefois qu'il devait freiner son appétit aiguisé par toute la "bonne nourriture" qu'on lui offre au Concord.

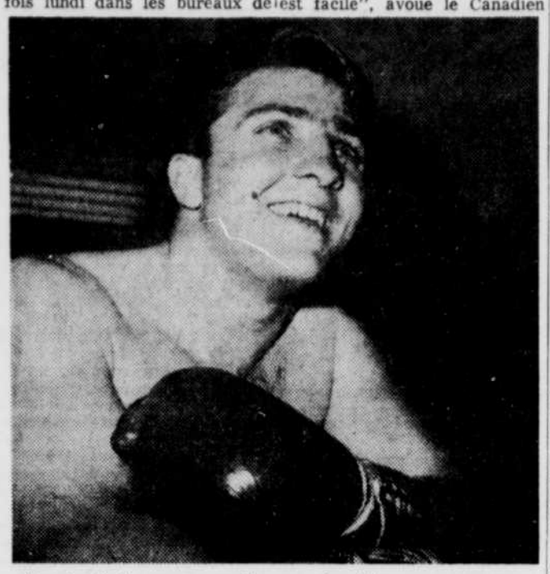
Marcel Cerdan, quant à lui, ne se prive pas. Pain et vin défilent en abondance à sa table sous les yeux étonnés des avertis de la boxe qui le côtoient tels ses partenaires d'entraînement et le serveur George Matisko, un poids lourd retiré, qui a été attaché au clan français avec mission de subvenir à tous ses besoins.

"Marcel est différent des autres boxeurs en bien des points dans le ring et hors du ring. Il fait un bon déjeuner alors qu'habituellement c'est la coutume de ne rien manger le midi quand on prépare un combat, et il boit autant de vin qu'un boxeur avale d'eau ordinairement", fait remarquer "Georgie" qui est persuadé que "son" client fera un succès.

"Marcel, dont le poids oscille entre 146 et 147 livres est en excellente condition mais il s'améliore encore de jour en jour", se réjouit Philippe Filippi, le manager du Français qui entend désormais faire mettre les gants à son élève pour sept à huit rounds tous les jours.

"Il fait maintenant très aisément cinq rounds, généralement trois contre Josselin et deux contre l'un des deux sparring-partners, mais maintenant, je vais utiliser tout le monde le même jour", ajoute le manager parisien dont les relations avec John Condon, le directeur de la publicité du Garden se sont considérablement améliorées.

"Tout va bien maintenant, assure-t-il, l'orage ne fut que passager et nous préparons le combat dans de bonnes conditions."



Donato Paduano ne semble pas s'en faire outre mesure et croit bien faire la balance avant le match contre le Français Marcel Cerdan, le 11 mai. *(Téléphoto PA)*

Eppie Wietzes se prépare activement à défendre la Coupe Gulf Canada

MONTREAL. — Eppie Wietzes, détenteur de la Coupe Gulf Canada, veut contribuer à réduire le chômage au pays.

Fidèle à cette ligne de conduite ,il a décidé d'avoir recours aux fournisseurs canadiens pour les parties motrices du bolide qu'il pilotera aux épreuves de formule A en 1970.

Wietzes est à l'heure actuelle en train de préparer sa MacLaren M-10 au volant de laquelle il participera au championnat canadien sur circuits routiers de cette année, et qui, la carosserie et le châssis exceptés, sera montée de pièces achetées ici même au Canada.

"Tout d'abord", a-t-il expliqué, "parce que la Coupe Gulf Canada est une épreuve canadienne et ensuite, parce que nous sommes une écurie locale et nous voulons que cela demeure ainsi. !

A noter que Wietzes, revendeur d'automobiles de son métier, ne consacre qu'une partie de son temps au sport automobile.

La première femme à participer au derby du Kentucky dans les 100 ans d'histoire de cette prestigieuse compétition, Dianne Crumpt, montera Fathom demain. *(Téléphoto PA)*

My Dad George et Terlago les deux grands favoris au 96e derby du Kentucky

LOUISVILLE, Ken., (AFP)— My Dad George et Terlago seront les deux grands favoris du derby du Kentucky mais les dix huit chevaux de trois ans qui prendront part à l'épreuve, samedi à Louisville, partageront la vedette avec l'un des jockeys, Diane Crumpt, une blonde floridienne de 21 ans qui sera la première femme à monter dans les cent années d'histoire de la plus prestigieuse des courses américaines.

Elle montera Fathom qui figure parmi une demi-douzaine de négligés à 15 contre 1 dans la première des trois épreuves de la triple couronne qui, chaque année, réunit les meilleurs poulains de trois ans des Etats-Unis.

Avec un nombre record de partants, soit 18 le prix total de la bourse s'élèvera à $171,300, dont plus de $128,000 iront au propriétaire du gagnant.

My Dad George, appartenait à Raymond Curtis et qui sera monté par R. Broussard fait l'unanimité sur son nom. Sa cote de favori à 4 contre 1 est logique de par ses nombreux succès cette saison, dont celui dans le derby de Floride. Il devrait d'autre part parfaitement s'accommoder des conditions difficiles sur les 1 1-4 milles du parcours.

Ses grands rivaux seront Terlago, coté à 7-2, hier, dont le jockey sera Willy Shoemaker, High Echelon (L. Adams), Corn off The Cob (Angel Cordero), Personality (Eddy Belmonte), qui sont cotés à 5 contre 1 tandis que Silent Screen, sacré meilleur poulain de deux ans des Etats-Unis l'an passé, est à 8 contre 1.

Le poste de départ numéro un, à la corde, a été tiré pour George Lewis sur lequel le jockey Bill Hartack cherchera à remporter sa cinquième victoire dans le derby. Les parieurs l'ont classé à 10 contre 1.

Voici la liste des partants, avec leurs jockey et cote, du 96ème derby, dans l'ordre du tirage pour le départ:

1. George Lewis (W. Hartack) 10-1
2. Dust Commander (D. Combs) 20-1
3. Dr. Behrman (A. Designer) 15-1
4. Holy Land (H. Pilar) 15-1
5. Rancho Lejos (R. Campas) 15-1
6. Silent Screen (J. Rotz) 8-1
7. Robin's Bug (L. Moyers) 15-1
8. Protanto (J. Velasquez) 20-1
9. Native Royalty (C. Baltazar) 15-1
10. Action Gerrer (M. Venezia) 15-1
11. Fathom (D. Crump) 15-1
12. High Echelon (L. Adams) 5-1
13. My Dad George (R. Boussard) 4-1
14. Terlago (W. Schoemaker) 7-2
15. Naskra (B. Baeza) 12-1
16. Admiral's Shield (J. Nichols) 20-1
17. Personality (3. Belmonte) 5-1
18. Corn Off The Cob (A. Cordero) 5-1

Bourse: $128,300 au premier $25,000 au deuxième, $12,500 au troisième et $5,000 au quatrième.

Points saillants du derby du Kentucky

LOUISVILLE (PA)—Voici les points saillants de la 96e reprise du derby du Kentucky, samedi:

Piste — Churchill Downs

Parcours — 1 1-4 milles

Départ — 5h.40 p.m. (HAE).

Inscrits — 18 poulains de 3 ans.

Bourse — $125,000, plus $100 pour chacun des 193 chevaux portés candidats, $500 pour chaque inscrit (18), et $1,000 pour chaque partant.

Valeur — $171,000, un record pour le derby si les 18 poulains prennent le départ; $128,000 pour le gagnant, $25,000 pour le deuxième, $12,500 pour le troisième et $5,000 pour le quatrième.

Favori — Teelago 7-2

Gagnant de l'an dernier — Majestic Prince

Temps — 2:01 4-5.

Temps record — 2:00, par Northern Dancer, en 1964.

Foule — On prévoit environ 100,000 amateurs.

Météo — Doux avec possibilité d'orages.

Condition prévue de la piste — Rapide.

L'école moderne de hockey à l'avant-garde au Québec

MONTREAL — Dans le monde du hockey deux québecois ont démontré que le Québec sait faire. En cinq ans, Jean Trottier et Gaston Marcotte, respectivement administrateur et directeur pédagogique de l'école moderne de hockey, ont mis sur pied une école qui fait honneur au Québec.

Dès sa création, l'école moderne s'est orienté vers l'aspect scientifique et pédagogique du hockey. Cette orientation était en soi une innovation et grâce à ses éducateurs physiques, spécialistes en hockey, elle a acquis une renommée qui traversera rapidement les frontières du Québec.

L'école moderne est la seule école du genre qui compte parmi son personnel quatre instructeurs qui poursuivent actuellement leurs études en vue de l'obtention d'un doctorat en éducation physique, alors que quatre autres se sont mérité une maitrise. Grâce à ces pionniers de la recherche en hockey, le Québec est actuellement à l'avant-garde dans ce domaine au Canada. Aidés par des vedettes telles que J. Plante, Robert "Bob" Pépin et Jean-Claude Tremblay, l'école n'a cessé de connaitre des succès.

De plus, l'école moderne dispose maintenant d'un specialiste en audio-visuel qui filmera tous les stagiaires afin de les aider à déceler leurs erreurs et corriger leurs défauts.

Cette poursuite de l'excellence a fait de l'école moderne de hockey l'école la plus populaire et la plus respectée au Québec.

L'OPINION

de J.-B.-S. Huard

On demande des volontaires

Lors du colloque sur l'aménagement des troupeaux de chevreuils qui a été tenu au cours de l'hiver dernier, le biologiste Louis Auger avait annoncé qu'il organiserait, dès que les conditions le permettrait, un recensement de certains ravages afin de déterminer le nombre de chevreuils qui y ont péri au cours de l'hiver.

C'est ainsi que le deuxième samedi de mai, soit le 9 de ce mois, l'on "marchera" d'une façon aussi scientifique que possible le ravage de Cherry River. La semaine suivante soit le 16 mai, l'on "marchera" également le ravage d'Island Brook.

C'est la première fois, dans l'histoire de la région que les sites des ravages seront ainsi visités. Les renseignements que l'on obtiendra aussi bien par le nombre de squelettes trouvés que par l'examen des plantes dont les chevreuils se sont nourris seront extrêmement précieux pour guider ceux qui sont chargés de l'aménagement de la Faune dans la région.

M. Auger fait appel à tous les volontaires qui seraient intéressés à participer à ces marches scientifiques afin que l'on puisse obtenir le plus de données possible sur la situation de nos ravages à Chevreuils. Ceux qui veulent participer à cette visite des ravages sous la direction des biologistes sont priés de communiquer avec le directeur du Service de la Faune, M. Louis Auger, à 563-4460, poste 250. Il va sans dire que les associations qui voudraient faire du recrutement parmi leurs membres pour participer à cette visite sont plus que bienvenues.

LA PECHE

Au moment où j'écris ces lignes, le lac Massawippi est débarrassé de sa glace à l'exception de quelques baies ici et là. L'eau est très haute, la récente vague de chaleur ayant fait fondre très rapidement la neige qui restait encore dans les bois du versant nord.

L'eau est encore très sale et plusieurs pensent que les travaux à l'autoroute Omerville-Stanstead ne sont pas étrangers à l'état boueux de l'onde. Les brochets en profitent pour s'avancer dans les ruisseaux, les rives submergées, pour trouver des endroits où déposer leurs oeufs. Advenant une baisse subite des eaux, ces oeufs n'auront pas le temps d'éclore.

Des pêcheurs ont promené leurs lignes un peu partout sur le lac dans la journée mais sans résultat qui vaille. L'éperlan n'a pas encore commencé sa montée annuelle. C'est probablement ce qu'attendent les truites grises et les truites brunes pour s'approcher des bords.

Le frai de l'éperlan serait commencé au lac Memphrémagog. Les ruisseaux en sont tout grouillants chaque soir que le bon Dieu amène. On sait que la pêche de l'éperlan sur les frayères n'est permise qu'au Lac Mégantic. On pourrait pourtant en capturer des tonnes et des tonnes au Memphrémagog sans nuire en aucune sorte à la pêche sportive. Bien au contraire. Plusieurs pensent que les saumons et les truites mordraient plus facilement aux appâts des pêcheurs si l'on diminuait le nombre d'éperlans dans le lac Memphrémagog.

Player passe de la quatrième à la seconde

NEW YORK (AFP)—Le Sud-Africain Gary Player, qui a empoché $11,633 dimanche, en terminant deuxième au tournoi de golf de Ranco La Costo, en Californie, est du même coup passé de la quatrième à la deuxième place du classement des gains des joueurs professionnels en 1970.

Le classement s'établit actuellement comme suit:

1. Lee Trevino, 87,164; 2. Gary Player, $73,116; 3. Billy Casper, $69,483; 4. Dick Lotz, $69,321; 5. Miller Barber, $67,428; 6. Bob Lunn, $61,126; 7. Frank Beard, $53,876; 8. Tony Jacklin, $53,359; 9. Bruce, Devlin, $52,169; 10. Bert Yancey, $43,553).

Le V-4 d'Evinrude a établi un record et gagné la course du championnat mondial pour hors-bord.

Gagner le record mondial de la vitesse à 131 milles à l'heure nous a beaucoup appris au sujet de la performance. Et ce savoir-faire nous a encore été favorable cette année lorsque le même moteur V-4 gagna la course du championnat mondial de hors-bord à Lake Havasu en Arizona.

Vous pouvez maintenant vous procurer le cousin domestique de ce gagnant mondial dans le même moteur V-4, soit l'Evinrude 115. Une unité compacte dont la performance résulte de son efficacité plutôt que de sa forme compacte. Cette efficacité vous est offerte avec admission directe du carburant, conception intérieure raffinée, système d'échappement à puissance synchronisée et allumage électronique.

Dans le 115 champion vous obtenez aussi le changement de vitesses électro-hydraulique à boutons-poussoirs exclusif à Evinrude, la commande automatique à un levier et le câble, sans frais supplémentaires.

Les modèles Evinrude 115 et 85 sont tous deux munis du puissant moteur V-4 à la vitesse incroyable qui a montré au monde ce que c'était que la performance. Votre dépositaire Evinrude voudrait maintenant vous le montrer.

Premier pour les hors-bord

Evinrude

Un produit d'OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, CANADA
Manufacturiers des moteurs semi-hors-bord OMC, des tondeuses à gazon Lawn-Boy, des autos-neige Snow Cruiser et des scies à chaine Pioneer.

THIBAULT & FRERE
10, rue Versailles — Sherbrooke
Tél.: 569-1155
Evinrude

MAGOG MARINE SALES & SERVICE INC.
675 Avenue Thomas — Magog
Tél.: 843-3788
Evinrude

DRUMMONDVILLE MARINE ENR.
4025 est, Boul. St-Joseph
Tél.: 478-2297
Drummondville
Evinrude

FERGUSON-KIRWIN LTD
Handy-Andy
92, rue Main — Rock Island
Tél.: 876-5725
Evinrude

BENOIT BERNIER
Lambton — Comté Frontenac
Tél.: 486-2466
Evinrude

THERIAULT MARINE ENR.
41A, 6e Avenue—Tél.: 845-4269
Windsor
Evinrude

NORRIE'S GARAGE
Ayer's Cliff — Tél.: 838-4342
Evinrude

CRANDALL AUTO BODY
Rue Bridge — Knowlton
Tél.: 243-6080
Evinrude

LEÇON DE GOLF
Par Arnold Palmer

Tirez le bâton avec le revers de la main gauche

A ce moment précis de l'élan où le fer touche la balle, l'idéal serait que le revers de la main gauche soit en face de la cible (vignette No 1); tout comme se produit le coup de revers au tennis.

La vignette No 2 nous indique une position de la main gauche en-deça de cette perfection. Nous remarquons le revers de la main gauche curieusement plié. Les muscles de la main n'ont pas leur souplesse naturelle. Nous voyons cependant plusieurs bons golfeurs, Billy Casper, entre autres, frapper la balle avec la main gauche dans cette position.

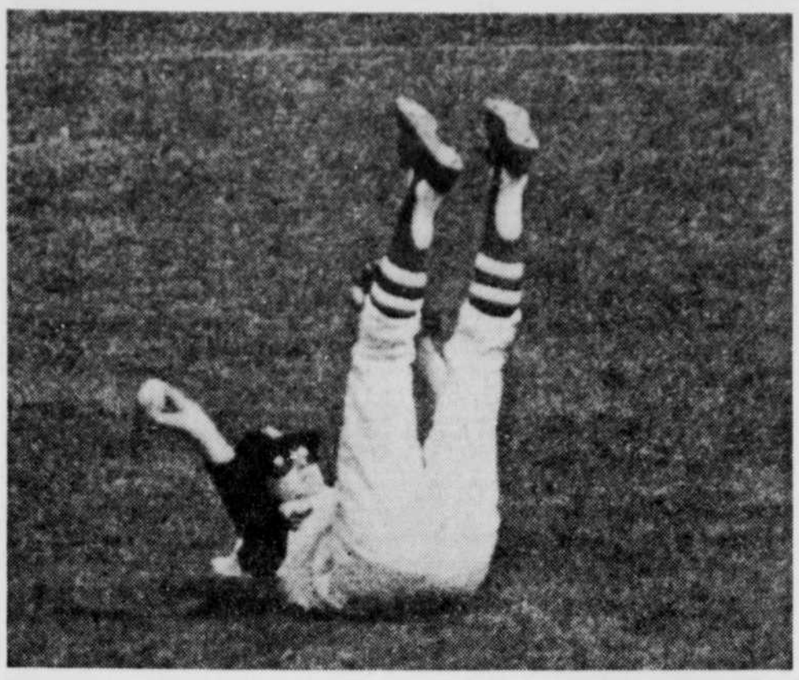
La pire posture de frappe est bien celle illustrée dans la vignette No 3, alors que le poignet est complètement plié vers l'intérieur. Plusieurs fautes en résultent: perte de puissance, fermeture de l'angle et souvent c'est l'indice révélateur qui décèle le contrôle indu de la main droite à travers l'élan. C'est l'erreur qui occasionne les courbes à droite et à gauche.

SPECIAL MAVERICK '70

usagée mais à l'état de neuf.

PRIX TRES TRES TRES SPECIAL

GYR AUTOMOBILES
735, KING EST — SHERBROOKE
Tél. : 569-5981
MERCURY



Mike Andrews, deuxième but des Red Sox de Boston, fait des acrobaties, mais il réussit toutefois à conserver la balle dans la main en 4e manche du match d'hier que les siens ont remporté 8-7 sur les A's d'Oakland. *(Téléphoto PA)*

Repêchage de cinq autres joueurs par les Alouettes

HAMILTON (PC) — Les Alouettes de Montréal ont choisi cinq joueurs, hier, au cours d'une séance supplémentaire de repêchage parmi les talents du niveau collégial canadien.

Au total, 15 joueurs ont été repêchés par les huit équipes de la Ligue canadienne de football. Lors de la réunion annuelle de la LCF, en février dernier, les équipes avaient retenu 243 joueurs.

Les joueurs choisis par les Alouettes sont Jean-Guy Brousseau, un joueur de centre de l'université Laurentienne; l'ailier Charlie Ewat, de l'université Carleton; le flanqueur Jim Zuk, de l'Université de Windsor, de même que le flanqueur Paul Patterson et l'ailier Don Forbes, de l'université Waterloo Lutheran.

baseball

LANCEURS PROBABLES
LIGUE AMERICAINE

Cleveland Chance 1-2 à Kansas City Morehead 1-0, soir.
Detroit Wilson 2-2 à Chicago Horlen 1-2, soir.
Minnesota Boswell 0-2 à Baltimore McNally 3-1, soir.
Oakland Hunter 3-2 à Washington Cox 3-1, soir.
Milwaukee Brabender 1-2 à New Yorw Stottlemyre 1-3, soir.
Californie Murphy 2-1 à Boston Culp 1-2, soir.

LIGUE NATIONALE

Houston Wilson 0-0 à St-Louis Gibson 2-1, soir.
Chicago Decker 1-0 à Atlanta Niekro 1-4, soir.
Pittsburgh Ellis 2-0 à Cincinnati McGlothlin 1-2, soir.
Montréal Morton 1-0 à Los Angeles Sutton 3-2, soir.
New York Seaver 4-0 à San Diego Santorini 1-3, soir.
Philadelphie Bunning 1-2 à San Francisco Robertson 0-2, soir.

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Baltimore	13	6	.684	—
Detroit	12	6	.667	½
Boston	11	8	.579	2
Washington	11	8	.579	2
New York	9	12	.429	5
Cleveland	7	11	.389	5½

Division Ouest

Minnesota	12	6	.667	—
Californie	13	7	.650	—
Oakland	8	12	.400	5
Chicago	7	12	.368	5½
Kansas City	7	12	.368	5½
Milwaukee	5	15	.250	8

Résultats d'hier

Detroit 2, Kansas City 3
Cleveland 1, Minnesota 4
Baltimore 3, Chicago 6
Milwaukee 2, Washington 12
Californie 0, New York 1
Oakland 7, Boston 8

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Chicago	13	5	.722	—
Pittsburgh	11	8	.579	2½
St-Louis	9	7	.563	3
New York	10	9	.526	3½
Philadelphie	10	9	.526	3½
Montréal	5	13	.278	8

Division Ouest

Cincinnati	16	6	.727	—
Los Angeles	10	10	.500	5
Atlanta	10	11	.476	5½
San Francisco	10	12	.455	6
San Diego	7	14	.333	8½
Houston	7	14	.333	8½

Los Angeles défait Montréal par 2-1

Sandy Vance limite les Expos à 4 coups sûrs

LOS ANGELES (PA) — Le lanceur recrue Sandy Vance a enregistré sa première victoire de la saison, jeudi soir, en limitant les Expos de Montréal à quatre coups sûrs alors que les Dodgers de Los Angeles ont battu les Expos 2-1 dans une partie de la Ligue nationale de baseball.

Vance, qui a été rappelé de la Ligue de la côte du Pacifique pour remplacer Bill Signer chez les lanceurs débutants, a porté sa fiche à 1-1. Le droitier de 23 ans n'a accordé que trois buts sur balles, a effectué trois retraits sur des prises, et a atteint un frappeur avec un lancer.

Le seul point des Expos a été le produit d'un circuit cogné à l'intérieur des clôtures par Bobby Wine.

Le joueur de champ droit, Andy Kosco, semblait être en position pour s'emparer de la balle, mais il s'est écrasé dans la clôture devant les sièges du champ droit et a manqué la balle. Il a dû quitter le terrain, mais on ne croit pas qu'il soit grièvement blessé.

Les Dodgers ont réussi leurs deux points dès la première manche. Maury Wills a cogné un simple puis Ted Sizemore a cogné la balle dans le champ gauche. Willie Davis a reçu un but sur balles, et les coussins étaient remplis. Après que le lanceur perdant Bill Stoneman eut retiré Kosco au marbre, il a alloué un but sur balles à Wes Parker, ce qui a permis à Wills de compter. Willie Crawford a fait produire l'autre avec un coup sacrifice au champ intérieur.

Montréal	001 000 000	1 4 0
Los Ang.	200 000 00x	2 4 0

Stoneman 0-4, Raymond 7 et Bateman; Vance 1-1 et Sudakis, Torborg 8. Cir: Mtl-Wine 1.

New York 4 San Francisco 1

SAN FRANCISCO (PA) — Grâce à une performance de trois coups sûrs du lanceur Nolan Ryan et au circuit de Tommie Agee, les Mets de New York ont infligé un revers de 4-1 aux Giants de San Francisco, hier, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Ryan, qui avait réussi des parties de un et deux coups sûrs à ses deux premières présences au monticule cette saison, a limité les Giants à un coup sûr jusqu'à la sixième manche.

New York	200 010 100	4 10 0
San Fran	001 000 000	1 3 0

Ryan 2-1 et Dyer; McCormick 1-2 Reberger 6 Linzy 8 et Dietz. Cir: NY-Agee 2.

Chicago 2 Atlanta 9

ATLANTA (PA)—Rico Carty a cogné deux circuits, y compris un grand slam, pour porter à 20 le nombre de parties consécutives au cours desquelles il a frappé en lieu sûr, alors que les Braves d'Atlanta ont battu les Cubs de Chicago 9-2, hier soir, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Chicago	000 001 001	2 6 0
Atlanta	410 010 30x	9 14 1

Jenkins 2-3 Colborn 2 Cosman 7 Gura 7 et Rudolph. Stone 3-1 et King. Cir: Atl-Carty 7 H. Aaron 8 King 1. Chi-Hickman 3.

LIGUE AMERICAINE

Balayage signé Red Sox

BOSTON (PA) — Rico Petrocelli, George Scott et Billy Conigliaro ont cogné des circuits, hier, pour conduire les Red Sox de Boston à une victoire de 8-7 sur les Athletics d'Oakland, dans une joute de la Ligue américaine de baseball. Les Red Sox ont ainsi complété leur balayage dans la série de quatre parties contre les Athletics.

Oakland	300 011 020	7 7 1
Boston	023 030 00x	8 12 0

Roland (0-1) Rodriguez (3) Lindblad (5) Fingers (8) et Duncan. Peters (3-1) Jarvis (8) Lee (8) Phillips (8) Lyle (8) et Moses. Cir: Oak-Alou 1, Rudi (1) Fernandez (2) Bos-Petrocelli 3, B. Conigliaro (1), Scott 3.

Braves 2 Sénateurs 12

WASHINGTON (PA) — Frank Howard et Bernie Allen ont cogné des circuits de trois points dans la septième manche, jeudi soir, alors que les Sénateurs de Washington ont écrasé les Brewers de Milwaukee par 12-2, complétant ainsi leur balayage dans la série de quatre joutes entre les deux équipes, dans la Ligue américaine de baseball.

Milwaukee	000 001 010	2 9 1
Washing.	007 020 30x	12 16 1

Bolin 0-3, Meyer 3, O'Donoghue 7 et McNertney; Brunet 1-3 et French. Cir: Wash-Howard 8, B. Allen 3.

Orioles 3 White Sox 6

CHICAGO (PA) — Les White Sox de Chicago ont réussi quatre points non mérités dans la sixième manche hier, pour permettre au lanceur gauche Tommy John d'enregistrer sa première victoire en dix départs cette saison, alors qu'ils ont eu raison des Orioles de Baltimore par 6-3, dans une joute de la Ligue américaine de baseball qui a été retardée par la pluie.

Baltimore	020 000 100	3 8 2
Chicago	000 004 20x	6 9 1

Phoebus 1-1 Hardin 6 Leonhard 7 Lopez 8 et Etchebarren, Hendricks 8; John 1-5 Murphy 8 Wood 8 et Josephson, Herrmann 8. Cir: Balt-F. Robinson

Indians 1 Twins 4

MINNEAPOLIS (PA) — Harmon Killebrew, Brant Alyea et Leo Cardenas ont cogné des circuits, et Luis Tiant a porté sa fiche au monticule à 4-0, hier, alors que les Twins du Minnesota ont eu raison des Indiens de Cleveland par 4 à 1.

Cleveland	000 100 000	1 6 1
Minnesota	000 310 00x	4 11 0

Hargan 1-2 Hennigan 5 Miller 7 et Fosse. Tiant 4-0 Williams 6 Perranoski 8 et Ratliffe. Cir: Cle-Nettles 1. Minn-Killebrew 4 Alyea 5 Cardenas 2.

Angels 0 Yankees 1

NEW YORK (PA) — Stan Bahsen n'a accordé que cinq coups sûrs et est devenu le premier lanceur des Yankees de New York à compléter une partie cette saison, alors que les Yankees ont blanchi les Angels de la Californie 1-0, hier soir, dans la Ligue américaine de baseball.

Calif.	000 000 000	0 5 0
New York	001 000 00x	1 4 0

May 2-1 et Azcue; Bahnsen 2-2 et Munson.

Detroit 2 Kansas City 3

KANSAS CITY (PA) — Un double de Bob Oliver, alors que deux hommes étaient retirés, à la dixième manche, a permis à Amos Otis de compter depuis le premier but, hier soir, pour donner une victoire de 3-2 aux Royals de Kansas City sur les Tigres de Detroit. Les Royals ont ainsi mis fin à une série de sept défaites consécutives, dans la Ligue américaine de baseball.

Detroit	000 001 010	0—2 5 0
Kan. C.	000 002 000	1—3 10 1

Lolich, Timmerman 8 Lasher 1-1 (10) et Price. Butler, Drabowsky 8 Wright (1-0) 10 et Rodriguez. Cir: KC-Otis 2 Keough 1.

Trois joueurs sous contrat avec les Eskimos d'Edmonton

EDMONTON (PC)—Les Eskimos d'Edmonton ont annoncé, jeudi, que trois joueurs ont signé leurs contrats avec l'équipe, tandis que la direction du club inaugurait la vente des billets pour la saison 1970 dans la Conférence de l'Ouest de la Ligue canadienne de football.

Phil Hagen, 21 ans, de l'Université du Minnesota, tentera sa chance au poste de quart-arrière point faible des Eskimos l'an dernier, alors qu'ils n'ont pu participer aux séries éliminatoires.

Le colosse de six pieds et un pouce, qui pèse 190 livres, a joué dans le match d'étoiles Big-10, l'an dernier.

Les autres sont Bruce Cullen, 24 ans un centre-arrière qui peut également évoluer comme garde de ligne au centre, et Fritz Greenleee, 26 ans, un ailier qui arrive des '49ers de San Francisco.

Cullen a fait ses études à l'université de l'Etat de l'Illinois. Il mesure six pieds et deux pouces et pèse 220 livres.

Greenlee, six pieds et trois pouces, 230 livres, a fréquenté l'Université de l'Arizona et l'Académie militaire. Il étudie actuellement le droit à l'Université d'Arizona.

Ecole de baseball du 2 au 16 mai par les Indiens de Québec

QUEBEC — Les Indiens de Québec, en collaboration avec le parc Marchand, tiendront une école de baseball du 2 au 16 mai, pour les joueurs de 16 à 20 ans. Cette initiative a pour but de perfectionner ces jeunes adeptes du baseball, et aussi pour découvrir des talents locaux pour les Indiens.

Les sessions d'entrainement auront lieu au parc Marchand à tous les jours, sauf les jeudis et vendredis. Le 17 mai, un dimanche, il y aura une partie d'étoiles entre les participants au stade municipal, à compter de 1 heure. Les trois meilleurs de cette école auront la chance de participer au camp d'entrainement des Indiens qui commencera le 15 mai. Ils pourront se voir offrir un contrat s'ils font l'affaire.

Parmi ceux qui ont déjà assisté à un camp d'entrainement des ligues majeures, on relève les noms des René Ouzilleau, Jean Lemelin, Claude Lafrance, Claude Bolduc, Claude Denis-Fortier, Jerry Desjardins, Claude de Senéchal et Jean-Guy Hébert. Roland Beaupré, une figure bien connue dans le baseball à Québec sera en charge de l'école et il sera secondé par des instructeurs très compétents, en Noël Patry, Bob Falardeau, Paul-Emile Côté et Jean-Guy Hébert. Pour les inscriptions, on est prié de s'adresser à Roland Beaupré, au numéro de téléphone 623-4782.

Seize joueurs ont accepté les offres des Aigles de Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — Les Aigles de Trois-Rivières viennent de mettre deux autres joueurs sous contrat, portant à 16 le nombre de porte-couleurs qui ont déjà accepté les offres de l'équipe en vue de la prochaine saison de la Ligue Provinciale de baseball qui débutera le 23 mai.

Ce sont le troisième-but Larry Haggitt, un joueur qui évoluait avec l'équipe la saison dernière après avoir joué pour les Cardinaux de Granby et les Indiens de Québec, ainsi que le voltigeur Tom Evans.

Haggitt avait conservé une moyenne de .233 la saison dernière, avec 53 coups sûrs en 226 présences au marbre, dont cinq doubles et neuf circuits. Il avait fait produire 34 points en 61 parties.

Il est natif de Windsor, Ontario, lance de la droite et frappe de la gauche. Il mesure six pieds et pèse 200 livres.

Evans

Quant à Evans, il faudra attendre la prochaine saison de baseball avant de connaitre ses capacités, si toutefois il fait le camp des Indiens.

Evans est natif de Gardena, en Californie, mesure six pieds et un pouce et pèse 180 livres. Il lance et frappe de la droite, mais pour les années 1968 et 1969, on ne possède aucun chiffre sur son compte, seulement qu'il a évolué dans la Ligue Global la saison dernière, après avoir participé au camp des Expos de Montréal et joué aussi dans la Ligue de la Floride. En 1968, il était aussi du camp des Expos à Sarasota, puis dans une ligue des recrues.

Parade

Pour marquer l'ouverture de la saison 1970, la Jeune chambre de Trois-Rivières a organisé une parade des Aigles dans Trois-Rivières et Trois-Rivières ouest, ainsi qu'au Cap-de-la-Madeleine.

Los Angeles 2	ab	p	cs	pp
Montréal	4	0	1	0
Hahn, cc	4	0	1	0
Brand, 3b	4	0	0	0
Staub, cd	3	0	1	0
Fairly, 1b	4	0	1	0
Jones, cg	2	0	0	0
Sutherland, 2b	4	0	0	0
Bateman, r	3	0	0	0
Wine, ac	3	1	1	1
Stoneman, l	2	0	0	0
Fairey, fu	1	0	0	0
Raymond, l	0	0	0	0
Totaux	**30**	**1**	**4**	**1**
Los Angeles	**ab**	**p**	**cs**	**pp**
Wills, ac	4	1	1	0
Sizemore, 2b	4	1	1	0
Davis, cc	3	0	0	0
Kosco, cd	1	0	0	0
Buckner, cg	2	0	0	0
Parker, 1b	2	0	1	1
Crawford, cg	3	0	0	1
Sudakis, r	3	0	0	0
Torborg, r	0	0	0	0
Grabkawitz, 3b	3	0	1	0
Vance	3	0	0	0
Totaux	**28**	**2**	**4**	**2**

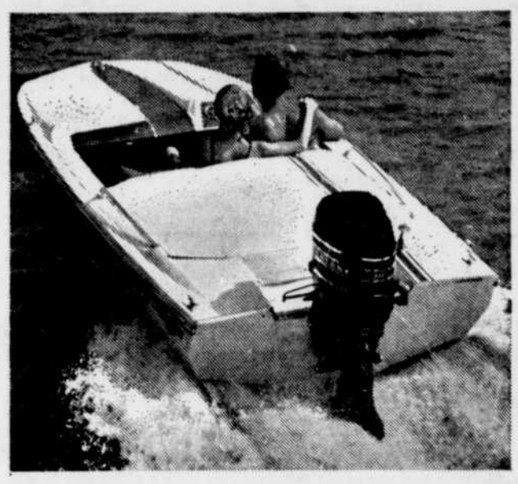
Montréal 001 000 000—1
Los Angeles 200 000 00x—2

Dj: Los Angeles 1. Lsb: Montréal 5, Los Angeles 4. 2b: Grabkewitz. Cir.: Wine 1.

Lanceurs	Mi	Cs	Pts	Pm	Bb	R
Stoneman, p, 1-4	6	4	2	2	2	3
Raymond	2	0	0	0	0	1
Vance, g, 1-1	9	4	1	1	2	2

FPB par Vance M. Jones. T: 2:13.

Qui possède le démarrage le plus rapide de tous les moteurs marins?



Nous seuls!

Grâce à l'allumage Thunderbolt, actuellement sur tous les Mercury 1970 (Thunderbolt sans contacts sur les 40 CV et plus; nouveau Thunderbolt Maker-Point sur les modèles de 4 à 20 CV). En millièmes de secondes, le Thunderbolt émet jusqu'à 40,000 volts vers les bougies, si vite qu'aucune perte de tension n'est possible. De concert avec les bougies Perma-Gap "pour la vie," Thunderbolt supprime démarrages difficiles, ralenti irrégulier, autoallumage. Et pas d'encrassement avec un mélange de 50 à 1 d'essence ordinaire et d'huile! Thunderbolt: les démarrages les plus rapides, les plus sûrs. Venez voir!

MERCURY OUTBOARDS

HORS-BORD MERCURY

GAMME COMPLÈTE DE MOTEURS: 135, 115, 80, 65, 50, 40, 20, 9.8, 7½, 4 CV.

CUSTOM MARINA
BOUL. BOURQUE — Tél.: 864-4884

COATICOOK SPORTS ENR.
Route no 3, chemin Dixville
Coaticook — Tél.: 849-3910

QUI PENSE CAMPING PENSE
VICTORIAVILLE MARINE INC.
TOUT POUR LE CAMPING ET L'AUTO-NEIGE
R.R. No. 2, Victoriaville — Tél.: 752-7748

JACQUES CHARBONNEAU SPORTS
Là où le service fait la différence
Entrepôt: Lac Brompton — Tél.: 846-2240
560, Desranleau, C.P. 207, Valcourt, Qué.—Tél.: 532-2582

LES SERVICES L. LEFEBVRE LTEE
372, rue du Roi — Asbestos
Tél.: 879-4770

CHARLES MARTIN INC.
Vente et Service
300 est, rue St-Jacques
Princeville — Tél.: 364-5324

FERRONNERIE MARTINEAU ENR.
102, rue Angus — East Angus
Tél.: 832-2390

FERRONNERIE AUDET
5051, rue Frontenac
Lac-Mégantic—Tél.: 583-2223

ANDRE BERGERON
Tout pour la marine
435 nord, Boul. Smith
Thetford Mines

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

37644

Des travaux "urgents" empêcheront-ils un appel d'urgence de sauver une vie?

Cette jeune mère ne peut rejoindre le médecin parce qu'un entrepreneur a coupé un câble téléphonique. L'enfant pourrait en mourir.

Un entrepreneur trop pressé peut causer des dommages importants et même mettre des vies en danger s'il ne prend pas la peine de vérifier la localisation des câbles téléphoniques souterrains.

Il suffit d'appeler notre service des Réparations. Les employés qui y travaillent savent exactement où sont enfouis ces câbles. Ils vous renseigneront *gratuitement*.

Nous enfouissons de plus en plus de câbles téléphoniques. Cela améliore l'apparence d'une ville et aide de beaucoup à réduire les dommages aux câbles exposés.

Téléphonez donc à notre service des Réparations avant d'entreprendre *toute* excavation, si "urgente" soit-elle. Il y a des *urgences* qui ne pardonnent pas.

Bell Canada

ÉCONOMISEZ SUR UN CAMION 70
PROFITEZ D'UNE RÉDUCTION DE 40%
sur l'ensemble d'équipement facultatif de la livreuse SWEPTLINE D100
FARGO

Une grande livreuse pleine de largesse qui vous offre une RÉDUCTION APPRÉCIABLE DE 40% sur l'ensemble d'équipement facultatif en vogue comprenant L'ENSEMBLE "CUSTOM" (16 accessoires) • AVERTISSEUR JUMELÉ ÉLECTRIQUE • ENJOLIVEURS DE ROUES ou COUVRE-MOYEUX ÉTINCELANTS • PARE-CHOCS EN CHROME À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE • TOIT PEINT VINYLE • MOULURES DE LUXE. Profitez-en. Voyez le concessionnaire Plymouth pour économiser sur un camion 70.

RÉDUCTION APPRÉCIABLE DE 40%
Prix de détail suggéré $359.25
Prix de l'équipement en spécial $216.00
VOUS ÉCONOMISEZ $143.25*

*Montant basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant. Pour un temps limité seulement, chez les concessionnaires Plymouth participants.

Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE

Plymouth en spécial c'est fort!
CP-N-1370 F

Voyez le concessionnaire Plymouth pour obtenir les meilleures voitures neuves et d'occasion et un service d'entretien "clientèle choyée".

Vous recherchez une bonne secrétaire? Ayez recours aux ANNONCES CLASSEES de LA TRIBUNE!

ANNONCES CLASSEES
TEL.: 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	1.15
Plus de 15 mots, le mot additionnel	.07
10% d'escompte pour 4 insertions.	
Un mois, 15 mots	$23.00
Surcharge de .35 après 10 jours	

● **ANNONCES-PLACARDS :**
"CLASSIFIED DISPLAY"
SANS VIGNETTE — Sherbrooke
Facturées à la ligne agate: il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	30c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	28c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	25c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	21c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	20c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	19c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	16c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
Lorsque l'annonce est encadrée il faut ajouter	.2c la ligne agate

● **ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE**
(Sans changement de texte)

Jours consécutifs		Jours non consécutifs	
5 jours	25c	5 fois	27c
13 jours	18c	13 fois	20c

Ce sannonces doivent être publiées dans une période de 30 jours.

● **CARTES D'AFFAIRES**
Chaque espace 4¼ po. (11 lignes agates) de hauteur, par une colonne de largeur, pour un mois, sans changement de copie, sans encadrement $33.00
avec encadrement $36.00
1 pouce $42.00
avec encadrement $46.00

● **ANNONCES CLASSEES**

Un mois (15 mots)	$23.00
Un mois (25 mots)	$33.00
Un mois (30 mots)	$38.00
Un mois (35 mots)	$43.00

● **AVIS DE DECES :**
Sherbrooke : $6.00 pour la première insertion, $2.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS :**
Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière Marie-Reine des coeurs, St-Jude, etc. 5.00
Les avis de naissance, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $20.00, 4½ po. x 3 col. $35.00 (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus, 25c la ligne agate avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● **REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE:**

Genre annonce classée	$3.00
Format 1 colonne	$10.00
Format 2 colonnes	$15.00
Format 3 colonnes	$30.00
Changement de caractère dans les annonces	25%
Entêtes de différents caractères:	
8 points	30c
10 points	35c
14 points	40c

● **HEURES-LIMITES :**
Tout texte d'annonce classée doit être reçu avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● **CORRECTIONS :**
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER :**
NOTE : Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU :**
Lundi au vendredi : 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

3 Nouvellettes

SALLE A LOUER
Pour réceptions, showers, noces, etc. S'adresser à : JEAN-MARIE CLAUDE, gérant gérant.
HOTEL LINE HOUSE
East Hereford,
Tél.: 844-7211
22327 (A) 7 mai.

ATTENTION
FUTURS MARIES
Faire-Parts et Accessoires en Thermogravure
Service à domicile dans tous les Cantons de l'Est
TEL.: 562-8771
M-9 mai

ORCHESTRE les "SOL + DO", disponible pour noces. A prix modique. Musique moderne, canadienne. — 569-1015, 78, Brooks. M—7 m.

VENTE de débarras, Lennoxville Town Hall, vendredi 1er mai, 2 p.m. Chapitre de Sherbrooke No 22, O.E.S. 22627—1er m.

DES AMIS-ES? Envoyez description, $2.00 pour 3 correspondants(es). Elle, Lui et l'Autre, C.P. 51, Sherbrooke. 22989—2 m.

VENTE DE DEBARRAS, salle de l'église St-Georges, rue Queen, Lennoxville. Entre 1.30 et 3.00 p.m. le 2 mai. Organisée par St. George's Guild. 22795—1 mai

4 Appartements à louer

A PRIX MODIQUE
(sans risque de hausse de prix)
SPACIEUX APPARTEMENTS NEUFS
situés dans un site magnifique.
Construction à l'épreuve du feu et insonorisée.
RESERVATION IMMEDIATE
OCCUPATION MAI - JUIN - JUILLET
5-pièces: $115. — 4 pièces: $103.
Pour renseignements :
Bureau de Fernand BOISSE,
1015, de la Montagne.
567-3995
21708 — M. 19 mai

QUARTIER NORD — 4 - 5-pièces neufs. Renseignements: 569-4611 — 5-11 p.m. Disponibles premier mai. M—4 m.

APPARTEMENT meublé, chauffé, près Place Belvédère 1½ et 2½-pièces. S'adresser: 876 Belvédère Sud. 22569—2 m.

TROIS pièces, meublé, Nord, 2575, Laurentie. Tapis, aspirateur. $115. — 567-7685. — 569-3415. 22712—4m

1½ PIECE, meublé, chauffé, $16. par semaine. — 1059, King Ouest. — Tél. 569-5260. 22662 — 4 m

4 Appartements à louer

LE BOISCHATEL
105, LOMAS — FACE AU CENTRE D'ACHATS
EDIFICE EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
1½ — 3 — 4 MEUBLES
- TAPIS MUR A MUR.
- CABLE DE TRANSVISION.
- BALCON
- SAUNA et PISCINE INTERIEURE
- LAVOIR.
- VACUUM DANS CHAQUE APPARTEMENT.

S'ADRESSER SUR LES LIEUX APP. 7
(A) M—8 mai

APPARTEMENTS D & M
Quartier Est — 1095, Papineau— 380, Des Jonquilles — 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés. — Aussi luxueux logements 1½ pièces, neufs, entrée laveuse-secheuse, tapis mur à mur, balcon individuel. Prêts 1er mai. — Pour visiter — 567-2208 — 562-9966. (A) M - 9 mai

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2-pièces, meublés, 4½ — 5½ pièces
Piscine chauffée, barboteuse, parc.
Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations:
Tél.: 567-3995
21707 — M - 19 mai

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. — Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, chauffage, bail trimestriel. — Tél.: 569-6434 23027 — M. 30m.

APPARTEMENTS MORIN
Appartement 1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, service concierge, cantine, piscine. — 2600, KING OUEST.
562-3454 ou 569-5548
22289 — M. 26 m.

APPARTEMENTS DE LUXE — 1½ - 2½-pièces meublés. Transvision. Tapis mur à mur. Concierge. Stationnement privé. Coin King Ouest - Bryant. Libres immédiatement. S'adresser: 30, Bryant, app. 1. — 569-8462 — 563-4560. 21585—M-16 mai

APPARTEMENT 3½ meublé, ultra-moderne, piscine intérieure, câble. Libre 1er juin. — 2820, Mésy, Quartier Nord. Jour: 562-4721; soir: 563-1542. 22307—2 m.

LENNOVVILLE 2½ - 3½-pièces modernes chauffé, meublé, laveuse-sécheuse. $90. — 4, rue James, app. 3, entre 4-7 p.m. 21493—M 16 mai

QUARTIER OUEST — Appartement meublé 3 pièces chauffée, transvision, buanderie. Stationnement. Libre premier mai. Informations, 567-6338, 1470, Pacifique. 22701 — 3 m

MILORD

4 Appartements à louer

RUE GORDON — 4-pièces meublé, chauffé, t.v. couleurs, incinérateur, concierge, buanderie. Bail un an. Libre immédiatement: $161. — 567-2969. M—9 m.

QUARTIER NORD — 5½-pièces chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. Tapis salon. Libre premier juin. Tél.: 569-3157. 22344—B-23 m.

122, RUE CARILLON
ENTRE CENTRE D'ACHATS et Domil. 2½-pièces, meuble, chauffé. Transvision fournie. Edifice neuf. S'adresser: app. 1, après 4 heures. 22293 — 2 m

2½ PIECES, meublé, Style Colonial, chauffé, tapis, aspirateur mural. $110. par mois. — 567-1635. 22553—2 m.

LUXUEUX 3½-pièces meublé, dans résidence privée. Quartier Nord. Libre immédiatement. $150. par mois. Tél.: 567-3122. 22378—1er m.

APPARTEMENTS 1½ et 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie. $75., $115. Libres 1er mai. S'adresser: 797, Cambrai. 26878—1er m.

APPARTEMENT neuf, 1½ pièce, meublé, près hôpitaux et centre ville. — 126, Bowen Nord. Tél.: 845-3858. 22581—2 m.

WATERVILLE: 8 appartements neufs chauffés, 6 de 4, 2 de 3. Tapis mur à mur, chambres, salon: $100. - $90. Jour: 864-4164; soir: 864-4026. 22844—7 m.

DOMAINE MONTJOIE
QUARTIER EST — Coin Papineau et 13e Avenue Nord: Appartements 5½ pièces, neuf, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse. Disponible immédiatement ou mai. Informations: 400, des Jonquilles, 569-3218 — 567-1102. 22773—15 m.

3—PIECES meublé, chauffé, propre. Libre 1er mai. Situé rue Magog. S'adresser: 1012, Champlain. 22753—1 m.

APPARTEMENT 1½ pièce, chauffé, éclairé, câble, transvision. S'adresser: 1755, Prospect, app. 1. 22752—2 m.

OUEST — APPARTEMENTS MENARD, près place Belvédère — 2½-pièces meublé, tout fourni, électricité, transvision. 912, Worthington. 22785—2 m.

2126, GALT OUEST — 2½-pièces meublé, chauffé, transvision, buanderie, stationnement, électricité. — 567-4831. 22783—1er m.

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Libre. Situé 77, King Ouest. — 110, Wellington Sud. 18, Wellington Nord. — 567-3711. 22776—1er m.

NORTH HATLEY — Appartement moderne, 4 grandes pièces, chauffé, meublé, laveuse-sécheuse incluses, avec garage. — Libre 1er mai. — 842-2345. 21945—2 mai.

610 NORD, BOUL. JACQUES-CARTIER Appartement meublé, 3 pièces, moderne, audutes seulement. Soir: 567-5329, 569-3209. 22109—1er m.

APPARTEMENTS BALL — 2½ - 3-pièces meublés, chauffés, eau chaude, lavoir. Tapis. Patio. Centre. — 150, Laurier. 22452—M-23 m.

APPARTEMENTS PIERRE: 1½-pièce meublé. S'adresser: 850, Esplanade, app. 15, au concierge. 22799—M-28 m.

2½-PIECES meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 1094, Kingston. 22796—5 m.

PATRON No 4619 — Etes-vous pressée par le temps? Dans ce cas, confectionnez cette robe en une heure seulement. Pour obtenir ce patron avec lexique français et texte anglais, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 75c exactement (pas de timbres) au Service des Patrons, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. — Grandeurs disponibles: tailles 10½ à 22½ inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

4 Appartements à louer

SOUS-LOUER pour 2-3 MOIS D'ETE : Appartement moderne, 4½ pièces, — Tout meublé, très clair. — 563-2553. 22534—1er mai

HABITATIONS 2780, MESY
TROIS-PIECES, meublé ou non. Tapis mur à mur. Incinérateur. Stationnement. Privilège sauna et piscine. Service concierge. Informations: 563-5222 ou 567-9239. 22693—2m

APPARTEMENTS MARYMOUNT
TROIS PIECES meublé. Libre immédiatement. Incinérateur. Garage chauffé. Stationnemeat exterieur. Service concierge. Informations: 563-5222. 22626 — 2m

1½ PIECES, moderne, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse $85. Premier mai. — 1061, St-Joseph, app. 1, entre 5-7 p.m. 21727/M-19 m

HABITATIONS BERGERAC — 2800 — 2810, Mesy — Luxueux 4½ — 3½ pièces, meublés ou non tapis, incinérateur, vacuum piscine sauna. — 567-9239 22681 — 2 m

APPARTEMENTS 2 et 4½ pièces, meublés. Maison neuve. Aspirateur mural. Stationnement. Informations: 567-9819 ou 565-5222. 22694 — 2 m

3 et 4 PIECES, meublés, tapis, balcon, aspirateur mural, buanderie. — 569-2316 680 12e Avenue Nord, app. 2. 22690 — 1er m

1½-PIECE meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, douche, buanderie, puits artésien. Nous payons électricité, câble transvision. A la semaine. — APPARTEMENTS ORLEANS, 915, King George. 22612—2 m.

APPARTEMENT meublé, 3½ pièces, très moderne, chauffé, éclairé, stationnement, transvision, laveuse-sécheuse. Service concierge. Libre immédiatement. — S'adresser: 1470, Pacifique, app. 10. — 567-0338. 22814—9 m.

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. Pour renseignements: 569-8306. 22845—1er m.

APPARTEMENT pour premier juin. 4 pièces meublé, chauffé. $130. par mois. 351, Ontario. — Tél.: 567-6065. 22770—1er m.

APPARTEMENT meublé, 2 grandes pièces, $22. par semaine. Situé 451, Wellington Sud. Tél.: 567-4990. 22792—1er m.

PRES UNIVERSITE — 2½-pièces meublé, chauffé, $85. par mois. Situé 2009, Galt Ouest. Tél.: 562-7437. 22745—5 m.

491, VIMY — 4-pièces chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur. Garage si désiré. Signalez: 567-3518. 22897—2 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — 2½ meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournies. Salle bain privée. Premier mai. 569-1950. 22907—4 m.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. $17. — 1016, Wellington Sud, app. 2. — 562-1477. 22921—2 m.

APPARTEMENT MEUBLE. 2½ pièces, chauffé. Près CEGEP. S'adresser: 2960, Gervais, 567-2597. 22967—1er m.

MEILLEUR PRIX EN VILLE — 1½ - 2½ meublés, transvision, électricité, stationnement, laveuse-sécheuse. — 1855, Galt Ouest. — 562-8148. 22871—2 m.

OUEST — 2 appartements 2½ et 3 avec tapis, meublés, chauffés, eau chaude fournie. $28. - $30. par semaine. Libres 1er mai. — 367-5016. 22873—6 m.

QUATRE-PIECES moderne, deuxième, thermostat, four encastré. Grande cour. Situé 190, 12e Avenue Nord. — 562-8428. 22879—2 m.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, gaz fourni, eau chaude. S'adresser: 241, Alexandre, app. 1 — 569-0817. 22880—2 m.

MAGNIFIQUE 2½-pièces, dans édifice neuf, concierge. Chauffé à l'année, stationnement avec prise de courant, tapis, aspirateur mural, poêle, réfrigérateur fournis. $90.: meublé au complet: $110. Libre 1er mai. — 890, Bertrand près Kingston. — 569-1840 — 562-4814. 22736

DEUX 3½ MEUBLES, chauffés, tapis, rideaux. — Aussi 2½-pièces. Un libre immédiatement, autres début mai. Informations: 287, Québec, app. 4, concierge. 567-3457. 23055— 2 m.

2-3-4-pièces meublés, taxe d'eau, vidanges, électricité, chauffage inclus. Pour $22. - $30. et $35. par semaine. — 4-pièces non meublé, $95. par mois. Entrée laveuse-sécheuse et 220. — 562-3678 — 640, Galt Ouest. 22995—5 m.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, libre premier mai. — 569-7794, s'adresser: app. 2. 23120—4m

APPARTEMENT CHAUFFE, meublé: vivoir, cuisinette, salle de bain. Edifice Hir Majesty, 155, Wellington Nord. — 567-4034. 23115

APPARTEMENTS 1½—2½ meublés. — S'adresser: 250, Mont Plaisant, app. 10. 23112 — 7m

APPARTEMENT 3½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude. — 253, rue High. Tél.: 567-9635 — 562-8652. 23136

QUARTIER NORD — 130, Carillon, 3 pièces, moderne, meublé. Libre immédiatement. $105. — Tél.: 569-4810. 23127—2m

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée privée. Libre 1er mai. — S'adresser 1237, Lincoln. — Tél.: 567-6085. 23129 2m

QUARTIER NORD — 1½ pièce, meublé. Libre 9 mai. $20. par semaine. — 562-0177. 23131—2m

APPARTEMENT 4½ pièces, à sous-louer, meublé, Quartier Est. Service concierge. Libre 1er mai. — 563-4296, après 7h. p.m. 23099—6 m

5 Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER
LIBRES IMMEDIATEMENT
600 à 5,000 pi. ca. disponibles
- Air climatisé
- Concierge
- Ascenseur
- Tous services

Morin Dunn Marcoux Ltée
569-9926.
23028 — M. 30 m.

BUREAUX
1300 pieds carrés, idéal pour clinique ou bureau de finance. — Autre 400 pieds carrés. Grand stationnement. — Service concierge. S'adresser :
972, KING OUEST
M—11 mai TEL 563-1977

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

6 Chambres à louer

CHAMBRE avec toutes commodités, moderne. Quartier Ouest. Signalez après 5 h. p.m.: 563-4513. M—1er m.

CENTRE — 3-pièces meublé, chauffé, cuisinette, poêle, réfrigérateur, téléphone, entrée privée. S'adresser: 345, Laurier. — 567-6311. 23492—1er m.

QUARTIER OUEST — près université — Chambre, cuisinette, T.V. Entrée privée. Garçon ou fille. — 1369, St-Esprit. — 567-9237. 23524—M-23 m.

CHAMBRE, pension si désiré. Cafétéria, service buanderie. Stationnement. Central, près églises. Située 55, Brooks — 567-8931. 22338—M-23 m.

CHAMBRE A LOUER au 80, 9e Avenue Sud. Endroit tranquille. Tél.: 562-8867. 22913—2 m.

POUR JEUNE FILLE. Endroit tranquille. Chambre meublée, réfrigérateur, eau chaude. Cuisine centrale. S'adresser: 249, Montréal, jour: 567-8007— Soir 569-4863. 22914—2 m.

CHAMBRES PRES C.H.U., 12e Avenue Nord. Tapis mur à mur. Pour homme seulement. Tél.: 567-1177 après 6 p.m. 22950—2 m.

QUARTIER NORD — Chambre pour une ou deux personnes, lavabo dans chambre, transvision fournie. — 569-8518. 22764—5 m.

CHAMBRE pour jeune fille. Transvision, entrée privée, cuisinette. Salle de bain. 335, 6e Avenue Sud. — 562-7815. 22823—2 m.

PLACE TRANQUILLE. Près centre universitaire. Trajet autobus. Tél.: 562-5969. 22809—1 m.

QUARTIER EST: Chambre, près Hôpital St-Vincent. Endroit tranquille. Privilège cuisine. Poêle et réfrigérateur.—569-5773. 22843—1er m.

GRANDE CHAMBRE pour une ou deux personnes avec lit double. Lavabo. Tapis. Très propre. Près Sherbrooke Hospital. 567-4683. 22775—1er m.

CHAMBRE pour homme, entrée et salle de bain privées. — 411, 13e Avenue Sud. Libre 5 mai. 22746—5 m.

CHAMBRE meublée, salle de bain et entrée privée. — Rock Forest 864-4387. 22534—4 m.

CHAMBRE pour monsieur, chez adultes, rue Québec. Signalez: 569-6265 après 6 h. p.m. 22733—5 m.

QUARTIER OUEST: chambre neuve, près autobus. Entrée privée. Toilette, douche et salle de séjour, avec téléviseur. Tél.: 562-3592. 22979

QUARTIER EST: pour jeune fille. Cuisinette, chambre de bain, entrée privée. Près hôpitaux. — 562 6774. 22986—2 m.

CHAMBRES - APPARTEMENTS: 2 ou 3-pièces meublés, cuisine, réfrigérateur, entrée privée. Galerie, 2e. — 243, Murray. 22982

CHAMBRE, SOUS-SOL. Endroit agréable. Entrée privée. Stationnement. — Dans bungalow. Près King Ouest. — 569-1857. 23060—2 m.

QUARTIER OUEST — Chambre simple double. Salon, T.V. Endroit tranquille. 1338, Cherbourg. 567-8837. 23051—4 m.

CHAMBRES double et simple. Près Université. Tél.: 562-5312. 22994—2 m.

CENTRE: CHAMBRES, genre appartement, privées, meublées. Libres. Bon marché. — 221, Bank, app. 9. — 567-0546, 569-4349. 23063—5 m.

CENTRE — Literie fournie, usage téléphone, télévision, articles cuisine, si désiré, stationnement. — 395, Alexandre, après 1 h. p.m. — 567-6056. 23001—4 m.

CHAMBRE à louer pour jeune homme, entrée privée, $10. par semaine. Située 1960, Denault. — 569-4706. 23085

FOYER PRIVE — A partir 15 juin, 2 grandes chambres. Deux couples. Acceptons meubles personnels. Salle à diner, foyer, Terrasse, jardin. Transvision. — Mme Leroyer. — 509, London—Tél.: 567-1590. 23103—M. 30 m

CHAMBRE CHAUFFEE, poêle, gaz, réfrigérateur, électricité fournis. 296, Frontenac. —Tél.: 562-7726. 23111—2m

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpitaux, endroit tranquille. Tél.: 569-6903. 23139

SOUS-SOL moderne, entrée privée, stationnement, près Lowney's, C.H.L.T. T.V. Rue Belair. $12. par semaine. — 562-3571. 23126

7 Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION — Personnes âgées. Seules ou couples. Bonne cuisine. Très bien situées. — 567-2965. 23052—7 m.

8 Chalets à louer

NORTH HATLEY, rue River, chalet 3½ pièces, meublé. Accès au quai. Saison, mai - septembre. — 842-2958. 22769—2 m.

CHALETS louer. Lots vendre, 75 x 125. Au lac Brompton. Tél.: 846-2020. 22798—5 m.

TROIS CHALETS à louer pour 4, 6 et 10 personnes. Lac Massawippi, Ayer's Cliff. — 849-4801. 2 m.

PETIT LAC MAGOG, chemin Venise, 10 milles Sherbrooke. 6 pièces. Meublé. Grand terrain semi-boisé. Belle plage. Chaloupe. Pour saison: $800. — 569-3797. 2 m.

LAC MEMPHREMAGOG — Chalets 2 et 3 chambres à coucher. Toutes commodités Chacun sur terrain privé. Plage sablonneuse. Saison seulement. — Magog, 843-2230. 22916—2 m.

PETIT LAC MAGOG — 4 pièces chauffé, eau chaude. Aussi cabines avec douches. Semaine, mois. Chaloupes. — 1-819-864-4000 — 562 2469. 22523—M-25 mai

EASTMAN — LAC D'ARGENT — Chalet à louer. Bord de l'eau. 2 chambres, salon, cuisine. Foyer. Tout meublé. Du 16 mai au premier octobre: $700. Tél.: R. Beauregard, Eastman. 297-2032.

DEAUVILLE — Chalet à louer, entièrement meublé, endroit tranquille. Pour la saison: $325. Tél.: 562-0951. 22632

9 Bateaux à vendre

A VENDRE OU A ECHANGER pour roulotte. — Bateau "Royal Scott", 15' fibre de verre, 75 forces. Tout équipé avec radio et remorque. Tél.: 562-7495 après 5 p.m. 22771—1er m.

BATEAU en cèdre, 15', bon état. Excellent pour la pêche. Aucune offre raisonnable refusée. — 567-6557. 23023—2 m.

11 Locaux à louer

LOCAL
2,000 pi. car. de plancher, chauffé. Libre immédiatement. Pour petite industrie (couture). S'adresser:
ALCIDE ST-ONGE
R. R. 3, Richmond.
22119 — M. 22 m.

TELEVISEUR combiné radio, tourne-disque, bon état, propre. Tél.: 567-5285, ch. 44. 22594—2 m.

MAGASIN chauffé 19' x 44', situé 225, Wellington Sud. S'adresser: M. Scheib, 227, Wellington Sud. 22595—2 m.

ENTREPOT dans une cave, chauffé 30 x 45. — 148, Wellington Sud. Bas prix. 562-0290. 22960—4 m.

MAGASIN rue Alexandre, 500 pieds carrés de plancher, chauffé. Occupation immédiate. S'adresser: 369, Alexandre. — 569-9725. 22877—2 m.

12 Logements à louer

DOMAINE RUSTIQUE
Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs, tout confort, modernes, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. — 3-4½ — 5½ pièces.
TEL.: 569-9095
Nous vous ferons visiter.
M—6 mai.

QUARTIER OUEST
4 Pièces, chauffé, tapis mur à mur, aspirateur mural, entrée laveuse-secheuse, balcon, stationnement avec prise dec ourant, poêle, réfrigérateur fournis sur de mande. Libre 1er mai. $100.
S'adresser 2525, Galt Ouest
563-3015
21628 — M-18 mai

Geo. O. DUBOIS INC.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent : ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555
21790 — M - 19 mai

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance
ENTREPOSAGE — locaux chauffés dans nos propres entrepôts
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance
Agent exclusif
MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
M - 16 mai

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
EMBALLAGE — ENTREPOSAGE
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
23077 — 30 m.

ART CRAWFORD
TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE — DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
Tél.: 569-5105
22304 — M. 23m.

LOGEMENT 6 pièces, premier plancher, avec garage. Situé 430, rue Wood, app. 1. Pour premier mai: $150. S'adresser sur les lieux ou appelez Léandre Mercier, 562-7856. 22533—2 m.

SIX LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, dans maison neuve. Située 2511, rue Bonin. Tél.: jour. 562-3724, après 5 h. p.m. 563-4547. 22545—2 m.

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie. Près C.H.U. Libre 1er mai, — 567-0836 après 4 h. p .m. 22761—5 m.

177, GILLESPIE — 5-pièces chauffé, eau chaude, cave chauffée, place Dr Langis, Arpin, 567-4304. 22805— 2 m.

DEUX LOGEMENTS — 4½ pièces, chauffés. Un libre premier mai. L'autre premier juin. $95. par mois. Situés 1290, Kingston. — 562-3716. 22909—1er m.

LOGEMENT 4 pièces, meublé, 1212, St-Raymond. Dans maison neuve. Voisin de l'université. — 562-2434. 22900—2 m.

WATERVILLE — Logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude, électricité. Entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 837-2363. 22908—2 m

NORD — Duplex 5½ pièces, chauffé, 2e. Libre 1er mai. $145. par mois. Adultes. Après 5 heures: 562-8919. 22872—6 m.

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES
EMBALLAGE ULTRA MODERNE SUR PLACE
ROUL MARTINEAU INC.
TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines
23029—M. 30 m.

LOGEMENT 4 pièces, 3e étage. Libre 1er mai. S'adresser: 675, Argyle, app. 4. 22887—2 m.

1603, DUNANT — Logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. Construction récente. — Premier plancher: $100. Libre premier mai. Tél.: 849-3982. 22923—6 m.

QUARTIER NORD — 2627, Laurentie, 5½-pièces chauffé, eau chaude à l'année, balayeuse, tapis mur à mur. Libre 1er mai. Téléphonez pour rendez-vous: 563-4958. 22874—6 m.

QUARTIER NORD — 4-pièces: $105. — 3-pièces: $85. Situés 261, Queen Nord. Chauffés, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, rénovés. Libres 1er mai. Tél. jour: 562-2625; soir: 563-4688. 22875—6 m.

QUARTIER OUEST — 3-pièces chauffé, eau chaude, 220, $75. par mois. 219, Olivier. Tél. jour: 562-2625; soir: 563 4688. 22876—6 m.

148, WELLINGTON SUD — 5-pièces pour adultes, $90. chauffé. — 311, Murray : 6-pièces avec cour pour enfants: $110. Références exigées. — 562-0290. 22959—4 m.

A SOUS-LOUER 4-pièces, tapis mural 3 pièces. Moderne $100. par mois. Mai gratuit. — 2565, Bonin, app. 5. 22969—4 m.

4-PIECES neuf, très moderne. 3060, Galt Ouest, $115. par mois. Prêt premier mai. S'adresser: 2560, Bonin, app. 3. 22968—4 m.

QUARTIER OUEST — Très grand 4-pièces ultra moderne, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, balcon privé, poêle, réfrigérateur, etc, Tél.: 569-2265. 22953—6 m.

QUARTIER NORD — 3-pièces meublé, 5 et 5½ pièces, tapis mur à mur, aspirateur mural. Tél.: 562-3223 — 567-3370. 22735—5 m.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Pour premier mai. Tél.: 563-1304. 22778—2 m.

QUARTIER EST — 4-pièces non chauffé, 1er étage, galeries avant et arrière. 220, eau chaude. $65. par mois. — 569-8072. 22744—5 m.

QUARTIER OUEST: Logement 5½ pièces, ultra-moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, aspirateur mural. Libre premier mai. 1010, de la Montagne. Tél.: 562-4644. 22797—5 m.

PRES UNIVERSITE — 2605, Galt Ouest, 3, 4, 6-pièces neufs, ultra-modernes, balcon, aspirateur, concierge, etc. $90. et plus. — 846-4294. 22737—5 m.

PRES UNIVERSITE, 2491, Bonin: Logement 4 pièces, chauffé. Libre premier mai. $90. par mois. Tél. soir: 567-4868. 22449—1er m.

PRES UNIVERSITE: 5½-pièces neuf, très moderne, tapis, 2 balcons, poêle et réfrigérateur fournis. Libre 1er mai. — 562-9955. 22518—1er mai

QUARTIER NORD: grand sous-sol, 4½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude, entrée individuelle, construction 4 ans. Prix $105. — 567-6292. 22633—2 m.

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. — Veilleux Transport. Tél.: 569-3090. Entreposage. Assurance. Estimé gratuit. 22505—M-25 m.

PRES UNIVERSITE, rue Bonin: 4-pièces chauffé, libre immédiatement. $90. par mois. Tél. soir: 567-4868. 22634—2 m.

QUARTIER NORD — 550, Boulevard Jacques-Cartier — 4 grandes pièces très modernes. Tapis, poêle, laveuse-sécheuse. Stationnement. Concierge. — 567-9257 — 569-3369 M—2 m.

12e AVENUE NORD: 4-pièces neuf, tapis, balcon, aspirateur mural, installation laveuse-sécheuse. Tél.: 569-2316. M—9 m.

PRES KING OUEST, rue Esplanade, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Très propre. 569-7754. 22643 — 4 m

QUARTIER OUEST: 3½ pièces chauffé, eau chaude, poêle fourni. $83. par mois. 1er étage. 569-7754. 22642—5 m.

QUATRE pièces, neuf — 2½ pièces, meublé. Libres 15 mai. 1866, Chagnon. Tél.: 569-4977. 22711—2 m

LOGEMENT 3-pièces, meublé, coin Larocque-McManamy. $100. Après 6 PM. 845-3795. 22647—1er m

QUATRE-pièces, 1er plancher, 220. Libre immédiatement. — 4-pièces, rez-de-chaussée, meublé ou non. Libre 1er mai. S'adresser: 1785, Galt Ouest, app. 3. 22803—1er m.

QUARTIER EST — 4-pièces chauffé. Libre 1er juin. $110. par mois. — 185, 13e Nord, app. 3 — 567-6870. 22820—5 m.

LOGEMENT 5 pièces, non chauffé. Libre 1er mai. $65. par mois. S'adresser: 442, Laurier, app. 1. 22811—1er m.

QUARTIER OUEST — 3-pièces meublé, 220, eau chaude, électricité fournie. Libre immédiatement. — 1406, Pacifique, app. 3. — 567-0982. 22846—1er m.

RUE DENAULT — 5-pièces neuf, très moderne, chauffé, 2 balcons. Passage, salon, 3 chambres, tapis Turquie, salle de bain céramique, entrée laveuse-sécheuse, xanité, 1er étage. Libre immédiatement: $170. Tél.: 562-9955. 22734—5 m.

RUE GILLESPIE: Logement 4 pièces, chauffé, adultes seulement, $80. Libre 1er mai. S'adresser: 100, Gillespie. 22332—6 m.

2½-PIECES MEUBLE, électricité fournie. Situé 1285, Kingston. $110. par mois. 4½-pièces non meublé, $100. par mois. S'adresser: 1285, Kingston, app. 2. — 569-9371. 22911—2 m.

OUEST — RUE JOGUES — Logement

POUR ATTEINDRE LES ACHETEURS RAPIDEMENT, LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE SONT LA ! 569-9501

18 Divers à vendre

DE LUXE ALUMINIUM ENR — 1470, PRUNIER
Spéciaux fenêtres aluminium, 3 rainures, modèle de luxe faites sur mesures Prix rég.: $39. en spécial $29.95. Installées. Portes aluminium, épaisseur 2". — Modèle de luxe 3 rainures Prix rég.: $149. en spécial $99., installées. — Spéciaux sur auvents fibre de verre, choix 12 couleurs, etc ...
J. DUTREMBLE — 569-2328 — SHERBROOKE
prop. M—7 mai

Paul Bergeron, prop.

SOYEZ A L'AVANT-GARDE!
Linda Belle INC ALUMINUM PRODUCTS
569-9321
562-8509
Achetez directement du manufacturier.
Profitez des offres spéciales du printemps.
ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
1035, PANNETON — SHERBROOKE
(A) M - 13 mai

SHELL
CONFORT AU FOYER

DELTA SERVICES
2560, KING OUEST
SHERBROOKE
569-5991
LOCATION CHAUUFE-EAU $3.57 PAR MOIS
PRETS D'HUILE
— HUILE A CHAUFFAGE
— SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR
— VENTE DE TOUS GENRES D'EQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE
—FINANCEMENT—JUSQU'A 10 ANS 2e HYPOTHEQUE
(A) M-1er mai.

$
200,000 PIEDS CARRES
Clapboard d'aluminium ..... 47c PI. CA.
Panneaux de picrres ..... 93c PI. CA.
Fenêtres d'aluminium 3 rainures ..... $22.00 L'UNITE
Direct du manufacturier Première qualité
Tél. : 567-2508, Sherbrooke
Estimé gratuit dans un rayon de 100 milles. M - 9 mai

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRIX EXCEPTIONNELS
Pré-fini pâle, première qualité, $2.75 — Stereofoam $1.10 la feuille. Veneer sablé $1.50 ¼", 4' x 4' — Veneer B. C. Fir STD ½" $4.25 — Arborite 4' x 8', première qualité $9.50. — Aussi bois de charpente en spécial.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE — TEL.: 562-1980
21611 M-16 mai

VISITEZ GILLES BOISVERT MEUBLES
Quantité de Spéciaux à vous offrir dans les Mobiliers de chambre, cuisine, salon. Quelques modèles 1969 dans les poêles et réfrigérateurs à liquider à très bas prix.
FUTURS MARIES
Un vaste choix, sur nos 2 planchers, vous attend.
Mise de côté sans frais.
Gilles Boisvert
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable de la satisfaction garantie.
303, KING OUEST
(voisin bureau poste)
TEL.: 563-4743
M-12 mai

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
23031 — M. 30 m.

TOUT POUR LA CONSTRUCTION : plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica", 10,000 feuilles. Peintures "National". Maison de confiance, synonime de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est—Tél. : 562-3891
M—1er mai

AUVENTS

Estimés fournis gratuitement pour résidences et magasins
Signalez: 562-5454
E. T. TENT & AWNING CO.
A. Garneau, prop,
1440, King Ouest — Sherbrooke
29006 — M. 30 m.

ATTENTION MEUBLES
Directement du manufacturier. Tous Styles disponibles. Appareils électriques. Termes faciles et mise de côté. — Aussi 3 pièces complet. Pour futurs mariés.
569-7776
21963—M. 21 m.

POUR UN SERVICE plus complet dans la vente et réparation de machines à coudre Necchi ou autres marques, adressez-vous chez P. Demchuk et Fils, 558, Ouest Galt, Sherbrooke, 562-7642. M—1er mai

8,000 FENETRES
Aluminium 3 rainures.
Première qualité.
$22. CHACUNE
Tél.: 569-4112 — Sherbrooke
22559 — M. 26 m

CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord — Vente — Location industrielle. — Réparations toutes marques, "Bernina", "Singer", "Pfaff", "Elna", "Necchi". Nettoyées, ajustées, couture droite: $2.95. — M. Petit Profit. M. Léo Leblanc — 569-4432. M—8 m.

SPECIAL
PNEUS USAGES D'ETE
$4.00 et plus
ENTIEREMENT GARANTIS.
OUVERT TOUS LES SOIRS.
ST-ELIE TIRE
Rang 6 nord, St-Elie. — 569-4044
21256—M 15 m

REPRISE DE FINANCE — 3 pièces comprenant mobilier salon, tables et lampes; mobilier cuisine brun, cinq morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte, $429. — $15 par mois. S'adresser Meubles Pelletier, Boul. Bourque. — 864-6891 22351—M-26 m.

RESERVOIR à eau chaude électrique. — Porte de réfrigérateur commercial. Tél.: 567-7186. 22702—1er m.

POELE électrique 30". — Réfrigérateur 11 pieds cubes. — Laveuse automatique "Inglis". — Laveuse ordinaire — Téléviseur 21". — 569-7278. 22686—2 m.

BAIN SAUNA pratiquement neuf. — Au niveau d'arpenteur pour construction. Tél.: 562-1422. 22706—3 m.

18 Divers à vendre

AUBAINE ! Laveuse-sécheuse automatiques "Westinghouse", un an d'usure seulement. Cause: déménagement. — 562-7006. 22633

CONFECTIONNEZ vos toilettes du printemps. Procurez-vous une bonne machine à coudre usagée à prix dérisoire au "Centre de Couture Bernina "Bouffard", 380, Olivier. Spécial d'été. Mise au point $2.79. Tél.: 569-3268; rés.: 567-3196. 23059—M-30 m.

REFRIGERATEUR "Defrost-O-Matic", 15 pieds cubes. Prix d'aubaine. Tél.: 569-4326. 23038—2 m.

BAIN, évier de cuisine, réservoir eau chaude électrique, fournaise à l'huile "Findley". Le tout en bon état. — 501, MacDonald, Magog. 23037

AUBAINE — Machine à coudre automatique "Singer" "Arrow". — Terrain lac Lovering pour chalet ou camping. 567-6386. 23012—2 m.

TELEVISEUR 23" en chêne, mobilier cuisine en bois, 4 chaises. — Laveuse ordinaire, très propre. Aucune offre raisonnable refusée. — 567-8537. 23024—2 m.

CHEVROLET 1961, propre. Bonne mécanique. $150. — Parasol 12', côté moustiquaire unique: $75.00. — 119, 6e Avenue. 22990

PUPITRE avec 3 tiroirs pour étudiant. Prix: $15. Informations: 567-3564. 23026—2 m.

MEUBLES USAGES ET NEUFS achats, ventes, échanges. — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1025, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 23005—M-30 m.

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf trois pièces, complet avec poêle, réfrigérateur, laveuse. Valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était au premier achat. — Termes aussi peu que $5.00 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 884-4252; rés.: 567-3807, M. Tousignant. 23076—M-30 m.

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pièces complètes. Prix: $229, comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine, aussi ensemble 3 pièces: $196. Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau. Tél.: 569-3960, 864-4251. 23032—M-30 m.

AUBAINE! Bassinette 20 x 40. — Siège d'auto. Le tout très propre. Tél.: 567-5417. 22757

REMORQUE pour transporter automobiles. Prix raisonnable. — 497, King Est. 23089—2 m.

POELE AUTOMATIQUE "Moffat, 24", Réfrigérateur 30". — $40, chacun. Tél.: 563-1982. 23102—5 m.

POELE ELECTRIQUE 24", 220. — Réfrigérateur — 2 mobiliers chambres — Lit complet — Poêle pot à l'huile et gaz. — Mobilier cuisine chromé — Bicyclette 26" garçon — 2 vanités antiques. Commode — Mobilier salon à sections, 90, Wellington Sud — 567-7218. 22999—2 m.

REFRIGERATEUR en parfait état, grandeur 30" x 60" hauteur. Cause: départ. Très bon marché. — 562-9520. 23083—2 m.

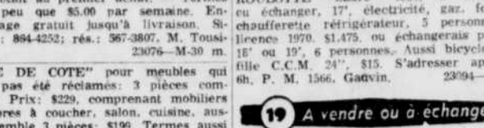
REFRIGERATEUR "Kelvinator". — Laveuse, idéale pour chalet. — Antenne intérieur de téléviseur. — Aussi postiche cheveux humains. — Très bon état. Prix raisonnable. Tél. après 4 p.m.: 562-3245. 22998—2 m.

HONDA 90 Sport, 1968, très propre. S'adresser: 440, 7e Avenue Nord. Tél.: 562-9595. 23101—2 m.

LAVEUSE ordinaire — Garde-robes portatif — Réfrigérateur — Machine à coudre — Poêle combiné — Ensemble batterie "Olympia". — 563-1437. 23093—2 m

22 Autos à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.
NOUS AVONS TOUS les GENRES de RESSORTS D'AUTOS et de CAMIONS LOURDS



50 sud, Boul. St-François — Sherbrooke — Tél.: 567-6677 2102 — M. 22 m.

AVEZ-VOUS une bonne auto propre à échanger? Venez me voir ou téléphonez-moi, car nous avons un urgent besoin de voitures usagées. Une forte valeur d'échange vous sera allouée.
CLAUDE ETHIER
CHEZ
BROUILLARD AUTOMOBILES LTEE
569-9941 562-1283, rés. 23009 — (A)

MERCURY COUGAR
1967, très propre, très bon état. Pneus "Michelin", (plus 4 pneus d'hiver), phares Marchal longue portée, console tableau de bord noyer, servo-freins à disques, servo-direction, automatique, moteur 289 p.c., volant inclinable. Meilleure offre
M. Larouche,
569-7431, ext. 366
Soir: 567-6992
22954 — 1er m.

VAUXHALL Station, en bon état. Un seul propriétaire. S'adresser: 1402, Belvédère Sud. Tél.: 569-2412. 23815—2 m.

TRIUMPH Spitfire 1967, décapotable, radio, en bon état. Aucune offre raisonnable refusée. — 349, Boisclair. — 569-4428. 22836—1er m.

CHEVROLET Impala 1962, 283, automatique, 2 portes, h.t.: $225. — 569-8838. 23834—2 m.

MUSTANG 1965, décapotable, 289, haute performance, Cobra, 5 roues magnésium, bien chaussée. Capot spécial. Très bon état. Inf.: 567-4683. 22750—1er m.

CADILLAC 1965, 4 portes, toit rigide, entièrement équipée. Pour informations: 849-2776 — 849-3017. 21848—2 m.

COUGAR 1967, toit vinyle, radio, servo-freins, très bon état. S'adresser: Auto Garde St-Vincent, face Hôpital St-Vincent, rue King Ouest. 22679—2 m.

ASSURANCES-AUTOMOBILE

AUTO — Vie — Salaire — Maison — Ménage — Responsabilité — 10 paiements. Service à domicile. — Camille Fortier. — 562-0664. 23033 M. 30 mai

ASSURANCE-AUTOMOBILE

10 MOIS pour payer. Service à domicile. Jeunes chauffeurs acceptés. Police émise immédiatement. — R. Bisson, 569-8944. M—9 m.

PLYMOUTH, Fury 3, 1966, 2 portes h.t., 8 cylindres, tout équipée. Tél.: 567-2193. 21980—5 mai

BON MARCHE — "Thunderbird" 1961, décapotable, sièges-baquets, belle apparence, bon état. Après 5 h. p.m.: 563-3058 22760—1er m.

AUBAINE! Dodge Polara 1967, 8, automatique, SF-SD. Très bon état. Prix: $875.00. Voir: 709, Papineau, app. 4. 22751—1er m.

RENAULT 1967, 37,000 milles. Valeur $1,300 pour $800, ou moins. Tél.: 563-1444 — 569-8231. 22947—2 m.

CHEVROLET BISCAYNE 1961, 6 cylindres, transmission manuelle, bonne mécanique. Peinture neuve, radio: $225. Après 5 heures: 569-5377. 22948—2 m.

FORD CUSTOM 1965, 4 portes, automatique, radio. En bon état. Un seul propriétaire. Tél.: 567-5625. 2 m.
CORTINA 1966, très bas millage. A vendre cause: maladie. Tél.: 569-5315. 22864—2 m.

METEOR 1964, décapotable, servo-freins, servo-direction. Automatique. Très propre. Tél. jour: 567-3071 — Soir: 569-8350. 22918—2 m.

BUICK 1968, tout équipée, à vendre. Tél.: 569-1746. 22919—9 m.

PONTIAC 1965, PARISIENNE, tout équipée. Signalez après 6 p.m.: 849-3565. 22920—1er m.

CHEVROLET 1955. Bon état: $75. — Tél. après 4 p.m.: 562-7733. 22924—2 m.

1963, PONTIAC décapotable. — 1965, Chrysler décapotable. Les deux, bon état. — 563-2561. 22981—2 m.

UN CAMION FORD 1963, ½ tonne. — Un camion Fargo ¾ tonne, 1965. — Aussi automobile Pontiac Laurentien 1967, 4 portes, servo-freins, radio, pneus en bon état. S'adresser: 2580, King Ouest. — 569-5117. 22981—2 m.

PLYMOUTH FURY III 1967, h.t., 2 portes, toit rigide, tout équipée. Raison: auto fournie. — 569-1309. 23049—7 m.

VALIANT 1966, automatique, V-200. S'adresser: 180, Heneker, après 3 p.m. 23018—2 m.

STUDEBAKER 1960, moteur bon état. Bon marché. Téléphonez 562-9515. 23017—3 m.

18 Divers à vendre

POELE POT à l'huile, combiné gaz. Prix $40. — S'adresser: 770, Short. 23109

EQUIPEMENT complet de plonge sous-maine, peu d'usure. A sacrifier moitié prix. Tél.: 846-2686. 23095—4 m

18a Roulottes à vendre

VOLKSWAGEN CAMPER 1962, avec équipement complet de roulotte au gaz propane. Mécanique refaite. Chambre extensible pour coucher 2 personnes. Soir: 563-1503 — Jour: 563-2979. 22774—2 m.

ROULOTTE 60 x 12, "McGinniss", meublée, style "Contemporain", 3 chambres à coucher. Prix spécial, — 2571, Raimbault, 563-5870. 22758—4 m.

ROULOTTE "Citation" 21', 1962, tout équipée. Tél.: 843-3633. 22808—2 m.

AUBAINE ! Tente roulotte "Bellevue" familiale 1967, 1½ mois d'usure. Prix: $750. S'adresser à 567-4355. 22819—6 m.

DIRECTEMENT du manufacturier, à prix d'aubaine, tentes-roulottes neuves et usagées, location et vente. Réservez dès maintenant. — Les Entreprises D G Enr. chemin Stoke, Ascot Nord. Tél.: 567-8173. 23014—2 m.

ROULOTTES légèrement usagées, ayant servi sur location, pendant 2 mois, à vendre à prix spécial pour liquidation. Quantité limitée. Pour amples renseignements téléphonez 567-7190. 23021—M-30 m.

ROULOTTE 17', peut coucher 6 personnes, très propre. Tél.: 569-3428. 23087—4 m.

ROULOTTES en montre à partir de $1,100 au 35, Railroad, Rock Island, P.Q. Tél.: 819-876-2282. 22291

ROULOTTE "Sabre" 1964, à vendre ou échanger, 17', électricité, gaz, four, chaufferette réfrigérateur, 5 personnes, licence 1970, $1,475. ou échangerais pour 18' ou 19', 6 personnes. Aussi bicyclette fille C.C.M. 24", $15. S'adresser après 6h. P. M. 1566, Gauvin. 23094—2m

19 A vendre ou à échanger

CAMP D'ETE à vendre $2,000, ou à échanger contre gondole. Tél.: Magog 843-3643. 23047—2 m.

BUNGALOW 42 x 33, briques. Construction un an. Grand terrain. — S'adresser: Restaurant Au Mont Blanc, Boulevard Bourque. Tél.: 864-4179. 23075 2m

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT, 1325, King Ouest. Spécial! toutes caniches, autres races. Accessoires chiens, chats. — 569-7178. M—6 m.

CHIOTS, CHIENS, Dalmatiens, Beagles, Dachshunds, Caniches miniatures, enregistrés. Tél.: 567-5314. 22756—1er m.

TRES BEAUX Bergers Allemands, pur sang. Spécial. Tél.: 567-6800. 22772—2 m.

CINQ CHEVAUX de selle, 2 à 10 ans. S'adresser: J. D. Lanoue, 567-8421 ou 563-0798. 22835—1er m.

BERGER ALLEMAND, pure race, couleur argent, âgé 2½ ans. Avec niche. — Prix $100. — 569-5151. 22782—4 m.

CHEVAL PALOMINO, étalon, un an, enregistré. Prix raisonnable. Tél.: 562-4612.

CHEVAUX DE SELLE—"Demi Cheval" Un "Stander Bred" pour équitation. 2 poulains un an. — 562-9266. 23119—2m

21 Garages à louer

GARAGE A LOUER —Libre 1er mai. Situé 41, rue Québec. — 569-4527. 22749

22 Autos à vendre

MERCURY 1962, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, excellent état: $300. Tél.: 562-4494. 23010—2 m.

JEEP "Willis" 1957, système hydraulique, charrue à neige 7', parfait état. S'adresser: L. Emile Gouin, St-Cyrille de Wendover. Tél.: 819-397-2802. 23020—2 m.

AUSTIN 1100, 1965. Bien propre. S'adresser: 105, 10e Avenue ud. 22988—2 m.

RAMBLER 1963, 6, transmission ordinaire. Bonne mécanique. S'adresser: 1345, Bienville. tél.: 562-4086. 23062—2 m

AI ACTUELLEMENT 3 véhicules neufs à vendre. Offre exceptionnelle pour acheteur sérieux. Prix très spécial, sans échange. — Voir André Fournier, 193, King Ouest. — Jour: 562-6033 — Soir: 562-1269. 23019—7 m.

CORTINA 1964, sedan, 4 portes, propre, 9 pneus. Tél.: 569-2273. 23068

A VENDRE Volkswagen 1961. S'adresser: 569-6270. 23082—2 m.

FORD Falcon 1963, très propre. S'adresser: 1345, Bienville, Tél.: 562-4086. 23132—2 m

FIREBIRD Trans-AM—Mustang Boss 302, 1970.—Buick Ski Lark, convertible 1970.—Pontiac Le Mans 2 p. H. T. 1970.—Ford LTD, 4 p. H. T., 1970. — MGB GT, 1968. — Voir André Fournier, 193, King Ouest. — JOUR 562-6033. — SOIR 562-1269. 23107 — 7m

VALIANT 1969, sedan, 4 portes, un seul propriétaire. Vrai millage, 8,000 milles. — Meteor 1964, décapotable, sièges-baquets. Les deux en très bon état. Tél.: 562-2222. 23130

PONTIAC Parisienne 1963 à vendre. — S'adresser: 1143, Esplanade, après 5h. P. M. — 567-6106. 23073—2m

FORD Fairlane 500, 1966, 2 portes, h.t. très bonne condition, V-8, 289. — S'adresser 15, Fraser. 23097—2m

CHEVROLET 1961 8, automatique, $125. Pontiac 1964, 6, automatique, $250. — Studebaker 1964, sport, transmission au plancher 4 vitesses. — Tél.: 562-4187. 23096—4m

PLYMOUTH FURY 1963, tout équipée. Très propre. Tél.: 567-3173 — 569-2995 23134—6 m

24 Camions à vendre

CAMIONNETTE pick-up ½ tonne de luxe. Transmission automatique, 1970, S'adresser: 255, rue Pare, Sherbrooke. 22697—3 m.

FARGO 1960, charrue neige, transmission 4 vitesses. Idéal pour station service. — 249, Murray. 22980—2 m.

CAMION DODGE 2½ tonnes, moteur neuf, boîte fermée. — S'adresser: Les Entreprises DG Enr., chemin de Stoke, ½ mille de herbrooke. — 567-8173. 23013—2 m.

25 Chalets à vendre

CHALET hivernisé ou résidence permanente, Plage Southière, 200' du lac Memphrémagog, 5 pièces avec foyer. Aubaine à $11,500. — Morin, Dunn, Marceoux Ltée, Courtiers — 569-9926 — Hercule Marcoux, 569-5941. M, 12 m

CHALET situé lac Memphrémagog, 3 pièces avec foyer. Grand terrain. $17,000, Comptant $5,000. Tél.: 567-5040. 23448—1er m.

DEUX chalets à louer pour la saison seulement. Situés à Deauville. — 569-2276. 22806—6 m.

STE-CATHERINE — Magnifique chalet, 6 pièces, moderne. Meubles de choix. Terrain 200 x 100. Hypothèque 7½%. Comptant: $3,000. — Ste-Catherine, Shore Acres, chalet moderne. Construction récente, 5 pièces, eBau terrain boisé 70 x 400. Peu de comptant. Termes faciles. Deauville, joli chalet 3 pièces, meublé rustique. Terrain 66 x 275. Site excellent. Bas prix pour comptant. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier — 569-9386, Soir: 569-9219 — 567-6570. 23331—M-29 m.

CHALET MEUBLE. Garage. Grand terrain boisé 100 x 400. 15 milles de Sherbrooke. Aubaine. Tél.: 569-6465. 22941—2 m.

25 Chalets à vendre

CHALETS pré-fabriqués
MAISON — GARAGE
Nous pouvons vous le financer
Réservez dès maintenant pour le printemps.
Sherbrooke, 569-7069 — Disraéli, 449-2514
Woburn, 33, East Angus, 832-2936.
Thetford Mines, 335-9389.
HABITATIONS 4 SAISONS INC.
435, PRINCIPALE EST, MAGOG TEL.: 843-4792 — 843-9335
OUVERT TOUS LES SOIRS, SAMEDI ET DIMANCHE TOUTE LA JOURNEE POUR VISITER CHALETS ET MAISONS MOBILES
23025 — 2m. (A)

TROIS CHALETS SUISSES situés à Rocailles. Prix $3,500 comptant pour les trois. Tél.: 567-8843. 22942—1er m.

MEMPHREMAGOG, chalet 5 pièces, 100' sur le lac, Belle grève. — 567-6044, 562-2609. 22892—2 m.

CHALET A VENDRE ou à louer pour la saison. 3 pièces. Rock Forest, chemin Bellavance. — 567-5883. 23057—2 m.

WAY'S MILLS — Chalet sur grand terrain. Place idéale pour repos. Magog, 843-3049. 23048—2 m.

CHALET situé lac Brompton. 4 pièces, Meublé. Avec garage. Sur terrain boisé. 567-6426. 23059—2 m.

LAC CRYSTAL — 5 milles Magog — Chalet 5 pièces, meublé, poêle électrique, 220, téléviseur, fournaise l'huile. Terrasse, plage. — 562-2132, entre 5 et 8 heures p.m. 23036—2 m.

CHALETS—1—7 pièces, 1—3 pièces, entièrement meublés. Belle plage. Petit Lac Magog, chemin Ste. Catherine. — Prix $7,000. pour les deux. — Tél.: 569-0472. 23125—2m

27 Commerces à vendre

MAGASIN GENERAL, 20 milles de Sherbrooke. Equipement de boucherie. Gros chiffre d'affaires. Comprenant 2 logements. Conditions raisonnables. Association Coop. d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9522. 22451—1 mai

29 Lots à vendre

R. DESNOYERS IMMEUBLES, courtier
AGENT EXCLUSIF DE
SHERBROOKE REAL ESTATE CO.
204, Wellington Nord — Sherbrooke — Tél.: 567-8484
Terrains vacants dans tous les quartiers de la ville. Prix et termes raisonnables.
Vendeurs: Armand Bernier — Lucien Lapierre
23078 — M. 30 m.

TERRAIN 60 x 100, rue Bonin: $2,500. 50 x 100 rue Daniel: $1,800. Deux terrains rue Paveur 60 x 100 chacun. Prix: $650, chacun. S'adresser: 2560, Bonin, app. 5. — 562-1826. 22971—4 m.

DIX LOTS $250 chacun. Situés à Deauville. — 75 x 100 — 100 x 100. Tél.: 864-4702. 2301

30 Machineries à vendre

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations, voyez:
LOUIDA PAYEUR
R R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
22282 — M. 23m.

27 Commerces à vendre

COMMERCE — EPICERIE - ACCOMMODATION. Situé quartier Ouest. Vendrais ou échangerais avec propriété si désiré. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 22625—1er m.

COMMERCE — 3 milles de Sherbrooke. Fameux commerce d'épicerie et légumes, en bordure de la route du lac Magog. Ouvert 12 mois par année. Profits des plus intéressants. Prix avantageux pour vente rapide. Comptant: $15,000. Termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22848—5 m.

27a Etablissements de commerce

CENTRE VILLE: A vendre bâtisse ciment et briques, 2 étages, superficie totale 3,000' car. A l'épreuve du feu. Idéale pour petite industrie ou entrepôt. Informations: 270, Ball. — 569-1335. M—9 m.

29 Lots à vendre

LOT RUE FOREST, près Université. 50 x 100. — Tél.: 569-6039. 22277 — 5 mai

25 LOTS près université, rue Troyes et Godbout. Egouts rendus. — Hercule Marcoux, courtier. — 569-5941 — 569-9926. 20380—M-30 m.

29 Lots à vendre

R. DESNOYERS IMMEUBLES, courtier
AGENT EXCLUSIF DE
SHERBROOKE REAL ESTATE CO.
204, Wellington Nord — Sherbrooke — Tél.: 567-8484
Terrains vacants dans tous les quartiers de la ville. Prix et termes raisonnables.
Vendeurs: Armand Bernier — Lucien Lapierre
23078 — M. 30 m.

30a Service à domicile

TERRE pour gazon, gravier, sable, pierres concassées, huile à chauffage. Faisons cours d'asphalte. — 569-1314. 21842—M-20 m.

G. COTE — Menuiserie. Rénovations. Finition intérieure. Portes et fenêtres, déclin aluminium. Estimé gratuit. — 569-3057. M—6 m.

CEDRES pour les haies, faisons aussi petit camionnage. H. Demers.— 562-3339. 23138—4m

31 Maisons à vendre

POSSEDEZ VOTRE MAISON QUARTIER UNIVERSITAIRE
SITUE
PRES
- Eglise
- Ecore primaire CEGEP
- Service d'autobus
- Parc public

Protegez votre investissement.
Un site de choix et d'une qualité supérieure.
Plusieurs modèles au choix.
Situées rues Lemoyne et Descôteaux
PRIX $15,800 et plus.
COMPTANT : 0865.00 et plus
R. DESROSIERS, CONST.
1574, DUPLESSIS — 567-8535
2195 6— M, 21 mai

PRES UNIVERSITE: Bungalow récent 5 pièces, 2 salles de bain, salle de jeux et 3 chambres à coucher au sous-sol, hypothèque 6¼% payable $123.00 par mois tout compris. Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers. 567-8905. Paul Bricault, agent, 562-8617. 22936—6 m.

9 ST-ELIE NORD: Maison à vendre. — 562-1650. 22818—5 m.

31 Maisons à vendre

La Bourgogne
RESIDENCES DE LUXE
Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin.
Prix à partir de $25,000. — Financement facile.
Grands lots boisés. Superficie minimum 10,000 p.c.
Si désiré, nous construirons selon vos plans.
CONTACTEZ VOS CONSTRUCTEURS:
J.D. BRETON, Const. Inc. Tél.: 843-4118
ROSAIRE FOURNIER LTEE Tél.: 569-0858
M - 12 mai

BUNGALOWS 5 et 6 PIECES
QUARTIER NORD
Propriété briques, 5 pièces. Prix: $14,200. Comptant: $750. seulement. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, capital et intérêt $130. approximativement. Occupation 1er mai 1970.
QUARTIER EST
Propriété "Style Canadien", 6 pièces. Prix: $19,950. Comptant $3,300. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, cap et intérêt. $147. app. Occupation immédiate. Possibilité d'une deuxième hypothèque.
LES ENTREPRISES MONTJOIE (Sherbrooke) LTEE
TEL.: NORD: 567-1191 — EST: 567-1102
22100 — M. 22 m.

MAISON 6 GRANDES PIECES, système de chauffage, garage compris. Grand terrain 93 x 100, avec deux entrées asphaltées. Place tranquille. S'adresser : Henri Belisle, 1830, Tracy, Sherbrooke. 22786—1er m.

CINQ MILLES DE DRUMMONDVILLE, bord de rivière St-François. Site merveilleux. Maison été-hiver, chauffage central, 12 pièces, Très grand terrain boisé. $18,000. Conditions faciles. Tél.: 819-478-3930. 22320—4 m.

31 Maisons à vendre

REALISEZ LE REVE DE VOTRE VIE !
Les constructeurs de la maison CHATTAN ont réussi ce que vous n'espériez plus !
DE LA QUALITE A MEILLEUR PRIX

Notre production sur une base industrielle plutôt qu'unitaire nous donne un pouvoir d'achat sans précédent. C'est la révélation '70 dans le domaine de l'habitation.
La maison CHATTAN connaîtra des centaines d'heureux propriétaires cette année.
Visitez nos maisons CHATTAN présentement en construction.
TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITE à Sherbrooke et en banlieue.
Adressez-vous à :
J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
562-2900 — 843-4118
M—1er mai

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
courtier.
TEL. : 569-5941 23081 M 30m

QUARTIER NORD
RESIDENCES 6 - 7 - 8 pièces.
Intérêt 8½% et plus.
Pour plus d'informations s'adresser :
LEANDRE MERCIER LTEE
90, WOOD
TEL. 562-7856
M — 9 mai

QUARTIER NORD
Résidence neuve 6 pièces, rue Montfort. Disponible immédiatement. — Autre résidence 8 pièces, pour mai. Près écoles. Si désiré, nous construisons selon vos plans.
RENE COUTURIER
Ent. Const. — Tél.: 567-8812
(A) M-4 mai

QUARTIER EST
BUNGALOW 5 pièces. Tapis mur à mur. 2 salles de bain. Salle de jeux avec foyer. Chauffage eau chaude. Terrain paysagé 120 x 100. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire.
TEL.: 567-7728
22617 — 4m.

QUARTIER EST — Bungalow briques, 5 pièces, système eau chaude. Hypothèque 6¼% — Morin, Dunn, Marceoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux 569-5941. 22683 M 28m

QUARTIER EST
Très joli bungalow neuf, 5 pièces. Situé rue Rivier. Finition plâtre. Boiserie chêne. — S'adresser :
ALFRED DEMERS, Ent.
195, 14e Avenue Sud.
(A) M-1er mai.

Vous rêvez de posséder votre maison ?
Faut réserver maintenant pour 1970 !
Une maison de F.B. aux Jardins Fleuris. Site et qualité de choix. Prix accessibles à tous les budgets. S'adresser au 1239, Place des Oeillets.
Tél. : 567-3995 — 567-9281
22283 — M. 23m.

SIX LOGEMENTS modernes, chauffés, meublés, tapis, salles bain couleurs, tuile céramique. Terrain 75 x 100. Remises, prises d'autos. Comptant: $15,000. Paiements mensuels. — 4½ pièces, vivoir, foyer. Libre à l'acheteur. — 1061, St-Joseph, app. 1. 21494—M. 16 mai

RUE NEWTON — Maison briques et plâtre 2 logements, un 5-pièces loué et un 7-pièces plus salle de jeux pour propriétaire. Système eau chaude. Grand terrain. Cause: transfert. — Morin, Dunn, Marceoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—2 mai

BUNGALOW 5 pièces, situé près campus universitaire. Revenu mensuel sous-sol: $130. Comptant exigé: $3,500. Pour rendez-vous signalez: 569-5151, Pierre Légaré, courtier. 22781—4 m.

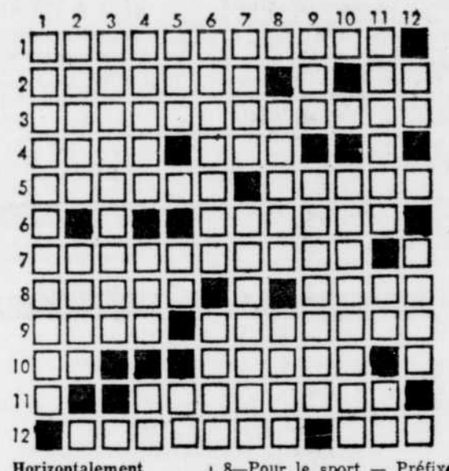
LENNOXVILLE — Rue Académie — Attrayant bungalow 6 pièces, briques, foyer, salle à dîner, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Terrain 85 x 100. Hypothèque à 5¼%. Balance facile. Comptant $10,000. M.L.S. — Bertrand Désilets, courtier. — Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570 — 562-0219. 21679—M-29 mai

BUNGALOW 6 pièces, briques, avec grande salle de jeux et foyer. Situé rue Portland. Propriétaire transféré. Comptant et conditions à discuter. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 1er m.

AUTRES ANNONCES CLASSEES

les MOTS CROISES de... LA TRIBUNE

247



Horizontalement

1—Ile de la baie d'Hudson
2—Ivresse éthylique — Article
3—Qui fait beaucoup de bruit
4—Ancien nom de l'Irlande — Façon de faire
5—Breuvage délicieux — D'un auxiliaire
6—Labyrinthe
7—Epanchement liquide
8—Presse — Tire
9—Création — A donné son nom à une grande artère devenue moderne de Montréal
10—Personnel — Allonge
11—Interdises
12—Punie — Certain

Verticalement

1—Pour s'adresser à une altesse importante
2—Rempli de dettes — Ancien poète
3—Amène une irritation de la peau
4—A en mains — Volonté — Oui russe
5—Lettres de chance — Au monde — Ensuite
6—Qui n'a pas suivi son programme dans le temps Provocation
7—Femme politique d'Israël — Qui ne sait quoi faire
8—Pour le sport — Préfixe moderne
9—Amas — Qui en dit plus qu'il n'en fait
10—Qui ont soif
11—Munie — Négation — Appris
12—Note — Paradis

Solution 246

Horizontalement

1—GAUTHIER — T
2—ANNEE — NOVICE
3—LE — ROC — EBRE
4—ARTICULATION
5—NIE — URUGUAY
6—TES — LAMES — AS
7—EST — EGEE — ONT
8—R — AN — A SUITE
9—I MANNE — NE — N
10—ELEVE — AS — ET
11—NEVEUX — U — O
12—RATTACHEES — R

Verticalement

1—GALANTERIE — R
2—AMERES — L — A
3—UN — TESTAMENT
4—TE — I — NAVET
5—HERCULE — NEVA
6—I — OURAGAN — EC
7—ENCLUME — E — UH
8—RO — AGEES — AXE
9—VETUS — UNIS — E
10—TIBIA — OIE — US
11—Croyant — E
12—EEN — STENTOR

EB ET FLO

FERDINAND

31 Maisons à vendre

MAGNIFIQUE cottage, quartier Nord, 6 pièces, 1½ salle de bain. Construction 1967. Hypothèque 7¼%. — 567-7838. 21687—5 m.

RUE BOUCHETTE, grand bungalow neuf 5 pièces, briques, abri d'auto. $20,500. Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905. Daniel Roberge, représentant, 567-9522. 22935—6 m.

RUE METCALFE — MAISON BRIQUES et plâtre, 2 grands 4-pièces, garage. Près école, église, autobus. — 562-2748. 22130—1er m.

QUARTIER NORD — Grand bungalow briques, 9 pièces, 2 chambres de bain, système eau chaude. Très grand terrain paysagé. Prix $28,500. Hypothèque $17,200 à 6½%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926 soir : Earl Hall 562-3028. 21430—M 16m

RUE LECLERC — Bungalow briques 5 pièces, plus chambre et salle de jeux au sous-sol. Entièrement redécoré. Hypothèque à 7½%. Propriétaire transféré. Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. 569-9926, soir: Hercule Marcoux, courtier 569-5941 — 21713—M 19 m

RUE VANIER, près King Ouest. Cottage briques et plâtre, 5 pièces, Aubaine à prompt acheteur. $3,000. comptant. Hypothèque à 9%. — R. Desnoyers immeubles; vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22837—5 m.

RUE AMHERST — Très joli cottage modernisé, 6½ pièces, dont le vivoir avec foyer. Salle à dîner. Terrain magnifiquement paysagé. Haies de cèdres et fleurs. — R. Desnoyers immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22838—5 m.

RUE PARENT, près université — Grand bungalow 9 pièces, dont 3 chambres à coucher au sous-sol pour louer à des étudiants. (Revenus très intéressants). Comptant $7,000. Balance hypothécaire 6½%. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22839—5 m.

RUE GRIME — Magnifique résidence 9 pièces dont 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle de jeux et garage au sous-sol. Comptant requis $10,000. Occupation 30 jours. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22840—5 m.

PRES SHERBROOKE HOSPITAL — Duplex moderne, un 8½, l'autre 6-pièces. Site tranquille et ombragé. Hypothèque $5,000 à 6¼%. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22849—5 m.

RUE MALOUIN — Bungalow 8 pièces, vivoir, salle à dîner, salle familiale avec foyer et cabinet de travail. Hypothèque 8¾% pour 24 ans. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre, 567-8484. 22841—5 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow 6 pièces. Construction 2 ans. Intérêt 7% S.C.H.L. Tapis mur mur. Chauffage eau chaude. Pas d'intermédiaire. 2745, Maricourt. Tél.: 567-0633. 2 m.

LUXUEUSE RESIDENCE 9 pièces, située au bord de la rivière Magog, près de Deauville. Style colonial. Construction un an. Plusieurs commodités. Grand terrain. Pour informations: Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, 569-5941. 22741—M-28 m.

QUARTIER UNIVERSITAIRE: Bungalow 5 pièces, construction récente, chauffage eau chaude. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire. Cause: transfert. 2895, Descôteaux. Tél.: 567-3709. 22888—6 m.

BUNGALOW, 797, Wilson, 5-pièces partiellement meublé, sous-sol fini 3 pièces, 1½ salle de bain. — Deux lots boisés, remise et patio: $26,000. — 567-3750. 22978—2 m.

MAISON 6 pièces, système chauffage à l'huile, soubassement peut servir pour commerce. Village Stoke, Magog 843-5794. 22297—7 m.

MAISON 2 logements. Deux 5-pièces. Sous-sol, 2 pièces finies. 2 garages doubles. Ouest, 865, McManamy — 562-0082. 23069—2 m.

RUE ST-LOUIS — 2 logements 4 pièces, briques et plâtre, garage au sous-sol. — Bonne qualité, très propre. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9261. M—16 m.

MAISON 4 logements, bons revenus. Cause de vente: mortalité. Laisserais à $14,000. — Magog 843-2906. 23088—2 m.

QUARTIER NORD — rue Vermont — grand bungalow 10 pièces, 3 chambres, 2½ salles bain, sous-sol fini, Grand terrain paysagé, près du golf. Hypothèque transférable 6%. — Tél.: 562-2241. 23105—2m

MAISON DE CAMPAGNE avec grand terrain et eau de source. Tél.: 845-2184. 23118—2 m

VALCOURT — Bungalow à louer ou à vendre. — Tél.: 819-477-2849. 23100 6m

QUARTIER EST, dans Jardins Fleuris Bungalow 5½ pièces. Construction récente. Sans intermédiaire. Tél.: 562-4394. 23123—7m

31 Maisons à vendre

LENNOXVILLE — Maison "split-level", Tapis mur à mur, vivoir et passage. 1½ salle de bain, 5 chambres à coucher, cuisine avec laveuse de vaisselle et dînette. Salle de jeux avec grande fenêtre et abri d'auto. — 569-8136. 23140—5m

DEUX LOGEMENTS — 2 garages. Cour asphalte. Grand terrain. Pas d'intermédiaire. — S'adresser: 1200, Boulevard Alexandre. 23135—2m

33 Propriétés à vendre

PROPRIETE COMMERCIALE sur un coin avec terrain stationnement. A vendre pour hypothèque, payable comme logement. — 1164, Lincoln. S'adresser: 6000, Boulevard Métropolitain — 254-7579. 2 m.

PROPRIETE 3 logements, deux 5, un 4-pièces modernes. Situés près CEGEP. Lot 100 x 125. Prix et conditions à discuter. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 22624—1er m.

TROIS logements, 4 pièces, Boulevard Alexandre. Intérêt 7%. Prix $13,500. — Renseignements: 320, Union, Sherbrooke. 1er m.

RICHMOND, 23 milles de Sherbrooke : Magnifique résidence 12 pièces, 3 foyers. Facilité de bureaux et salle d'attente. Terrain 173' x 213' des mieux paysagés. Comptant $15,000. Balance à termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles. Vendeurs: A. Bernier, L. Lapierre — 567-8484. 22847—5 m.

33a Propriétés à revenus

GRAND SPECIAL, prix réduit pour 10 jours seulement. — Propriété 7 logements. Construction 1968. Hypothèque 8½%. Location facile. Rapporte 18%. Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. — SOIR : Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—13 m.

PROPRIETE 5 logements, deux 5, trois 4-pièces. Briques. Bien situés, 4 garages. Bons revenus. Acompte $8,000. Solde, une seule hypothèque à 8%. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood — 569-3729. 22622—1er m.

RUE GALT EST — Propriété à revenus 3 logements, système eau chaude. Prix $27,500. Comptant à discuter. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. M—2 mai

PROPRIETES A REVENUS, 8 logements de 4½ pièces. Avantageusement située. Construction 1967. Hypothèque 8%. — Comptant exigé $12,000. Pour rendez-vous signalez: 569-5151, Pierre Légaré, courtier. 22780—4 m.

35 Terrains à vendre

LAC MEMPHREMAGOG — Terrain boisé 75 x 100. 5 minutes bord de l'eau. Canal pour embarcation. — 567-0764. 22884—2 m.

MAGNIFIQUE terrain à vendre. Près Boulevard Bourque et centre d'achats Woolso. Prêt à construire. S'adresser: C. Garneau, 1262, Daniel — 569-5496. 22621—1er m.

TERRAIN AU LAC LOVERING 80 x 100. Tél.: 562-0045. 22698—1m

CANTONS DE L'EST — Terrain semi-boisé, 4 arpents: $350. Avec chalet neuf: $1,250. 10% comptant, balance 2 ans. Voisin Club Auto-Neige. Code 819-398-6631. 23053

6,000 PIEDS CARRES pour chalets. Domaine Quatre Saisons, 20 milles Sherbrooke: $800. S'adresser: L. Emile Gouin, St-Cyrille de Wendover. Tél.: (809) 397-2802. 23040—2 m.

TERRAIN, 35 acres. Boisé et défriché en partie à North Hatley, Longeant rivière Massawippi, environ un mille. $3,500. Raison, transfert. Communiquez, frais virés, 1-418-832-2596, Charny. 23070—7m

36 Terres à vendre

TERRE A VENDRE

Située 7 milles de Sherbrooke.

Très belle place, face camping Ascot.

H. HOUDE, Ascot Corner
569-5482

22589 — 2 m.

PETITE terre avec bâtisses, maison 5 pièces, électricité, sur grand chemin, 2 milles Lennoxville. — 567 6703. 23086

38 Demande à emprunter

DEMANDE à emprunter $18,000. en 1ère hypothèque, Bon placement. Tél.: 569-6456. 23092—2m

39 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ère et 2e hypothèque, de $1,500 à $100,000, rapidement.
- Prêt obtenu partout en ville ou campagne.
- Consolidez vos dettes en un seul petit paiement.
- Attention spéciale rapide à toutes demandes sans aucune obligation.

Tous renseignements données sans aucune obligation.

BADEAU et FILS, courtier, permis 6761
780, King Ouest — 266 Murray (soir) Sherbrooke
Tél.: 569-7375 — 569-3181 — 563-5604.

M—6 mai

40 Prêts hypothécaires

PRETS HYPOTHECAIRES

Profitez de l'équité de votre maison, avec un prêt hypothécaire

$1,600. à $20,000.
et plus

CAC REALTY LTD.
169, Wellington Nord
Sherbrooke.

Filiale de Canadian Acceptance Corporation.

TEL.: 569-9061
23002 — (A)

MORIN DUNN MARCOUX LTÉE LTD

PREMIERES HDYPOTHEQUES, DANS SHERBROOKE SEULEMENT. Deuxièmes hypothèques dans toute la région.
2630, King Ouest, Sherbrooke
Tél.: 569-9926
M - 13 mai

45 Demande à acheter

DEMANDE à acheter autos usagées pour rebuts (scrap), générateurs, "starters", 85c chacun. — Stoke 878-3845. 21583—M-19 m.

PARTICULIER intéressé à acheter propriété, pour faire placement. Qu'avez-vous à offrir? Tél.: 567-7849. 3 m.

DEMANDE bungalow 5 pièces, quartier Est. Pas plus de $18,000, ou 2 logements. Préférence rues au nord de King. Ecrire Case 10, La Tribune. M—2 mai

ACHETERAIS commerce pouvant offrir possibilités illimitées. S'adresser: C.P. 31 La Tribune. 22899—11 m.

ATTENTION TRAPPEURS ! Nous achetons epaux de rats musqués et toutes sortes de fourrures brutes. — A. Gilman, 161, Wellington Sud, Sherbrooke — 562-2215. 23058—7 m.

DACTYLOGRAPHE en bon état. — S'adresser: 567-1780. — 554, Vimy Nord, app. 4. 22927

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. — Tél.: 567-3581. 23034—M-30 m.

PARTICULIER DESIRE acheter maison 3 logements, moderne, salle jeux, sous-sol. Ecrire Case 41, La Tribune . 23067

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

49 Femmes demandées

VOUS RECLAMEZ CE PRINTEMPS !

Acquittez-en les frais, en devenant représentante "Avon". Travail intéressant, facile et lucratif. Ecrivez sans tarder à:

GERANTE AVON
C. P. 367, Granby

23005 — 4 m.

SECRETAIRE BILINGUE

Pour prendre charge dans département de Crédit. Expérience minimum 3 ans dans travail de perception de bureau et de comptabilité. Bénéfices marginaux et salaire selon expérience. S'adresser :

BROUILLARD AUTOMOBILES (1962) Ltée
2700, KING OUEST,
M. LEO BILODEAU,
SEC.-TRES.
23007 — 2 m.

JEUNE SECRETAIRE de bonne apparence, bilingue, d'expérience demandée pour ouvrage général de bureau. Travail de réceptionniste, dactylographe et tenue de livre. Ecrire à Case 38, La Tribune, donnant âge, qualifications, expérience et salaire désiré. 23851—2 m.

MENAGERE pour presbytère de ville, sachant tenir maison et faire la cuisine. Agée de trente à quarante ans, pouvant fournir des références. Tél.: 562-8135. 23780—1er m.

OPERATRICE D'EXPERIENCE

Sur Machine à coudre, pour entrainer nouvelles employées dans confection de sous-vêtements. Bon salaire, position permanente.

MAIN KNITTING MILLS
7030, MARCONI, MONTREAL
TEL. : 274-4403
23084 — 2 m

ETUDIANTE — JEUNE FILLE sachant accomplir travaux ménagers, à la semaine. 3 enfants. Chambre seule, piscine. Immédiatement. — 569-4348. 22972—2 m.

GARDIENNE pour 2 semaines en juin, deux à trois jours à l'occasion. Tél.: 567-1969. 22992—4 m.

PERSONNE QUALIFIEE, propre et honnête. Travail 5 jours par semaine. Devra coucher sur place. Signalez: 569-8147 après 5 P. M. 23124—2m

TELEPHONISTES demandées pour sollicitation au téléphone. S'adresser 563-0632. 23098

51 Hommes demandés

CHEF - CUISINIER demandé pour restaurant, cuisine canadienne, 6 jours par semaine. Avec expérience seulement. — S'adresser : Restaurant Rex, 146, Wellington Sud.
23128—2 m.

51 Hommes demandés

OPPORTUNITE DE CARRIERE

Nous recherchons présentement un homme qui réussit bien dans son travail actuel et qui gagne un bon salaire, mais dont les chances d'avancement et d'augmentation de revenu sont limitées. Cet homme devrait être âgé de 25 à 45 ans, marié et ambitieux. Il devrait posséder de la détermination et un désir de servir les autres autant que lui-même. Nous lui offrons une situation permanente et des possibilités de revenus illimitées, avec un salaire initial de $6,000. à $12,000. par année, selon les qualifications. Bénéfices sociaux habituels. Le candidat choisi recevra un entraînement de vente complet, et la possibilité d'accéder à la supervision et à la gérance.

Adressez votre réponse à Boîte 42, La Tribune, mentionnant âge, état civil et dossier de vos emplois précédents. Toutes les réponses seront tenues confidentielles.

23004 — (A)

PREPOSE aux pièces d'auto ou camion. Expérience et références requises. S'adresser: Garage Girardin, route transcanadienne, Drummondville, Tél.: 478-4937. 22852—4 m.

PRESSIER "OFFSET" DEMANDE

ON DEMANDE un pressier offset à l'imprimerie de la Rive Sud Ltée, ayant 6 années ou plus d'expérience, connaissant les presses "Heidelberg" grandeur 18-24 et "Gestelith", âgé de 25 à 40 ans. Vous adresser immédiatement à l'Imprimerie de la Rive Sud Ltée, 501, rue Martin, Nicolet, P. Qué. Tél.: 819-293-4541. 22791—1er m.

INSTRUCTEUR D'EQUITATION demandé pour camp d'enfants à Cape Cod, Mass S'adresser: Daniel E. Sullivan, 122, Russell Ave., Watertown, Mass, 02172. 21952—5 m.

AGENCE DE DISTRIBUTION TERRITOIRES disponibles, comtés d'Arthabaska, Bagot, Beauce, Compton, Champlain, Drummond, Frontenac, Laviolette, Lotbinière, Mégantic, Nicolet, Richmond, St-Maurice, Wolfe et Yamaska. Minimum de capital requis $1,000. Ecrire Département T, c.p. 540, Victoriaville. 22966—6 m.

MECANICIEN D'EXPERIENCE

demandé. Carte de compétence requise, propre, honnête, peut travailler sur "Scope" et ouvrage général. Références exigées. Salaire à discuter. S'adresser: Universi-Texaco, 2076, Galt Ouest, Sherbrooke. 23008—2 m.

POUR CANTONS DE L'EST, importante compagnie internationale cherche hommes de 27 à 44 ans, en bonne santé, sachant lire et écrire, pour situation stable d'avenir. Bonnes conditions de travail. Fortes rémunérations. Possibilités d'avancement. Ecrire à Case Postale 492, Granby. 22975—7 m.

52 Hommes, femmes demandés

DIRECTEUR pour les activités estivales de l'Association des Terrains de Jeux de Lennoxville. Les samedis seulement commençant le 16 mai, à la semaine à partir du 29 juin au 29 août. $75. par semaine. Bilingue de préférence. Les demandes doivent être faites avant le 10 mai à M. C. Kobelt, 10, rue High, Lennoxville, spécifiant qualifications. 22777—1er m.

$500 à $800 PAR MOIS — Elevez des petits animaux de laboratoires pour nous. Aussi oiseaux rares, perruches, etc. Catalogue 50c. Ecrire M. Chauvette, l'Annonciation, Qué. 22802—5 m.

58 Vendeurs demandés

EMPLOI PERMANENT
DANS LA VENTE

FAITES-VOUS $10,000 PAR ANNEE

UNE DES PLUS GRANDES ORGANISATIONS DU CANADA, DANS SON DOMAINE, AUGMENTE SON PERSONNEL DE VENDEURS. SI VOUS ETES VENDEUR OU AIMERIEZ LE DEVENIR, VOICI UNE EXCELLENTE OCCASION. COURS D'INITIATION GRATUIT. AUCUN CAPITAL REQUIS. LES QUALITES SUIVANTES SONT NECESSAIRES :

*—Age de 25 ans et plus
*—Bonne présentation
*—Auto nécessaire
*—Etre consentant à travailler 40 heures et plus par semaine.

SI VOUS POSSEDEZ LES QUALITES CI-HAUT MENTIONNEES ET DESIREZ UN GAIN HEBDOMADAIRE, PLUS COMMISSION, BONI ET VACANCES PAYEES TOUT EN VOUS CREANT UN AVENIR

COMPOSEZ
567-5243
de 2 à 4 — 7 à 8 P. M.
22904 1m

DE L'ARGENT pour les vacances. — Représentez compagnie réputée dans votre région. — Informations: C.P. 2275, Windsor, ou 845-4168. 22390

62 Education

AVIATION

Cour d'Entraînement pour Jeunes Hommes et Jeunes Filles.

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agents de communications, opérations, préposés aux bagages, agents de Gares-Aériennes, préposés aux billets, etc. La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligation de votre part, écrivez donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no. téléphone à : Dept. QB-130, Airline Training Division, Atlantic School, Case 40, La Tribune.

Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

66 Travail demandé

IMPOT

CONFIEZ votre rapport à un spécialiste en impôts.

J. ST-GEORGES,
1096, St-Laurent, Tél. : 562-9021
(A) M - 9 mai

CONSTRUCTION

Pour travaux de briques, pierres, foyer et réparations de tous genres.

Estimés gratuit. — Consultez:

RAYMOND & FRERES ENR.
TEL. : 569-7830 M-14 mai

JEUNE COUPLE cherche travail comme concierge. Tél.: 562 7202. 22881—1er m.

COMPTABLE 14 ans d'expérience demande travail à temps partiel. Soirs et fins semaines. — 569 4610. 22555 — 2 m.

JEUNE FILLE 19 ans travaillerait dans famille anglaise, dans Sherbrooke et environs. Libre immédiatement. — 562-4937. 22659

SI VOUS VOULEZ être l'orgueil de vos voisins par une belle pelouse, faites la rouler immédiatement en signalant 562-9898. 22993—2 m.

COMMIS - COMPTABLE diplômé, 50 ans, longue expérience, cherche emploi permanent, sérieuses références. — 569-6421. 23084—4 m.

ACCORDEONISTE-ORGANISTE recherche travail dans Sherbrooke et environ. 12 ans d'expérience. Spécialités: veillées canadiennes, havaroises, dégustation vin-fromage. G. Fontaine, Tél.: 378-2753. Granby. 23110—7m

PEINTRE compétent ferait ouvrage à l'heure ou au contrat. Joints de "Gyproc". — 562-0464. 23137—2m

66a Gardiennes d'enfants

GARDERIES DE SHERBROOKE ENR.
SERVICE PRE-MATERNEL — POUPONNIERE — 8 A.M. à 6 P.M.
24 HEURES DURANT les VACANCES
567-9724
1045, JARDINS FLEURIS, APP. 1
1455, KINGSTON, APP. 3
PERSONNEL DIPLOME
22906 — M-29 m.

AIDE-MALADE garderait chez elle enfants à la journée, à la semaine ou au mois. Peut fournir références. Tél. après 7.30 p.m.: 563-4650. 22938—4 m.

67 Perdu

MONTRE-BRACELET pour homme, perdue angle King Boulevard Queen, mercredi 29 avril. Récompense promise. — 562-8691. 23064—2 m.

69 Divers

VIDONS

PUISARD – EGOUT

USINE D'EPURATION
TEL. : SHERBROOKE, 562-3158
le soir.
(A) M—4 mai

TERRE A REMPLISSAGE bon compte, seulement dans l'est, aujourd'hui même. Tél.: 562-9898. 22991

TRANSPORT DE MAISON-MOBILES. Roulottes de voyage, n'importe où dans la province. — Tél.: 563-5735. 2m

ENCAN

Samedi, 9 mai, à 12h. 30 p.m. à la ferme de feu Alfred Côté, dans le 5e rang ouest de Stoke.

Seront vendus: 3 tracteurs ainsi que tous les autres appareils aratoires. Surveillez le sannonces qui paraîtront dans La Tribune, les 6, 7 et 8 mai '70.

J. Alfred Murphy, encanteur,
Waterville, Qué.

30 avril, 1er mai — 37649

ENCAN

au Marché du Cultivateur Enr., Fontainebleau, vendredi le 15 mai à 1h. 00 p.m.

Sera vendu: de 400 à 500 têtes de bétail à boeuf prêt pour le pacage; jeunes bouvillons; porcs; taureaux; vaches avec veaux; bouvillons et taures grasses prêts pour l'abattage. Les jeunes animaux prêts pour le pacage seront vendus à la piastre par lot. La rentrée des animaux se fera dans l'avant-midi. Si vous avez des animaux à faire vendre à cet encan, veuillez s.v.p. communiquer avec l'encanteur,

Lorenzo Patry,
Encanteur biligue licencié.
Fontainebleau — 877-2271

1-6-8-13 mai — 37704

MUNICIPALITE DE ROCK FOREST
COMTE DE SHERBROOKE
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par le soussigné qu'en vertu du règlement no 128 des règlements de la Municipalité de Rock Forest il est strictement défendu de provoquer des feux d'herbe, de broussailles, de feuilles mortes ou autres feux quelconques.

Quiconque contrevendra au règlement no 128 sera mis à l'amende selon l'article 5 et sera tenu responsable des dommages et devra payer également les services de la brigade à feu.

1, 2 mai—37646

ENCAN

Pour Josef Mairleitner, 4e rang, St-Alphonse de Granby, mercredi le 6 mai 1970, à 2 heures précises.

Sera vendu un bon troupeau de têtes d'animaux toutes claires au test fédéral. Ce troupeau comprend 17 bonnes vaches Holstein et 18 bonnes grosses vaches Jersey dont plusieurs fraîches vêlées et quelques-unes devant mettre bas plus tard. Aussi 1 bon taureau de service Hereford de 20 mois.

Ceci est un bon troupeau d'animaux laitiers. Le quota de lait sera distribué à raison de 300 livres de gras par vache.

Aussi: un réfrigérateur à lait de marque Crino d'une capacité de 12 bidons avec porte sur le côté; 40 bidons à lait; et 5 chaudières de trayeuse dont 2 Surge et 3 Universal.

Cause de l'encan: transfert dans l'élevage du boeuf. Conditions: comptant ou prêt de banque. Pour information ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Jules Côté,
encanteur bilingue licencié,
1274, rue Sud,
Cowansville, Qué.
Tél.: 263-0670 — 263-1434
37633—1er m

ENCAN

Pour Henri-Paul Cournoyer, R. R. 1, direction Sherbrooke, à 3½ milles de Weedon (Wolfe), jeudi ,le 7 mai, 1970, à 1h. 00 précise.

TOUT SERA VENDU: 1 superbe pouliche BELGE de 10 mois pur sang enregistrée avec papiers (blonde avec crins blancs). 52 bonnes têtes d'animaux HOLSTEIN toute pur sang enregistrées avec papiers—toutes claires au test fédéral et en grande partie vaccinées avec certificats.

Ce troupeau comprend 28 bonnes vaches dont 14 fraîches vêlées et 14 devant mettre bas en septembre, octobre et novembre; 3 belles taures de 26 mois devant mettre bas en août et septembre; 8 bonnes taures de 1 an prêtes à être saillies; 3 taures de 6 mois; 9 belles génisses d'élevage; et 1 bon taureau de service de 18 mois (très bon reproducteur). Son père classé 'Excellent' et sa mère classée 'Très Bonne' avec une lactation de 16,000 lb et un test de 4%.

Ceci est un bon troupeau d'élevage.

MACHINERIE: tracteur diesel Massey Ferguson No 203, modèle 1967, avec power stearing, prise de force vivante, att. 3 pts, et chargeur sur le devant avec broc à fumier; moulin à faucher Massey-Ferguson de 7 pds avec att. 3 pts; charrue Massey Ferguson à 3 raies avec att. 3 pts; niveleuse avec att. 3 pts; presse à foin New Holland No. 268 sur prise de force; râteau de côté New Holland No 256, modèle semi-porté; conditionneur à foin New Holland No. 404; 2 monte-balles dont 1 de 40 pds et 1 monte-balles intérieur de 73 pds avec moteur de ¾ de force; grosse sécheuse à foin intérieure New Holland; herse à disques Massey Ferguson 12 x 2 4avec att. 3 pts; semeuse Massey Ferguson à 13 disques combinées pour engraisc himique; voiture Norman avec montant à foin; épandeur à fumier New Holland d'une capacité de 130 minots sur prise de force; 2 batteries électriques; et la balance de grain, de paille et de foin.

EQUIPEMENT D'ETABLE: Trayeuse avec moteur, pipage galvanié de 1¼ pce pour 36 vaches, et 2 chaudières De Laval; Bulk tank De Laval d'une capacité de 27 bidons; bassin de lavage (doublé); chaufferette; réservoir à eau chaude; nettoyeur d'étable Houle avec 245 pds de chaînes et montées extérieure pivotante; évetnail d'étable; installation complète d'étable avec bois à eau; et quantité d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Cause de l'encan: La terre est vendue.

Conditions: comptant ou prêt de banque.

Aussi à vendre: 2 fermes dont une de 140 et l'autre de 120 acres.

Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Jules Côté, encanteur
bilingue licencié, 1274, rue Sud,
Cowansville, Qué.
Tél.: 263-0670 — 263-1434

1, 4 mai — 37703

ENCAN

Sawyerville, le samedi 2 mai à 9h. 30 a.m., à l'ancien magasin général Hunt.

Sera vendu: Equipement de magasin générie, quincaillerie, chaussures de tragerie, quincaillerie, chaussures de travail et de toilette.

J. M. Chailler, encanteur,
17, rue Church, Lennoxville,
569-3745.

28 avril — 1er mai — 37484

ENCAN

Attention éleveurs de Hereford du Québec Le club des éleveurs de Hereford organise sa première vente de printemps samedi le 16 mai à 1 heure à La Ferme Bariée Enr. de Plessisville; on vous offrira en vente environ 50 sujets de choix; il y aura plusieurs beaux taureaux, des vaches avec veaux, de bonnes taures de 2 ans et 1 an. Eleveurs de Hereford ne manquez pas cette vente pour vous procurer les sujets dont vous avez besoin. Pour informations s'adresser à: George Goggin, encanteur licencié bilingue, Plessisville. Tél.: 362-2195, prop. de la Ferme Barlée Enr.

37630 — 1, 8 mai

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS

No.: 36,020 COUR SUPERIEURE

BOSCO CONSTRUCTION CO. LTD., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires en la cité de Magog district de St-François,

demanderesse

DAME GEOFFREY SQUARE, résidant en la cité de Georgeville, district de St-François,

défenderesse

ORDONNANCE DE LA COUR

IL EST ORDONNE à la défenderesse de comparaître d'ici trente jours, copie du bref et de la déclaration lui ayant été laissée au Greffe à son intention. Sherbrooke, dans le district de St-François, ce 21e jour d'avril 1970.

Thérèse Gladu,
PROTONOTAIRE ADJOINT

1, 2 mai — 37645

ENCAN

Samedi, le 9 mai 1970, à midi, à la résidence de M. et Mme W. B. McMorine et Miss C. Ward, demeurant dans le village de Kingsbury.

Seront vendus: cuisinière électrique, 24 pouces, marque Moffatt; réfrigérateur de 13 pi. cubes, à dégivrage automatique; congélateur de 15 pi. cubes; téléviseur Admiral; lessiveuse de marque Connor; canapé et chaise; 4 berceuses; 4 coffrets avec tiroirs; 16 vieilles chaises; 4 lits; 2 bureaux; 2 bibliothèque; table de salle à dîner; 2 tables à panneaux; machine à coudre de marque White; chaises de parterre; chaises pliantes ;lampes électriques; petit poêle à bois; meule; plusieurs tables; lits pliants; couverture électrique; draps et couvertures; vaisselle; outils de jardinage et autres. Plusieurs autres articles trop nombreux à énumérer.

Gérard Lafgrance,
encanteur licencié,
Danville — Tél.: 839-2975

1, 5, 6, 7 mai—37638

ENCAN

Attention éleveurs de Holstein pur sang enregistrés. Il y aura vente par encan, jeudi le 14 mai à 1h. du troupeau de Paul André Cyr, St-Pierre de Broughton.

110 sujets. Ce troupeau comprend 50 laitières dont 15 à leur première lactation, 20 taures saillies pour l'automne, 1 très bon jeune taureau de 1 ans dont la mère est classée très bonne, avec très bon BCA et quelques bons jeunes taureaux de moins de 4 mois, 40 génisses et taures de moins de 1 an, le BCA moyen du troupeau est dep lus de 120%. Ne manquez pas cette vente éleveurs de Holstein et venez constater su rplace que La Ferme Barilée est le meilleur endroit au Québec pour ce genre de vente.

Pour informations s'adresser à:

George Goggin,
encanteur licencié bilingue
Plessisville, Tél.: 362-2195,
prop. de la Ferme Barilée Enr.

Des catalogues seront fournis sur demande.

37631 — 1, 8 mai

ENCAN

Samedi 2 mai 1970, à 12h. 30 p.m. à la résidence de M. Arthur Paige, 89, rue Water, Danville.

Seront vendus: Réfrigérateur 7 p.c. General Electric, comme neuf; poêle électrique de marque Findlay, 22 x 27 pcs, avec annexe complète et tuyaux; 2 lessiveuses électriques, Beatty et l'autre Westinghouse; 1 machine à coudre Singer; 1 stéréo haute fidélité Electrohome avec un minimum de 50 disques; table de cuisine, chromée avec 4 chaises; pupitre à bascule antique; 2 chaises berceuses; ameublement de chambre complet, lit de 54 pcs, comme neuf, tapis de 9 x 12 pi.; 1 chaise d'hôtesse, 1 lit complet avec matelas et ressorts, 54 pcs; bureaux avec miroir; lot de petites tables de bout; 1 beaucoup d'item pour les collectionneurs; service de vaisselle en cristal, 32 mcx. horloge de cuisine électrique; balance de salle de bain; 1 téléviseur Electrohome 21 pcs, blanc/noir, presque neuf; lampes électriques sur pied et de table; 1 divan; lot de petits tapis; rideaux draperies; ouvre-boîtes électriques; et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition: Argent comptant,

Gérard Lafrance, encanteur licencié
Danville, Tél.: 839-2975

37248 — 29, 30 avril, 1er mai

ENCAN

Pour les fermes Juneau, R.R. No 2, route Ridge, Bedford (Missisquoi), samedi, le 9 mai 1970, à 1h. 00 précise

SERA VENDU UN BON TROUPEAU DE 61 têtes d'animaux JERSEY toutes pur sang enregistrées avec papiers, toutes claires au test fédéral, et dont plusieurs vaccinées avec certificats.

Ce troupeau comprend 48 vaches et taures dont quelques-unes fraîches vêlées—d'autres devant mettre bas en mai et juin et le reste en septembre, Octobre et Novembre; 4 taures de 1 an, prêtes à être saillies; 5 veaux d'élevage; 2 gros taureaux provenant des fermes Moison. (Leurs mères classées 'Excellente' avec grande quantité de lait et de gras); 1 jeune taureau de 8 mois; et 1 bon taureau croisé (Hereford — Jersey) de 1 an.

Ceci est un troupeau de bon type laitier.

3 bons chevaux de selle très bien doomptés.

MACHINERIE: tracteur diesel Massey Ferguson No 180 avec power stearing, multi-poweret att. 3 pts— presque neuf; tracteur Marauder, commandé sur les 4 roues, avec pelle à gravier; tracteur Massey Ferguson au gaz; moissonneuse-batteuse automotrice International No 93 comme neuve, avec seulement quelques heure sd'ouvrage; épandeur à phosphate avec att. 3 pts; presse à foin New Holland No 68 sur prise de force; conditionneur à foin New Holland; faneuse à foin sur pneus; râteau de côté New Holland; charrue-déclencheuse International à 3 raies; moulin à faucher International de 7 pds; herse à roulettes 14 x 28, modèle trainant; 2 voitures sur pneus avec déchargeurs, montants à foin et boîtes à ensilage en bois; 3 monte-balles dont 1 sur pneus et avec fond de tôle; niveleuse avec att. 3 pts; rouleau de fer à sections; groppeur (ébarbeuse; su ratt. 3 pts; fourragère sur le chamo [illegible] blé d'Inde et faux à foin; soufleuse à silo; arroseuse d'une capacité de 200 gal.; épandeur à fumier Massey-Ferguson d'une capacité de 130 minots su rprise de force; semeuse à patates à 2 rangs; arroseuse à patates; égermeuse à patates; arracheuse et empocheuse à patates; classeuse à patates; arroseuse à pommier de marque Oliver avec moteur Wisconsin à 4 cylindres; semeuse à 13 disques; 2 vis à grain (4 et 6 pces).

EQUIPEMENT LAITIER: 3 trayeuses avec moteurs, compresseurs, pipage et 4 chaudières DeLaval; bassin réfrigérant (bulk tank) de marque Craft d'une capacité de 500 gal.; bassi nde lavage; 20 bidons à lait; réservoir à eau chaude; et quantité d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Cause de l'encan: abandon de l'industrie laitière.

Conditions: jusqu'à 6 mois de crédit sur billet avec endosseur à la satisfaction du vendeur. Intérêt de 9%.

Pour information ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Jules Côté, encanteur bilingue,
1274, rue Sud, Cowansville, 263-0670.
263-1434

1er mai — 37634

ENCAN

Pour Mme Gérard Dupuis, sur la route Golf-Ladd's Mills à 4 milles de Coaticook, mercredi le 6 mai 1970 à 1h. p.m.

Seront vendus: 25 têtes d'animaux Holstein, comprenant 14 vaches Holstein de choix; 1 taureau de 2 ans; 1 taure de 2 ans; 8 taures de 1 an. Le quota de lait sera distribué aux acheteurs, 1 tracteur David Brown no. 880, 1964, complet avec chargeur à l'avant; batteuse à foin New Holland; semoir McCormick; 1 herse à ressorts à 4 sections; herse Massey Harris à disques doubles; souffleuse de blé d'Inde McCormick; voiture de ferme sur pneus avec montant; 2 charrues Massey Harris, genre remorque; 1 remorque de ferme à deux roues; épandeur de fumier Massey Harris; tracteur Massey Harros; râteau de côté International; scie circulaire; sarcleuse à traction animale; cultivateurs; râteau à foin; 2 ensembles de chaines à tracteur; trayeuse DeLaval, complète; 2 chaudières Surge; réservoir

L'effondrement de l'UN: une cause de joie pour les fédéralistes et les séparatistes

Par DAVE BAZAY

QUEBEC (PC) — L'effondrement subit du parti de l'Union nationale du premier ministre Jean-Jacques Bertrand a donné aux fédéralistes et aux séparatistes ample matière à se féliciter. Reste à savoir qui se félicitera le dernier. . . .

Les libéraux de M. Robert Bourassa, le plus fédéraliste des partis du Québec, a remporté 72 des 108 sièges à la législature, aux élections générales de mercredi, alors que l'Union nationale coulait à pic, n'en conservant que 16.

Fait à noter, le chef souverainiste René Lévesque et son Parti québecois ont récolté près du quart des suffrages exprimés, ce qui constitue une victoire morale pour cette nouvelle formation politique. Sept péquiste ont été élus.

Au point de vue du vote populaire, le Parti québecois a obtenu des résultats bien supérieurs aux prédictions qu'avait avancées le premier ministre fédéral, M. Pierre Elliott Trudeau. Sur ce plan, le PQ constitue la principale formation politique d'opposition. Malgré sa défaite personnelle, M. Lévesque a la consolation de voir son parti devenir la plus importante force d'opposition dans la forteresse libérale de l'île de Montréal.

Un autre parti fédéraliste, le Ralliement des créditistes, a enlevé 12 circonscriptions, dans sa première apparition sur la scène politique provinciale. Il a emporté l'adhésion de 11 pour cent du corps électoral, principalement en milieu rural.

Popularité

C'est donc dire que 35 pour cent des Québecois ont voté contre les partis traditionnels. Cette vague d'insatisfaction a littéralement balayé l'Union nationale, au profit des libéraux.

Considérée en terme de suffrages exprimés, l'éclatante victoire de M. Bourassa perd passablement de son éclat. En effet, les libéraux ont obtenu environ 44 pour cent des voix, soit un pourcentage inférieur à celui qu'ils avaient en 1966, alors qu'ils n'avaient remporté que 50 sièges à la législature. En réalité, la popularité de M. Lévesque est donc plus grande que celle de M. Bourassa.

Le succès libéral est composé à la fois de la propre force du parti, de la faiblesse de l'Union nationale et du vote créditiste et péquiste de plusieurs circonscriptions.

Le Parti québecois a réussi une percée importante dans l'est de l'île de Montréal où il a remporté la victoire dans six comtés, alors qu'il s'est classé bon second dans plusieurs autres.

Coalition?

Il s'agit maintenant de savoir jusqu'à quel point il sera possible de voir se former une coalition entre la force urbaine péquiste et l'élément rural unioniste, formation politique en perte de vitesse depuis 1956.

C'est un fait reconnu que plusieurs membres de l'Union nationale, dont le ministre de l'Education, M. Cardinal et le ministre des Affaires inter-gouvernementales, M. Masse, ont flirté avec le mouvement séparatiste et pourraient, éventuellement, engager leur parti à se joindre au groupe de M. Lévesque.

Cette situation politique maintiendra la pression qui s'exerce en faveur d'une revision constitutionnelle bien qu'on pourrait être porté à y voir un rejet catégorique de l'option séparatiste. Toutefois, si l'on considère cette élection comme un référendum sur l'indépendance du Québec, on soulignera que au moins les deux tiers des Québecois sont en faveur du maintien des liens confédératifs.

Il faut toutefois assumer, dans ces calculs, que certains électeurs ont voté PQ, sans être séparatistes, et que d'autres ont voté UN, sans être fédéralistes.

Le défi

Quoiqu'il en soit, une très forte pression s'exerce présentement sur M. Bourassa et sur plusieurs autres hommes politiques canadiens, les incitant à enrayer la croissance du Parti québecois dont la zone d'influence n'a cessé de s'étendre au cours des deux dernières années.

M. Bourassa s'est engagé à faire fonctionner la mécanique fédérale en faveur de la prospérité des Québecois. Il entend forcer Ottawa à délier les cordons de la bourse. Il a promis des négociations serrées sur le plan constitutionnel.

Ce jeune chef libéral de 36 ans pourrait fort bien drainer une bonne partie de la jeunesse péquiste en redonnant vie à la fonction publique québecoise, démoralisée sous le régime unioniste.

Pour le moment, son premier défi consistera à former un cabinet. Il aura le choix entre 72 députés dont la plupart, comme lui-même, n'ont aucune expérience comme membres d'un cabinet. On s'attend même à ce qu'il soit malgré tout forcé d'aller décrocher quelques gros canons à l'extérieur de son équipe.

"Une victoire pour le Québec et pour le Canada" (Guindon)

TORONTO (PC) — Les résultats des élections au Québec constituent une "victoire retentissante pour le Québec et le Canada" a déclaré jeudi, à la législature de l'Ontario, sous les applaudissements des députés, M. Fern Guindon, ministre sans portefeuille du gouvernement ontarien et député de Stormont.

Parlant successivement en français et en anglais, M. Guindon s'est dit "heureux et enchanté" de la victoire du parti libéral du Québec et de ce qu'il appelle le refus du séparatisme par la population.

"Une fois de plus, la majorité silencieuse a clairement proclamé que nos citoyens francophones sont avant tout Canadiens de coeur."

Ces résultats, estime M. Guindon, vont atténuer la tension qui a marqué les quelques dernières années.

Les députés ont ri aux éclats quand M. Guindon a attribué au premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, une part du crédit pour ces résultats, en raison des efforts qu'il déploie pour la promotion de la langue et de la culture françaises.

M. Robarts a déclaré qu'il avait déjà fait part de son désir de coopérer avec le nouveau gouvernement du Québec dans un télégramme qu'il a adressé à M. Robert Bourassa, soulignant ainsi l'importance pour le gouvernement de trouver une place adéquate dans la société pour tous.

M. Robarts a ajouté que M. Bourassa sera le quatrième premier ministre du Québec avec lequel il s'efforcera de résoudre les problèmes mutuels.

Selon Stanfield

Triomphe du fédéralisme

OTTAWA (PC)—Le chef du parti conservateur M. Robert Stanfield, voit dans l'élection du gouvernement Bourassa "une une preuve qu'un nombre important de Québécois désavouent le fédéralisme.

"Les Canadiens, déclare-t-il dans une communication portant sur la victoire du parti libéral québécois, au soir de l'élection générale, mercredi, seront rassurés en constatant qu'un gouvernement peut obtenir la majorité à l'Assemblée nationale, malgré l'incertitude, quant à la stabilité du gouvernement qu'ont créé, chez les gens, les résultats des sondages".

Les politiques économiques du gouvernement du Canada engendrent, manifestement, soutient-il, certaines tensions à l'endroit du fédéralisme, dans chacune des régions du pays.

"Nous en avons l'illustration avec le fort vote de protestation obtenu, mercredi, au Québec".

M. Stanfield conclu en félicitant M. Bourassa et ses collègues qui auront, selon lui, de même que le gouvernement du Canada, à partager de lourdes responsabilités, afin de raffermir le fédéralisme canadien.

Le résultat des élections vu d'un bon oeil par les Français

PARIS (AFP)—Le Québec va disposer désormais d'un gouvernement fort. La situation politique s'est clarifiée. La crainte de la formation d'un gouvernement minoritaire au destin toujours menacé est écarté. De ces constations que l'on formulait jeudi matin, au lendemain des élections qui se sont déroulées mercredi dans "la belle province", on a généralement tendance à se féliciter à Paris. En effet, le cabinet précédent que présidait le chef du parti de l'Union nationale, M. Jean-Jacques Bertrand, apparaissait ici, comme passablement tiraillé entre son aile "fédéraliste" et son aile "nationaliste". Il en résultait une sorte de déséquilibre qui ne manquait pas de se répercuter, estiment les observateurs, sur les relations franco-québecoises. C'est d'ailleurs à cette division au sein du parti de l'Union nationale qu'on attribue avant tout, à Paris, la défaite cuisante essuyée par les candidats "unionistes". Il s'y est, fait-on remarquer, ajouté l'échec de la politique économique de M. Jean-Jacques Bertrand, échec dont le parti libéral a naturellement tiré profit dans ses réunions électorales.

Sur le plan des rapports directs entre la France et le Québec, on se plait à rappeler que le leader libéral, M. Robert Bourassa, au cours de la campagne électorale, a exprimé son intention de maintenir les meilleures relations avec la France. Il a constaté qu'elles étaient des plus satisfaisantes sur le plan culturel, mais qu'elles laissaient à désirer sur le plan de la collaboration économique. Il va de soi que les responsables français, indique-t-on à Paris, sont tout disposés à maintenir les excellents rapports culturels entre les deux pays.

La coopération franco-québecoise demeure, à leurs yeux, tout aussi nécessaire et utile aujourd'hui qu'hier, mais, fait-on remarquer, le gouvernement français ne dispose d'aucun pouvoir pour contraindre les capitalistes ou industriels français à investir au Québec.

Ecarter l'hypothèque

On peut d'ailleurs s'attendre que, pour rétablir la situation économique et tenter de résorber le chômage qui allait croissant, M. Bourassa sera amené à lancer des appels au gouvernement fédéral d'Ottawa d'abord, aux capitalistes étrangers ensuite.

En tout état de cause le futur cabinet de M. Bourassa étant délivré de l'espèce d'hypothèque que faisaient peser, ces derniers mois, sur les relations franco-québecoises, les divergences existant au sein du gouvernement de M. Bertrand, on considère ici que les rapports entre Paris et Québec pourraient s'en trouver plus aisés.

Quant à l'analyse du scrutin québecois, les commentateurs parisiens sont frappés, d'une part, par la montée spectaculaire du "Parti Québecois" à tendance indépendantiste de M. René Lévesque qui se présentait pour la première fois aux élections, et, de l'autre, par la disproportion entre le nombre de voix et celui de sièges obtenus. Sans doute sait-on, de reste, que c'est là la conséquence d'un certain système et des découpages électoraux qui font que le Parti Québecois ayant recueilli près de 23 pour cent des suffrages, n'obtient pas 7 pour cent des sièges. On n'en estime pas moins qu'il y a là une disproportion, particulièrement choquante qui pourrait susciter des réactions violentes de la part des adhérents du Parti Québecois.

Benson ne prévoit pas de changement

OTTAWA (PC)—Le ministre fédéral des Finances, M. Edgard Benson projette de rencontrer les ministres provinciaux des Finances au début de juin à Winnipeg, et les autorités fédérales ne s'attendent à aucun changement dans ces projets, même en tenant compte de la tenue de l'élection provinciale au Québec, qui a eu lieu mercredi.

Les hauts fonctionnaires du Québec sont attendus à la réunion des autorités provinciales à Ottawa la semaine prochaine pour préparer la réunion de Winnipeg.

Les autorités du ministère des Finances ont fait preuve de prudence en interprétant la victoire au Québec du leader libéral Robert Bourassa, et les conséquences qu'elle pourrait avoir dans les relations financières fédérales-provinciales.

Une femme pleure en parlant de la pauvreté

OTTAWA (PC) — Une femme entre deux âges, à revenu inférieur s'est mise à pleurer jeudi pendant qu'elle présentait un appel à la commission sénatoriale sur la pauvreté pour qu'elle aide les pauvres à s'aider eux-mêmes.

Cependant, Mme Gladys Boyd, âgée de 59 ans, de Montréal a réussi à contenir son émotion pour poursuivre sa déclaration bien simplement rédigée sur le sort des pauvres. Elle a précisé à la commission que les pauvres sont en train de s'organiser dans toutes les régions du pays afin de profiter des droits humains fondamentaux.

En terminant sa déclaration elle a dit: "N'attendez pas que notre colère monte."

Mme Boyd, qui avait été invitée à prendre la parole par des membres de la Family Service Association de Montréal, qui a, elle aussi présenté un mémoire à la commission, a dit aux sénateurs que les pauvres sont incapables de se payer les frais d'avocats ou de médecins.

S'ils sont malades, ils laissent la maladie suivre son cours. Dans plusieurs cas, cela signifie qu'ils sont emportés en ambulance ou expédiés à la morgue.

"Avez-vous déjà visité une salle d'attente d'une clinique d'hôpital et contemplé les visages fatigués, ravagés, des visages découragés par les inquiétudes?

"Si vous ne l'avez pas fait, prenez le temps d'y aller, et vous pourrez dire merci à Dieu qu'il ne s'agit pas de ma mère, de ma femme ou de mon enfant."

Exploitation odieuse

Les pauvres sont odieusement exploités par des marchands et autres personnes sans scrupules, a dit Mme Boyd. Si un pauvre est aux prises avec la justice, il est incapable de verser une caution et doit demeurer en prison contrairement à l'homme fortuné.

"Les gouvernements municipaux et provinciaux adoptent des lois sur le logement, mais ils ne les mettent pas en pratique. Il en résulte que les pauvres sont exploités en devant payer loyer pour des taudis infectes."

Le sénateur David Croll, libéral de l'Ontario et président de la commission, a déclaré qu'elle se propose de poser des gestes concrets en présentant son rapport au gouvernement.

Nouvelles installations de pipe-lines de gaz naturel

WASHINGTON (PC) — La Commission fédérale américaine a autorisé jeudi trois entreprises de pipe-lines de gaz naturel à construire de nouvelles installations de transmission au coût de $50,700,000 et d'importer 248,000,000 de pieds cubes de gaz naturel canadien quotidiennement pendant les 25 prochaines années.

La Commission a également rejeté la recommandation d'un de ses examinateurs, M. William Levy, voulant que le prix initial d'achat par les compagnies américaines soit ramené de 32 à 30 cents par 1,000 pieds cubes.

Ce gaz sera acheté à la Trans-Canada PipeLines Ltd, de Toronto.

Acquittement de Mme Léo Généreux

Confirmation du jugement du jury

DRUMMONDVILLE, (AR) — La Couronne s'étant vu refuser une requête en prolongation de délai, la cause au cours de laquelle Mme Léo Généreux a été acquittée d'une accusation de meurtre simple sur la personne de son mari, ne pourra pas être portée en appel et le verdict rendu par les jurés est maintenant confirmé et immuable.

C'est en effet ce qu'il a été possible d'apprendre hier à la suite du jugement rendu par le juge Jean Turgeon, de la Cour d'appel de Québec, qui a débouté la couronne de sa requête inscrite la semaine dernière.

Comme on se souvient Mme Léo Généreux, dont le procès avait débuté aux assises du district de Drummond, le 6 avril, avait été acquittée par les membres du jury, le 9 avril, de l'accusation portée contre elle.

La couronne, selon les stipulations de la loi avait à sa disposition une période de 15 jours pour inscrire ce verdict en appel et tenter d'obtenir un autre procès, et ce délai se terminait officiellement le 24 avril.

Cependant en vertu d'un autre article de la loi la Couronne a tenté d'obtenir une prolongation du délai, et la requête à cet effet a été déposée devant la Cour d'appel le 22 avril.

Les arguments donnés par la couronne à cette occasion sont que Me Louis Carrier qui s'occupe pour le ministère de prendre les décisions de porter des causes en appel, avait été fort occupé avec d'autres causes et n'avait pu en un si court délai prendre connaissance de la preuve présentée au procès non plus que de l'adresse du juge Robert Beaudoin aux jurés, dont il n'avait reçu la transcription que peu de jours avant l'inscription de la requête.

Or Me Michel Duchesne qui occupait pour la défense a argumenté devant le juge Turgeon que la requête n'était pas suffisamment libellée, en ce sens que le texte de la requête ne faisait pas mention de motifs sérieux pour l'appel alors qu'il incombe au demandeur de prouver que des motifs suffisants existent pour justifier un appel et un nouveau procès.

Le jugement rendu par le juge Jean Turgeon à cette occasion et qui fera jurisprudence en ce domaine, est très court et stipule que la couronne n'a pas prouvé ces motifs sérieux suffisants pour prolonger le délai d'appel.

La couronne demandait une prolongation de 21 jours du délai d'appel afin de pouvoir étudier sérieusement la cause et prendre une décision à savoir si le Procureur général en appellerait du verdict ou non.

Aucune autre action judiciaire ne peut donc maintenant être prise contre Mme Léo Généreux, en marge des événements tragiques du 16 septembre dernier.

VOTRE horoscope...

Samedi, le 2 mai 1970.

21 mars au 19 avril (le Bélier) Aujourd'hui, vous y gagnerez en faisant preuve d'affabilité. Tout ce qui fait l'objet de vos préoccupations journalières sera favorisé par les astres.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Votre vie change d'orientation, et vous réalisez des ambitions longtemps entretenues. Ne vous faites pas de montagnes avec des riens.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Les rayons planétaires viennent compléter vos dons naturels pour embellir les choses autour de vous. Vous vous surpasserez.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Une journée dont la réussite sera conditionnée par votre moral. La journée peut vous paraître monotone ou agréable, selon votre façon de voir les choses.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Vous êtes à mi-chemin d'une réalisation; ne vous arrêtez pas croyant la partie gagnée. C'est le moment de refaire vos plans et de viser plus haut.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Cette journée est placée sous le signe de la bonne humeur; votre facilité à l'être vous avantagera particulièrement au cours d'une réunion sociale.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Si vous vous trompez, n'hésitez pas à reconnaître votre erreur; vous maintiendrez ainsi votre prestige et votre dignité. Vous pouvez résoudre un problème.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Ne vous laissez pas affecter par la critique; au contraire, exploitez-là à votre avantage. Même si tout n'est pas conforme à vos aspirations, la journée est sous de bons augures.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Votre bonne volonté est évidente; continuez à faire toutes choses au meilleur de votre connaissance. Ne vous laissez pas gagner par le doute.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) La journée ne vous apportera pas tous les avantages que vous en attendiez; vous pouvez, cependant, améliorer certaines situations par votre attitude.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Vous devrez vous adapter à un changement quelconque; il faudrait, cependant, avoir plus de foi en vous-même et en vos talents.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Pensez-y bien avant de poser un geste important contre une personne qui vous a blessé. Des paroles trop acerbes pourraient vous causer d'autres difficultés.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes énergique et doué d'un sens pratique remarquable. Individualiste, vous avez de la difficulté à profiter des avantages de la vie en commun. Tout indique que vous obtiendrez une élévation de votre fortune et que vous réaliserez des gains sérieux. La vie conjugale vous sera favorable et vous apportera la sécurité et la stabilité dont vous avez besoin.

Décès

PAQUIN ET PAQUIN
East Angus, tél.: 832-2275 et 832-2323

AUBIN — Les funérailles de Mlle Eveline Aubin, fille de Hilaire Aubin et de feu Emélie Desaulniers, demeurant au 209, rue Aubin, à East Angus, décédée à l'âge de 66 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Paquin et Paquin, 68, rue Angus, à East Angus, à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Fermeture des salons de 5 à 7 heures. Les Filles d'Isabelle sont priées de se rendre au salon pour la réctation du chapelet, à 7h.30. 2 m

107, rue Noel, Asbestos, tél.: 879-2424

BOISVERT — Les funérailles de M. Wilfrid Boisvert, époux de Germaine Hamel demeurant au 220 rue Lafrance, à Asbestos, décédé subitement à l'âge de 47 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai 1970. Le convoi funèbre quittera les salons des Frais funéraires Dupuis, à Asbestos, à 3h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie, où le service sera chanté à 3h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

BESSETTE — Les funérailles de M. Edeas Bessette, époux de feu Eveline Roy, demeurant à l'Hôpital d'Youville, décédé à l'âge de 92 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Brien, à 160, Bail, à 10h.45 pour se rendre à la basilique de la Cathédrale, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 1er m

ANTONIO BOISVERT ET FILS
Windsor, tél.: 845-3477

COUTURE — Les funérailles de Mme Wellie Couture, née Rose-Anna Randlett, demeurant à Saint-François-Xavier de Brompton, décédée subitement à l'âge de 71 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Boisvert et Fils, 64, 3e Avenue, à Windsor, à 1h.30 pour se rendre à l'église St-François-Xavier de Brompton, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. 1er m

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

GOULET — Les funérailles de Mme Roland Goulet, née Cécile Poulin, demeurant au 317, 14e Avenue sud, décédée à l'âge de 50 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le salon Robert et Marc Brien, 716, Short, à 3h.45 pour se rendre à l'église Coeur Immaculé de Marie, où le service sera chanté à 4 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 2 m

CENTRE FUNERAIRE GERARD MONFETTE INC.
Guy Monfette, gérant
33, Bowen Sud — Tél.: 563-2272

LESSARD — Les funérailles de M. Paul Sarto (Toto) Lessard, époux de Lina Déziel, demeurant au 28, Kennedy Nord, décédé à l'âge de 56 ans, auront lieu vendredi le premier mai. Le convoi funèbre quittera le Centre Funéraire Gérard Monfette Inc., 33, Bowen Sud, à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7. 22812—1er m.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRE DES CANTONS DE L'EST
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121
Sherbrooke

LEFEBVRE — Les funérailles de M. Armand Lefebvre, époux de feu Anita Lalonde, demeurant au 1312, rue Massé, décédé à l'âge de 71 ans, auront lieu samedi, le 2 mai 1970. Le convoi funèbre quittera le Salon funéraire Robert et Marc Brien, 716, rue Short, à 9h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire, où le service sera chanté à 9h.30. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7heures. 1er m

REAL DESROCHERS
229 boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2232

MARCHASD — Les funérailles de M. Gérard Marchand, époux de Pauline Monfette, demeurant RR. No. 1, à Asbestos, décédé à l'âge de 45 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Réal Desrochers, 229, boul. St-Luc, à Asbestos, à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie d'Asbestos, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

R. H. BISHOP & SON, Funeral Home
76, Queen, Lennoxville.
Tél.: 569-8808

McMILLAN: Est décédé subitement au Sherbrooke Hospital, jeudi le 30 avril 1970, Ashley Bryan (Moon) McMillan, époux de Irène Caya et frère de Garnetta (Mrs. S. G. Rainey) et Mildred à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle est exposée au R. L. Bishop's Funeral Home, 76, Queen, Lennoxville. Le service aura à l'église St. Georges de Lennoxville, samedi le 2 mai à 2 heures. Archidiacre T. J. Mathews officiera. Inhumation au cimetière Malvern de Lennoxville. 23066 2m

LEO-PAUL LEDOUX
succursale Magog, tél.: 843-4473

PERREAULT — Les funérailles de Mme Sylva Perreault, 52 ans, née Agnès Frenière, dit Courtemanche, demeurant au 645, Général Vanier, Magog, auront lieu samedi, le 2 mai. Le convoi funèbre quittera les salons Léo-Paul Ledoux, 150, rue Sherbrooke, Magog, à 9h.45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière du même endroit. 1er m

GERARD BRIEN ET FILS INC.
Gérard, Pierre et Guy Brien
243 nord, boul. Queen, tél.: 562-7846

VANNIER — Les funérailles de M. Joseph Vannier, époux de feu Aurore Dagenais, décédé à l'hôpital d'Youville, à l'âge de 69 ans, auront lieu vendredi, le 1er mai 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Gérard Brien et Fils Inc., à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse d'Avila où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Salon fermé de 5 à 7 heures. Il était le père de Mme Christan Stowe (Georgette), Mme André Beaudry (Annette) et Raul Vannier. 1er m

M. Yvon Grenier

LAC-MEGANTIC, (GD) — M. Yvon Grenier, un citoyen avantageusement connu de Lac-Mégantic, est décédé subitement mardi à Fairfield, Connecticut.

Outre son épouse née Yvonne Chouinard, le défunt qui était âgé de 50 ans laisse pour pleurer sa perte ses enfants: MM. et Mmes André Grenier, de Lac-Mégantic; Gaston Cliche (Lisette), de Norwalk, Conn.; Gilles Grenier, de Lac-Mégantic; Jean Grenier, de Montréal; Jacques Grenier, de Lac-Mégantic; Hermance Grenier, de Lac-Mégantic; Jean-Marc Faucher (France), de Stratford, Conn.; Mlles Lucie, Sylvie et Irène Grenier, de Lac-Mégantic, de même que M. Paul Grenier, de Lac-Mégantic.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Personnalités

Par la PRESSE CANADIENNE

Ottawa — Audrey Jordan, 42 ans, réalisatrice de l'émission pour enfants Hi Diddle Day, au réseau anglais de Radio - Canada, elle était au service de la société d'Etat depuis 10 ans.

Fredericton — Le juge James Bacon Dickson, 79 ans, juge retraité de tribunal de comté, procureur - général adjoint de 1935 à 1944.

Vancouver—R. Bruce Buckerfield, 82 ans, directeur de banque retraité qui avait représenté la Banque canadienne impériale de Commerce à New York et à Londres, ancien président de la Société canadienne du Cancer et de la Croix - Rouge canadienne, section de la Colombie-Britannique.

Hollywood — Ed Begley, 69 ans, comédien spécialisé dans les compositions qui, en 1963, avait remporté un Oscar pour son rôle dans Sweet Bird of Youth, où il interprétait le rôle d'un politicien sadique.

Phoenix, Ariz. — Joseph S. Parker, 57 ans, auteur-réalisateur qui inscrivait à son crédit des succès de l'écran comme "The King and I" et "An Affair to Remember".

Prince Albert—Cecilia Harradence, 78 ans, mère de l'avocat de Calgary, A. Milton Harradence, ancien leader du parti Progressiste conservateur de l'Alberta.

Melbourne, Australie — Bill Tipping, 54 ans, le chroniqueur le mieux connu de son pays, ancien correspondant du groupe Herald à Washington.

CARRIÈRES PROFESSIONS ET OFFRES D'EMPLOIS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

3 REPRESENTANTS
— avec voiture
— expérience de la vente nécessaire
TEL.: 567-2836
Veuillez appeler entre 10h. 00 a. m. et 1h. p.m.
37264

VAL ESTRIE CENTRE PSYCHO-EDUCATIF Inc.
recherche des EDUCATEURS ainsi que des PROFESSEURS au niveau secondaire I, II, III.
Prière d'adresser curriculum vitae complet, à M. Jean-Guy Perron, Ps-ED., directeur des programmes
Val Estrie Centre Psycho-Educatif Inc.
Casier postal 180, Waterville, cté Compton
37627

PERSONNEL REQUIS
Une organisation de plusieurs entreprises produisant des matériaux de construction pour édifices, ainsi que des produits de chaux et de pierre, requiert le personnel suivant:
Ingénieur: De préférence, ayant des connaissances tant pratiques que théoriques, dans la combustion ou du moins dans la mécanique, requises pour entreprendre un nouveau programme pour le plan et améliorer les méthodes de production et la qualité du proluit avec une administration fondamentale.
Surveillant: De préférence ayant des connaissances dans le ciment ou industries connexes, pour contrôler l'efficacité de la production avec le personnel actuel, et penfectionner l'utilisation des facilités existantes.
Les candidats devront être bilingues et apprécier l'opportunité de participer à la croissance d'une compagnie en pleine expansion.
Répondre à Case 39
La Tribune, Sherbrooke, P. Q.
37647

OFFRE D'EMPLOI
La Villa Dufresne Inc.
Nouveau service régional pour enfants gravement handicapés.
Demande: Infirmières licenciées.
Salaire suivant échelle reconnue
Bénéfices marginaux standards.
Ecrire et fournir curriculum vitae à:
La Villa Dufresne Inc.
Case Postale 307,
Sherbrooke, Qué.
Attention: Clément Bernard, ps. é.,
Dir. des serv. prof.
37463

CONSEILLER EN ADMINISTRATION
Accréditation professionnelle combinée avec plusieurs années d'expérience vous font peut-être penser que c'est maintenant le temps de discuter du potentiel d'une carrière professionnelle comme conseiller. Dans ce cas, nous aimerions certainement, en toute confidence, en discuter avec vous.
Pour plus de renseignement ou rendez-vous, s. v. p. téléphoner ou écrire:
C. J. Smith,
ERNST & ERNST,
1080 Beaver Hall Hill,
Montréal 128, P. Q.
Tél. 861-9984
37583

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE
A VENDRE
Ancien Bureau des douanes et résidence, deux garages et terrain d'environ 150' x 290', à Leadville, Québec, situé à environ vingt milles au sud de Magog.
On demande des soumissions pour cette propriété. Date limite de la réception des offres aux bureaux de la Corporation à Ottawa, le 20 mai 1970, à 17 heures, H.N.E.
Pour tous détails et renseignements sur les conditions de vente, s'adresser à la Corporation de Disposition des Biens de la Couronne, Edifice administratif, Cité du Havre, Montréal 103, Québec, téléphone 879-6297, ou à M. E. Bailey, percepteur des douanes et accises, Highwater, Québec, tél.: (514) 292-5995.

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphoner 563-5177 ou 562-0291.
4029

S-P-E-C-I-A-U-X
VIGORO POUR PELOUSES ET JARDINS
15% d'escompte sur toute la ligne. Exemples :
Doré, 60 lb. Rég. 7.75 Spéc. 6.39
35 lb. Rég. 4.95 Spéc. 4.20
"Tout usage", 50 lb. Rég. 3.95 Spéc. 3.35
ESCABEAUX
Bois
4'. Rég. 8.45 Spécial 5.75
5'. Rég. 10.29 Spécial 6.75
6'. Rég. 12.25 Spécial 9.80
Aluminium
4'. Rég. 13.85. Spéc. 10.99
5'. Rég. 15.89. Spéc. 12.69
6'. Rég. 17.98. Spéc. 14.69
20% de réduction sur échelles bois ou aluminium
PEINTURE C-I-L
● LATEX OU A L'HUILE
MAT — LUSTRE — SEMI-LUSTRE
UN SEUL BAS PRIX
$5.69
ARTICLES MENAGERS
Pyrex — Aluminium "Rubber-Maid" — Plastique — Etc.
20% de réduction
ARTICLES DE PLOMBERIE
A PRIX TRES BAS. DE TOUTES SORTES
ferronnerie Idéale INC.
37181
533, KING EST — 567-7212

Woolco

SPECIAUX SAMEDI le 2 mai SEULEMENT

COUVRE-LIT
Prix rég. Woolco 18.96

En acétate et taffetas. Grandeurs: 94" x 108". Choix de Rose, Bleu, Vert et Jaune. — Spécial **$15**

TAPIS PRATIQUE
Prix rég. Woolco 8.19

Pour autos sport. Comprend tapis avant et arrière. Rouge seulement. Spécial **4.19**

LAVEUR "AQUA JET"
Prix rég. Woolco 3.95

Pour autos, camions remorque, moustiquaires. Se fixe à tout boyau d'arrosage. Spécial **1.99**

SANDALES ASSORTIES
Prix rég. Woolco 3.44

Pour dames et jeunes filles. Modèles et couleurs au choix. Pointures: 5 à 10. Spécial **2.77**

SOULIERS SPORT
En suède. Pour jeunes filles. Bout carré. Semelle de crêpe. Résiste à l'eau. Beige, Doré. Pointures: 5 à 10.

Prix rég. Woolco 11.97
SPECIAL
9.44

BOTTILLONS DE SUEDE
Pour hommes et jeunes hommes. Semelle de caoutchouc. Beige et Riverbed. Pointures: 6 à 12.

Prix rég. Woolco 6.97
SPECIAL
5.44

PAPIER DE TOILETTE 'DELSEY'
2 épaisseurs. Couleurs pastel. Empaquetage de 2 rouleaux.

Prix rég. Woolco .63
SPECIAL
2 paquets .99

SAC A ORDURES
Format économique de 25 sacs. Grandeurs 26" x 36".

Prix rég. Woolco .99
SPECIAL
2 paquets 1.77

Chocolat 'Snow Ball'
Savoureux chocolat en sac d'une livre. Toujours frais.

Prix rég. Woolco 2 pour $1
SPECIAL
4 sacs 1.45

Délicieux chocolat 'White Heater'
Offrez-en lors de vos réceptions ou pour le goûter de vos petits.

Prix rég. Woolco .89 lb
SPECIAL
2 lb 1.49

LIVRES D'AVENTURES
Prix rég. Woolco 2 pour .29

Livres entièrement illustrés des aventures passionnantes de Martin le Malin.
Spécial **4 pour .49**

VARIETE DE CHANDELIERS
Prix rég. Woolco .93

Très décoratifs. Assortiment de teintes et modèles. Belle valeur ! Spécial **.76**

EPANDEUR A ENGRAIS
Prix rég. Woolco 22.97

'True Temper', Broadcast. Couvre une largeur de 8 pieds. Très robuste. Spécial **19.97**

TERRE NOIRE
Prix rég. Woolco 1.17

97% organique. Très bonne qualité. Sac contenant 25 livres. Spécial **2 sacs 1.54**

"E-ZEE GREEN" 7-7-7
Fertilisant pour gazon, fleurs ou légumes. Sac de 35 livres.

Prix rég. Woolco 1.88
SPECIAL **1.66**

'BLACK & DECKER'
Perceuse électrique ¼", à vitesses variables. Bonne qualité.

Prix rég. Woolco 15.77
SPECIAL **$13**

GRANDE POUBELLE
Pour extérieur. Fabrication polypropylène incassable. Garantie de 7 ans.

Prix rég. Woolco 3.66
SPECIAL **2.99**

SERVICE A DEJEUNER
Comprenant 16 pièces, 4 assiettes à dîner, 4 plats à céréales, 4 tasses et soucoupes.

Prix rég. Woolco 4.44
SPECIAL **$3**

PEINTURE 'T.P.V.'
Latex ou semi-lustré. Couleurs préparées au magasin.

Latex, le gallon Prix Woolco **3.49**

Semi-lustre, le gallon Prix Woolco **4.49**

Peinture par numéros 'Craftmaster'
Une nouvelle série 1970. passe-temps idéal pour les jeunes.

Prix rég. Woolco 1.27
SPECIAL **.97**

FACELLE ROYALE
Papiers-mouchoirs, 3 épaisseurs.

Prix rég. Woolco 2 boites .41
SPECIAL **5 boites .89**

PANTALONS KORATRON
Pour hommes. Idéal pour le sport ou le jardinage. Teintes variées. Grandeurs: 28 à 36.

Prix rég. Woolco 5.88
SPECIAL **3.50**

GAINES EN LYCRA
Lavables à la machine, jambes longues. Silhouette élégante. Tailles: P.M.G. TG.

Prix rég. Woolco 3.78
SPECIAL **$2**

TELEVISEUR 'NIVICO'
Noir et blanc. Ecran de 12". Complet avec UHF et VHF.

Prix rég. Woolco 124.97
SPECIAL **$105**

INSECTICIDE 'RAID'
Pour la maison ou le jardin. Très efficace. Format de 14.5 onces.

Prix rég. Woolco 1.47
SPECIAL **1.27**

BAS-CULOTTE
Une seule grandeur. Première qualité. Tricot extensible spécial qui s'ajuste bien. Tan, Ivoire, Tempo, Miel doré.

Prix rég. Woolco 1.11
SPECIAL **.97**

COSTUMES DE BAIN
Pour dames. Motifs pour tous les goûts. Grandeurs: 8 à 14.

Prix rég. Woolco 12.95
SPECIAL **9.99**

CHAISE EN ROTIN
Chaise panier en rotin pour enfants. Rouge/Blanc et Jaune/Blanc.

Prix rég. Woolco 4.88
SPECIAL **3.50**

CHEMISES SPORT
Pour hommes. Manches courtes. Motifs variés. Grandeurs: P.M.G. TG.

Prix rég. Woolco 1.97
SPECIAL **1.39**

SHORT DE RATINE
Lavable à la machine. Vous procure confort et élégance. Grandeurs: P.M.G.

Prix rég. Woolco 2.63
PRIX SPECIAL **$2**

BLOUSES FLEURIES
Sans manches. Teintes pastelles. Lavables à la machine. Grandeurs: 12 à 20.

SPECIAL **$1**

MONTRES ASSORTIES
Pour hommes, femmes et enfants. Vantage, Royal et Hamilton. Rabais 20%.

Prix rég. Woolco 14.88 à $75
SPECIAL
11.88 à $65

CHEMISES 'TOM JONES'
Pour hommes. Manches longues. Col 'Apache'. Grandeurs: P.M.G.

Prix rég. Woolco 8.88
SPECIAL **2.99**

Ensemble short et blouse
Pour fillettes. Confection ratine à rayures. Jaune, Bleu, Rose. Grandeurs: 4 à 6x.

Prix rég. Woolco 1.86
PRIX SPECIAL **$1**

"MAGNASONIC'
Grand choix de radios pratiques. Deux dans un. Electrique et à piles.

PRIX WOOLCO
28.88

VOITURETTE DE GOLF
'BRENTWOOD'

Très bonne qualité. Fabrication vinyle solide. Roues de caoutchouc.

Prix rég. Woolco 24.97
SPECIAL **$19**

TAPIS DE PASSAGE
Largeur 27". Choix de 3 couleurs.

Prix Rég. Woolco 3.89 la verge
Spécial **2.99**
37827

ROBE DE COTON
Pour dames. Motifs fleuris, ou imprimés. Grandeurs: P.M.G.

Prix Rég. Woolco 1.97
Spécial **2 pour $3**

2000, BOULEVARD BOURQUE

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi:
9h a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi:
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9a.m. à 5 p.m

WOOLCO
R. Martin

SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"

CORNING WARE
Comprend 2 casseroles avec couvercle. 56 et 48 onces.

Prix Rég. Woolco 8.88
Spécial **6.66**

CORNETS A LA GUIMAUVE
Sac de 50. Un régal.

Prix Rég. Woolco .57 le sac
Spécial **2 sacs .99**

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST